

Quatre heures pour voter...

VICTORIAVILLE (HLD) — Le 8 juillet prochain, jour des élections fédérales, tout employé habile à voter doit disposer de quatre heures consécutives pendant l'ouverture des bureaux de votation, afin de pouvoir aller déposer son vote.

Comme le bureau de scrutin ouvre à 9 heures et reste ouvert jusqu'à 20 heures le même jour, cela signifie que tous les employés qui terminent normalement leur travail à 17 heures (5 hres P.M.) ont droit à une heure de congé payé. L'employeur est cependant libre de déterminer les quatre heures dont disposera l'employé.

\$72,000 à cinq municipalités

HAM-NORD (MD) — Le député du comté de Richmond à l'Assemblée nationale, M. Yvon Vallières annonce que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, l'informe que les municipalités suivantes pourront bénéficier d'une subvention globale de \$72,000 pour l'accomplissement de divers travaux de voirie.

La municipalité de Ham-Nord recevra \$10,000 pour des travaux de gravelage et de béton bitumineux. Ham-Sud recevra le même montant pour la réfection du chemin Gosford Nord, vers le lac Nicolet, tandis que \$15,000 seront alloués à la municipalité de Chénier pour la réfection de diverses rues dans le village.

La municipalité de Saint-Samuel se verra octroyer \$14,000 pour des travaux de terrassement et de gravelage dans le rang 5, alors que \$10,000 seront alloués à la municipalité de Sainte-Hélène de Chester pour les mêmes travaux dans le rang 4.

Saint-Camille recevra

\$3,000 pour le gravelage de la route Couture, tandis que \$3,500 seront versés à la ville d'Asbestos pour du béton bitumineux et \$6,500 à Saint-Lucien pour la réfection d'un pont.

Tous ces travaux devront être exécutés au cours de 1974-75 et le paiement sera fait sur le présent budget.

A l'exposition des Fermières

Mme Rosaire Bergeron remporte les honneurs

PRINCEVILLE (GAB) — Les nombreux visiteurs qui sont passés par le Centre

paroissial de Princeville à l'occasion de l'exposition des Fermières ont vu une grande variété d'articles.

De jolies robes et d'atrayantes courtpointes ont particulièrement attiré l'attention. Les étalages comprenaient des exhibits dans le tissage, le tricot, la couture et le bricolage.

Au comptoir des arts culinaires, les amateurs de bonnes choses se sont attardés longuement devant les présentations qui semblaient dé-

licieuses mais que seuls les juges avaient le privilège de goûter... Il s'agissait d'une équipe de Victoriaville dont l'excellence du travail a été appréciée par la direction des Fermières de Princeville.

Un défilé de modes

Les grands honneurs de l'exposition sont allés à Mme Rosaire Bergeron qui a remporté le plus de premiers prix pour les nombreux articles qu'elle avait présentés. Mme Bergeron a obtenu le trophée offert à la meilleure

exposante, honneur bien mérité si l'on en juge par les travaux que présente toujours Mme Bergeron aux expositions et aux concours mensuels, de faire remarquer Mme Hervé Bédard, présidente du cercle.

La journée a pris fin par un défilé de modes avec la participation d'une entreprise commerciale de Victoriaville. Quelque 200 personnes ont assisté à ce défilé; un seul homme était dans l'assistance.

Deux subventions à des industries

VICTORIAVILLE (PM) — Deux entreprises industrielles de la région des Bois-Francs ont obtenu au cours des derniers jours des subventions du gouvernement fédéral.

La firme Denis Giguère Inc., de Victoriaville, a reçu une subvention de l'ordre de quelque \$37,000 pour l'agrandissement de son usine de serpentins en acier pour

fauteuils. Cette subvention permettra à la firme de créer quelque 10 emplois. L'offre à la compagnie représente 25 pour cent du coût d'immobilisation approuvé estimé à environ \$1000,000 plus \$1,200 par emploi.

La deuxième firme à obtenir une subvention est celle des Producteurs de Sucre

d'Erable du Québec, de Plessisville, qui a reçu une subvention de quelque \$27,000 pour l'agrandissement et la modernisation de son industrie pour la transformation de miel et des produits de l'érable. Cette somme servira à créer quatre emplois. L'offre à la compagnie représente 20 pour cent du coût d'immobilisation approuvé estimé à environ \$135,000.

Pour le respect de la vie

Une nouvelle association

Une nouvelle association pour le respect de la vie vient d'être fondée au Québec. Cette association regroupera les infirmiers (ères) autorisés et auxiliaires qui accepteront de signer la déclaration du docteur Jérôme Lejeune, généticien français.

Cette déclaration se lit comme suit: "Les infirmiers (ères) autorisés et auxiliaires soussignés déclarent réprouver un projet de loi sur l'avortement qui risquerait de provoquer l'assassinat d'êtres innocents".

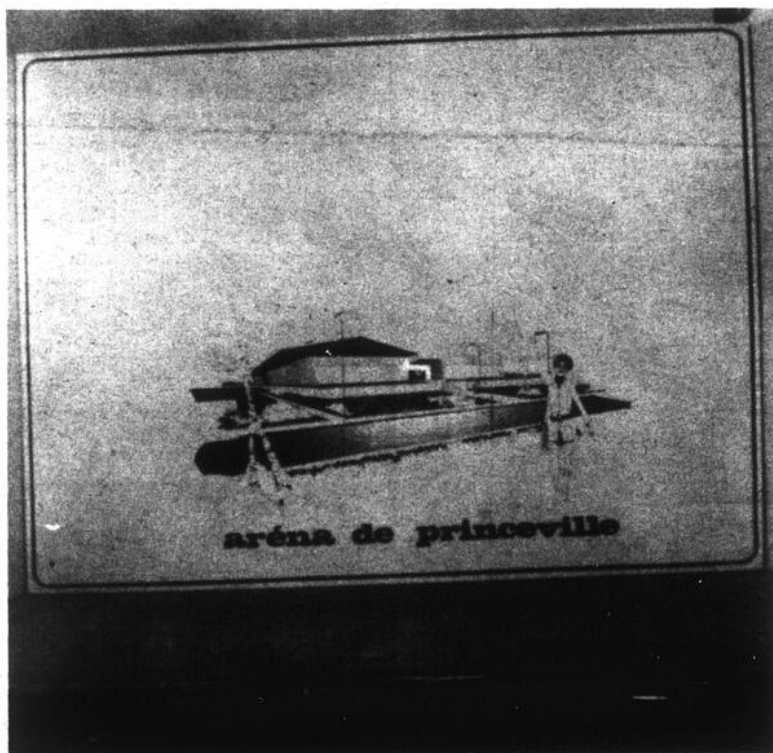
Avec les 3,000 médecins québécois opposés à l'avortement, ils estiment que "Le fruit de la conception est un être vivant essentiellement distinct de l'organisme maternel qui l'accueille et le nourrit".

Aider les médecins, même dans un avortement reconnu par une loi, constituerait une complicité dans le crime, inacceptable en conscience et contraire aux données fondamentales de la

déontologie professionnelle des infirmiers(ères).

Les signataires de la présente déclaration estiment de leur devoir de soigner tous les malades. Mais, ayant pour

mission de guérir, non de tuer, les infirmiers(ères) soussignés s'engagent à refuser leur concours aux médecins qui accompliraient l'acte de l'avortement.



LE PLAN DE L'ARENA "SE PROMÈNE" — A Princeville, des mesures ont été prises pour que le plan de la future aréna dont la réalisation est prévue pour 1974 puisse être vu à volonté en différents

endroits publics. Le coût de la construction dépassera le demi-million pour un objectif de 600 places.

(Photo B.B.)

aubaines éclair

Regent

STATIONNEMENT GRATUIT

Ouvert tous les **SAMEDI**
jusqu'à 5 hres p.m.



DEUTSCHE GRAMMOPHON 5⁹⁹ le disque
Prix Sugg. Manufacturier \$7.98 — GRAVURE UNIVERSELLE



139 010 - RAVEL: Bolero - MUS-
SORGSKY: Pictures at an Exhibition
Orchestrated by Ravel: Karajan, Berlin
Philharmonic



138 890 - NICANOR ZABALETA
PLAYS - Solo Harp Pieces by J.S. Bach,
Handel, Corelli, Spohr, Faure, Mateo &
Isaac Albéniz



139 166 - RODRIGO: Concerto de
Aranjuez CASTELNUOVO-TEDESCO:
Concerto for Guitar and Orchestra
Behrend - Berlin Philharmonic, Peters



139 030 - TCHAIKOVSKY: Nutcracker
Suite - Serenade for Strings: Karajan, Berlin
Philharmonic



138 925 - BRAHMS: Symphony No. 2
Karajan, Berlin Philharmonic



139 370 - PAGANINI: Trio for Violin,
Cello & Guitar, Trio for Viola, Cello &
Guitar, Behrend, Drott Quartet members



138 805 - BEETHOVEN: Symphony No. 6
PASTORAL - Karajan, Berlin Philharmonic

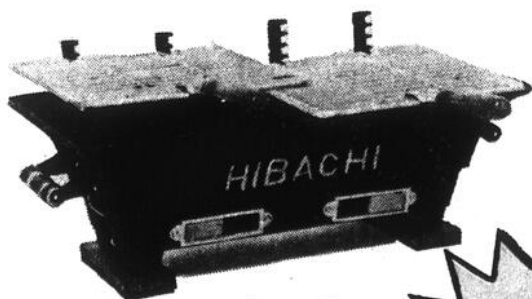


139 160 - MOZART: Symphonies No. 36
Linx & No. 39 - Bohm, Berlin Philharmonic



2530 197 - MICHELANGELO PLAYS
BEETHOVEN: Piano Sonata No. 4

VALABLE JUSQU'AU 22 JUILLET



Hibachi 10'' x 20''

Modèle en fonte noire avec poignée et base en
bois. Grille double ajustable, 2 portes de
ventilation.

Trois jours seulement
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

REG.
6.99
SPECIAL
5.44

**DONNEZ AUSSI DES VACANCES
à vos PIEDS !**



ADIDAS de vinyle à la
dernière mode. Tous les
points. SPECIAL

**5.99
jusqu'à
6.99**



SOULIER de TOILE, rayés ou unis,
au choix. Tous les points.
SPECIAL

1.39 et 1.49



SANDALES de fan-
tasia, plusieurs cou-
leurs P.M.G. pour
dames et enfants.
SPECIAL

.99 et 1.19



**SANDALES
ORTHOPEDIQUES
DR SCHOLL'S**

Couleurs: os, marine,
rouge. PRIX

14.99



BOTTINES de TOILE, noire aussi
blanc. Tous les points.

SPECIAL **1.47 et 1.97**

SOULIERS de TOILE, conforta-
bles, bout renforcé. Tous les points.
SPECIAL **1.79 et 1.97**



SEMELLES de PLAGE pour hom-
mes, dames et enfants.
Petit, Moyen, Grand.
PRIX POPULAIRES REGENT



SANDALES de
VINYLE durci,
pour dames.
Petit, moyen,
grand.
SPECIAL **1.99**



SANDALES de
VINYLE durci
pour hommes
et garçons.
SPECIAL

1.00 et 1.29

au bureau d'enregistrement

Vente: Roland Carrier à Jean-Claude Carrier, Stanfold.

Vente: Henri Allard à Jules Tardif, Bulstrode.

Vente: Adrien Picard à André Picard, Tingwick.

Vente: Jean Doucet à Claude Doucet, Bulstrode.

Vente: Raymond Paris à Daniel Paris, Bulstrode.

Vente: Guy B. Provencher et al à Fernand Poiré, Tingwick.

Vente: Raoul Lemieux à Robert Jutras, Sainte-Victoire.

Vente: Suzanne Landry-C. et al à Charles Prince, Warwick.

Correction: Cyprien Lemire et Diane Gélinas, Horton.

Rectification: Robert Lapierre Ltée à Trust Gén. Can., Bulstrode.

Mariage: François L. Desaulniers et Albertine Lizotte.

Décl. décès: François L. Desaulniers à Albertine Lizotte, Horton.

Décl. décès: Emile Lemay à Estelle Descôteaux, Warwick.

Vente: Estelle Descôteaux-L. à Gilles Lemay, Warwick.

Vente: Succ. J. Alfred Dussault à Serge Brochu, Sainte-Victoire.

Vente: Anne Bergeron à Edmond Bergeron, Bulstrode.

Vente: Léo-Paul Ouellette à Emile Bélanger, Arthabaska.

Vente: Succ. Henri Létourneau à Armand Mercier, Sainte-Victoire.

Décl. décès: Léo Bérubé à Augustine Michaud, Sainte-Victoire.

Vente: Gilles Morin à Laurier Boivin, Sainte-Victoire.

Contravention: La Soc. Cent. Hyp. et Log. Vs Pierre Nadeau, Sainte-Victoire.

Cession: T. Antonio Fournier à Ban. Tor. Dom., Arthabaska.

Vente: Lucien Pinard à Gilles Pépin, Blandford.

Vente: Calixte Belleau à Eugène Dagenais, Maddington.

Mariage: Claude Pépin et Josée Cloutier.

Mariage: Pierre Tardif et Louise Gauthier.

Mariage: André Laroche et Lucie Chalifour.

Mariage: Jocelyn Desrochers à Marcelle Arcand.

Vente: Lucille Leblanc-V. à Ville de Victoriaville, Sainte-Victoire.

Vente: Gilbert Toutant Const. Inc. à Adrien Béliveau, Sainte-Victoire.

Vente: Gilbert Toutant Const. Inc. à Noël Blanchette, Sainte-Victoire.

Vente: Pierre Nolet à Alain Houle et al, Arthabaska.

Vente: Maurice Tourigny à Bernard Bédard, Sainte-Victoire.

Vente: Irénée St-Pierre à Cent. d'Ac. Domrémy de Princeville Inc., Princeville.

Vente: Louise Tremblay-H. à Jean Tribouillay, Sainte-Victoire.

Vente: Alain Bertrand à Michel Champeau, Sainte-Victoire.

Vente: Théobald Binette à Pierre Lajeunesse, Sainte-Victoire.

Vente: Théo Automobile Inc. à Théobald Binette, Sainte-Victoire.

Mariage: Pierre Giguère et Constance Côté.

Mariage: Mario Fleury et Jacqueline Fréchette.

Décl. décès: Wilfrid alias Maurice Demeules à Roland Demeule, Sainte-Victoire.

Vente: Gérard B. Provencher et al à Vycote Vaillancourt, Tingwick.

Vente: Maurice Tourigny à Thomas Bossy, Sainte-Victoire.

Vente: Jacques Moreau à Jean-Roch Ratté, Sainte-Victoire.

Mariage: Jocelyn Proulx et Johanne Desruisseaux.

Mariage: Gilles Coudrier et Rose-Aimée Croteau.

Mariage: Robert Baril et Ginette Bergeron.

Vente: Armand Chrétien à François Desharnais, Bulstrode.

Mariage: Luc Hamel et Pauline Bergeron.

Vente: Yvan Comtois à Jean Beaudoin, Princeville.

Vente: Gilles Boisvert à Rita Therrien, Warwick.

Vente: Marcel Ouellette à René Dupont, Tingwick.

Décl. décès: Régina Trotter-L. à Benoit Lépinay et al, Arthabaska.

Vente: Réal Héroux à André St-Hilaire, Bulstrode.

Vente: Doria Gauvreau à Réal Ménard, Stanfold.

Vente: Marcel Lavoie à Réal Lavoie, Stanfold.

Mariage: André Croteau et France Noël.

Vente: Gilbert Lemieux-B. à Fernand Malo, Sainte-Victoire.

Vente: J.-Roland Mathieu à Jean-Pierre Chalot, Sainte-Victoire.

Vente: Clément Côté à Paul Côté, Stanfold.

Vente: Gérald Gagnon et al à Jacques Goyette, Tingwick.

Vente: P. V. M. Rel. Hosp. Mtl à Florent Gilbert, Arthabaska.

Mariage: Yvon Blais et Claudette Rivard.

Mariage: René Bédard et Estelle Caron.

Mariage: Michel (Blouin) et Suzanne Bergeron.

Mariage: Serge Pinard et Claire Lemire.

Mariage: Michel Lemarier et Marjolaine Larrivée.

Mariage: Clément Allaire et Gaétane Bédard.

Mariage: J.-Denis Durand et Claire Béliveau.

Décl. décès: Marcel Latulippe à Jeanne d'Arc Brochu, Sainte-Victoire.

Mariage: Marcel Latulippe et Jeanne d'Arc Brochu.

Vente: Cléomène Desmarais et al à Francine Hamel, Warwick.

Vente: Camille Fouchette à J.-Marie Guévremont, Horton.

Vente: Germain Chagnon à Clinique Méd. N.-D. Inc., Sainte-Victoire.

Mariage: J.-Marc Jackson et Guylaine Cantin.

Vente: André Gagné à Serge St-Onge, Sainte-Victoire.

Décl. décès: Roger Leclerc à Thérèse Morin, Saint-Paul.

Décl. décès: Donat Fortier à Fernand Rousseau, Sainte-Victoire.

Décl. décès: Robert Na-

deau à Jacqueline Beauchêne, Saint-Norbert.

Décl. décès: Maurice Côté à André Bernier, Sainte-Victoire.

Vente: Lucien Desharnais à J.-Claude Belhumeur, Stanfold.

POUR LE COUPLE DE 65 ANS ET PLUS:
1968 = \$2,570 DE REVENU GARANTI
1974 = \$4,400 DE REVENU GARANTI

CA C'EST LIBERAL

CA, C'EST LE POUVOIR

BEGIN X

Autorisé par Yves Tousignant, agent officiel, Parti Libéral

L'énergie la plus propre

De toutes les formes d'énergie actuellement en exploitation sur une grande échelle, l'électricité est la plus propre.

Qu'elle soit propre à l'usage, c'est indéniable... et très important. Là où on l'utilise, c'est aussi là où on vit.

Quant à sa production, nous avons le souci de procéder aussi proprement que possible. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous préférons tirer l'électricité de nos ressources hydrauliques.

Nous savons que la qualité de la vie humaine est liée à la qualité de l'environnement.

Utilisée à bon escient, une énergie propre est un facteur de qualité de vie.

On est
HydrQuébécois

Donne bien
qui donne à
la Croix-Rouge

SEMAINE D'ÈVE



C'est l'temps que ça change

Vous souriez déjà monsieur et vous aussi peut-être madame et, vous pensez: "encore des histoires de libération, ce Conseil du statut de la femme. Pas du tout!"

Il faut bien que quelqu'un s'occupe enfin de le définir ce "statut" de la femme et, quand on parle de statut, on parle tout simplement de garanties fondamentales accordées à une collectivité. Des femmes qui accomplissent un travail similaire aux hommes mais qui, à la fin de la semaine reçoivent un salaire beaucoup moins élevé, vous trouvez ça normal en 1974?

Une anecdote

L'autre jour, une des secrétaires du Conseil qui s'était rendue au service de la photocopie se fit poser cette curieuse question par le préposé à ce service. "Dites donc, il n'y a que des femmes chez vous! Comment faites-vous pour travailler, vous n'avez pas de patron?"

Cette anecdote amusante est pour le moins inquiétante. Si de par sa nature la femme est faite pour avoir des enfants et tenir un foyer, ce qui représente une vie des plus valorisantes, cela ne signifie pas que celles qui choisissent de vivre à "l'extérieur" n'ont pas autant de chances que quiconque de réussir, dépendant évidemment de leurs qualités personnelles. Des femmes-patrons ça existe et ce n'est pas moins valable. Il faut en être conscient.

Depuis le début de la révolution industrielle les femmes ont constitué une importante source de main-d'œuvre à bon marché. En 1969, au sein des employés de bureaux au Québec, on

a retrouvé des écarts de salaire variant de 2% à 29% pour des individus de sexe différent mais occupant un poste similaire. Et, il en était de même dans d'autres secteurs comme ceux de l'industrie manufacturière, de l'éducation et du commerce.

C'est prouvé, ces différences existent et elles sont importantes. Voilà pourquoi depuis le 6 juillet 1973, le Conseil du statut de la femme a pour mandat d'étudier toute question concernant l'égalité et le respect des droits et du statut de la femme et de conseiller le gouverne-

ment sur toutes les questions relatives à ce sujet.



ment sur toutes les questions relatives à ce sujet.

Programme

Dans un premier temps, le Conseil a effectué une recherche sur les conventions collectives dans le secteur privé. On y a relevé des cas de discrimination dans 50% des conventions collectives faisant l'objet de cette recherche, ce qui a permis de préparer un avant projet de loi prévoyant des dispositions pour éliminer la discrimination, et pour accorder

culins qu'une influence pourra être exercée sur les autres employeurs du Québec.

Au Conseil, ce ne sont pas les projets qui manquent.

Du côté de l'éducation, le programme est axé sur les stéréotypes dans les manuels scolaires et sur l'orientation. En effet, le Conseil souhaiterait qu'on dirige davantage les filles vers les métiers techniques et, quant aux manuels scolaires, il aimerait qu'on y représente pas seulement les jeunes filles comme de futures ménagères.

En ce qui concerne les cours pour adultes, le Conseil estime qu'il faut trouver un moyen de recycler les femmes afin qu'elles puissent retourner sur le marché du travail si elles le désirent.

En outre, parmi la liste des priorités du Conseil, on retrouve les questions des tribunaux de famille, la pension alimentaire, les garderies, le travail à temps partiel, etc.

Ce ne sont là que quelques-uns des secteurs où le Conseil se propose d'agir. Cependant, pour ce faire, il a besoin de la collaboration de toutes les femmes. Celles qui se croient lésées dans leurs droits peuvent

(Suite à la page 6)



Un régal peu commun!

Les légumes, source essentielle de vitamines et de sels minéraux, sont indispensables à une nutrition bien équilibrée. S'ils ne soulèvent que peu d'enthousiasme à votre table, la faute n'en est peut-être pas imputable à votre famille mais aux légumes eux-mêmes.

Voici donc une suggestion de recette pour les haricots verts à la Suisse qui plaira à coup sûr à tout le monde. Les haricots verts, une fois cuits, sont incorporés dans

une sauce à la crème sure puis saupoudrés de fromage suisse râpé et de miettes de flocons d'avoine beurrés. Ce plat gratiné accompagne parfaitement les viandes rôties ou grillées.

HARICOTS VERTS À LA SUISSE

Chapelure de flocons de maïs:

- 2 tasses de flocons de maïs ou
- 1/2 tasse de chapelure de flocons de maïs en boîte
- 2 c. à table de margarine or-

dinaire fondue ou de beurre fondu.

Haricots verts:

- 2 c. à table de margarine ordinaire fondue ou de beurre fondu
- 2 c. à table de farine
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de poivre
- 1 c. à thé d'oignon émincé instantané
- 1 c. à thé de sucre
- 1 tasse de crème sure
- 4 tasses de haricots verts français coupés, cuits et égouttés
- 2 tasses (1/2 livre) de fromage suisse fondu, râpé

Si l'on utilise des flocons de maïs, les broyer finement. Mélanger la chapelure de flocons de maïs avec la margarine fondue, et garder le mélange pour saupoudrer le plat.

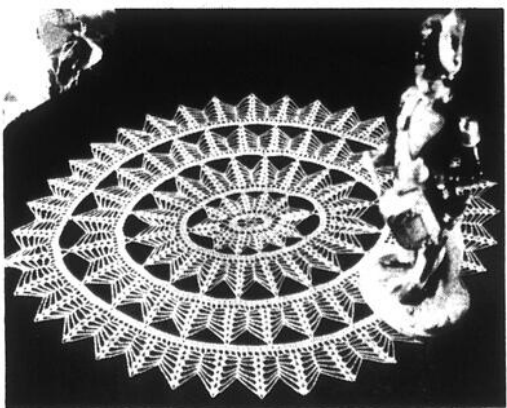
Faire fondre la margarine à feu doux, dans une grande

casserole; y incorporer la farine, le sel, le poivre, l'oignon et le sucre. Ajouter la crème sure; tourner jusqu'à consistance lisse. Augmenter légèrement la température et continuer la cuisson à feu moyen, en tournant constamment, jusqu'à ce que la sauce épaisse et bouillonne. La retirer du feu.

Incorporer les haricots verts dans la sauce à la crème; étaler le mélange dans un plat à gratin de 10 x 6 1/2 x 2 pouces (1 1/2 pinte) graissé.

Saupoudrer uniformément le dessus avec le fromage râpé puis la chapelure de flocons de maïs. Faire cuire à four modéré (350 degrés F.) pendant 20 minutes environ, jusqu'à ce que le mets soit bien chaud.

Donne 6 portions d'environ 1 tasse chacune.



NAPPERON — Très pratique à réaliser; ce napperon est fait de plusieurs rangs que vous pouvez ajouter à volonté. Si vous désirez recevoir un patron de ce modèle, écrivez à: L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Qué. Joindre 50 cents pour les frais de poste. Modèle no. C.N. 1937 F.

30e anniversaire de sacerdoce et 57e anniversaire de naissance

DAVELUYVILLE — Le jour de la St-Jean, le 24 juin dernier, M. et Mme Germain Pépin, de Daveluyville, recevaient, à leur chalet du "Lac Rose", de nombreux parents à l'occasion du 30^{ième} anniversaire de sacerdoce et 57^{ième} anniversaire de l'abbé Jean-Baptiste Pépin, assistant-missionnaire à Odanak, frère et parrain de M. Germain Pépin.

Après la bienvenue et une allocution de M. Germain Pépin, eut lieu, en plein air, une Messe d'Action de Grâce avec homélie, par le jubilaire, l'abbé Jean-Baptiste Pépin.

La chorale était composée de quelques-uns des membres des deux familles Pépin et Désilets.

Étaient présents, outre le jubilaire: tous ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gilles Mailhot (Berthe), de Victoriaville; M. et Mme Raymond Pépin, de Princeville; M. et Mme Renaud Pépin, de Norbertville; M. et Mme Raoul Pépin, de Bécancour; M. et Mme Eloi Dulac (Françoise), d'Outremont; M. et Mme Germain Pépin, de Daveluyville; M. et Mme Jules Pépin, d'Outremont; M. et Mme Yvon Pépin, de Québec; Mme Alberta Gagnon, de Victoriaville; ses neveux et nièces: M. et Mme Yvon Gagnon, de Plessisville; M. le Dr et Mme Michel Gagnon, de Victoriaville; M. et Mme Pierre Pépin, de Princeville; Mlle Paule, Suzanne et Michèle Pépin, M. Jean Pépin, tous de Princeville; M. Da-

niel Pépin, Mlle Josée et Hélène Pépin, de Norbertville; M. et Mmes Gilles Cloutier (Maryse Pépin) de Drummondville; MM. Marc, Luc et Jacques Pépin, Mlle Lucie, Jocelyne, Nathalie et Isabelle Pépin, tous de Bécancour; Mlle Johanne et Lucie Demers, MM. Jean et Pierre Demers, tous d'Outremont; M. et Mme Guy Pépin, de Victoriaville; Mlle Sylvie Pépin, de Québec; M. François Pépin, de La Tuque; Mlle Kathleen et Pas-

cale Pépin, de Daveluyville; Mlle Marie-France et Lise-Anne Pépin, MM. Louis et Robert-André Pépin, tous d'Outremont; MM. Yvon, jr. et Charles Pépin, Mlle Madeleine Pépin, tous de Québec; ses arrière-neveux et arrière-nièces: Mlle Marlène et Geneviève Gagnon, MM. Patrice, Jean-François et Stéphane Gagnon, tous de Plessisville; Mlle Chantal Gagnon et M. Martin Gagnon, de Victoriaville; Mlle Jacqueline Cloutier, de Drum-

mondville; ses oncles et tantes: M. et Mme Arthur Lajeunesse, de Wells Beach, Maine, E.-U.; M. et Mme Conrad Pépin, d'Acton Vale; M. Gamélise Désilets, de Sherbrooke; Mme Alcide Croteau (Eva Désilets), de Drummondville; Soeur Angélique Désilets, A.M.J.; Soeur Estelle Désilets, A.M.J.; de Québec; Frère Omer Désilets, s.c., de Ste-Anne-de-la-Pérade; Frère Raoul Désilets, s.c., de Bromptonville; Frère Hermann Désilets, s.c., de Victoriaville; sa cousine, Mme Germain St-Martin (Estelle Croteau), de Drummondville. Nous a-

vons aussi remarqué la présence de M. le maire et Mme Hermann Fournier, de Daveluyville; Mme Philippe Larochelle, de Victoriaville; Mlle Leblanc, fille de M. et Mme Louis-Arthur Leblanc, de Victoriaville. Il va sans dire que la plupart des neveux et nièces non-mariés du jubilaire étaient accompagnés de leurs amies.

A midi, dîner - buffet froid sur la terrasse, dans un décor enchanteur, avec un ciel sans nuage.

Présentation des cadeaux: un voyage à Rome, en 1975, en l'Année Sainte; un téléviseur couleur, etc. Remer-

ciements par l'abbé Jean-Baptiste Pépin, le jubilaire.

Le Frère Hermann Désilets, dans une heureuse improvisation, adressa aussi la parole au nom des invités. Plusieurs chansons furent exécutées; les trois premières dont deux en rappel, par le jubilaire lui-même, le refrain en chœur.

Suivirent des gags et des danses.

Le souper fut servi dans le spacieux vivoir du chalet de M. et Mme Germain Pépin, à proximité du Lac.

La soirée se passa dans la franche amitié.



Abbé Jean-Baptiste Pépin

Envoyez-nous ce coupon

et nous vous ferons parvenir, gratuitement, les recettes suivantes:
Timbale au saumon, Couronne de saumon doré, Pâté au saumon, Pilaf au saumon au four, Baguette au saumon, Salade du chef au saumon et Paella légumes et saumon.

Notre livret de recettes Gold Seal compte 22 magnifiques pages illustrées en couleur et plus de 20 délicieuses façons de servir le saumon en conserve. Essayez n'importe laquelle de ces recettes appétissantes utilisant nos marques Gold Seal ou Tea Rose. C'est le fruit d'une bonne pêche.



Veuillez me faire parvenir un livret de recettes Gold Seal

Nom

Adresse

nouvelle politique des céréales fourragères

La nouvelle politique fédérale sur les céréales fourragères entrera en vigueur le 1^{er} août 1974. Que vous soyez producteur ou usager, cette nouvelle politique des provendes répondra à vos besoins:

- en fournissant un prix de base juste et équitable pour les provendes partout au Canada;
- en encourageant la culture des céréales et la production du bétail selon les possibilités;
- en maintenant l'ordre et la stabilité dans toutes les phases des secteurs de l'élevage et de la culture des céréales.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES:

- les cultivateurs auront accès direct aux provendes dans toutes les parties du Canada; les acheteurs seront libres de marchander les meilleures aubaines et les vendeurs de trouver le meilleur prix;
- un réseau d'information à l'échelle nationale, assuré par l'Office canadien des provendes, renseignera tout le monde sur les prix de vente partout dans le pays;
- la Commission canadienne du blé restera seule autorisée à acheter et vendre des provendes pour l'exportation;
- les producteurs des Prairies seront libres de vendre leurs céréales à la Commission canadienne du blé ou à d'autres acheteurs sur le marché intérieur;
- un nouveau programme d'entreposage, coûtant, au gouvernement, 40 millions de dollars par année sera appliqué pour assurer la continuité des approvisionnements du marché canadien. Ce programme permettra également d'augmenter le stockage des céréales sur la côte du Pacifique, aux terminus de l'intérieur, sur les Grands lacs et le St-Laurent ainsi qu'aux provinces Maritimes;
- des acomptes en espèces et des prix initiaux, semblables à ceux qui sont fournis aux producteurs de céréales des Prairies depuis plusieurs années, seront offerts aux producteurs de tout le pays pour stimuler la production de céréales fourragères;
- des mesures seront prises pour équilibrer les taux de fret entre les viandes et les céréales; celles-ci seront établies selon les tendances des prix des provendes et des bestiaux, ainsi que selon le degré d'autarcie dans la production des céréales.

HON. EUGENE WHELAN, MINISTRE,
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DU CANADA

HON. OTTO LANG, MINISTRE CHARGÉ
DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

nécrologie

Veuve Rodolphe Bergeron

A Aston Jonction, le 19 juin à l'âge de 93 ans et 8 mois, est décédée Mme veuve Rodolphe Bergeron, née Ali-da Hébert, demeurant à Aston Jonction. Elle était la mère de M. Alexandre Bergeron de Warwick. Les funérailles ont eu lieu samedi le 22 juin, à 14 h. 30, en l'église paroissiale; inhumation au même endroit.

M. Donat Bouffard

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 20 juin à l'âge de 84 ans et 10 mois, est décédé M. Donat Bouffard, époux en 1ères noces de feu Amédée Roy et en 2ièmes noces de Dame Caroline Alain, demeurant au 1859 avenue St-Louis, Plessisville. Il était le père d'Adrien, Marius et Yvon. Les funérailles ont eu lieu samedi le 22 juin à 14 h. 30, en l'église Notre-Dame de Fatima; inhumation au cimetière paroissial.

M. Cyprien Lizotte

A Sainte-Clotilde, le 21 juin à l'âge de 84 ans, est décédé M. Cyprien Lizotte, célibataire, demeurant à Sainte-Clotilde. Les funé-

raillies ont eu lieu lundi le 24 juin à 10 h. 30, en l'église paroissiale; inhumation au cimetière de l'endroit.

M. Daniel Poisson

A Sherbrooke, accidentellement, le 22 juin à l'âge de 20 ans, est décédé Daniel Poisson, fils de M. et Mme Bruno Poisson, demeurant au 68 boulevard Labbé, Victoriaville. Il était le frère de Christiane, Marise, Guy-laine, Patrice et Gilbert, tous de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 25 juin à 10 h. 30, en l'église des Saints-Martyrs; inhumation au cimetière des Saints-Martyrs.

Mme Emery Beauchesne

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 23 juin à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Emery Beauchesne, née Mary Fontaine, demeurant à Saint-Louis de Blandford. Elle laisse dans le deuil, son fils Georges, ses filles Mme Gérard Houle (Claire) et Mme Richard Cloutier (Rose-Marie). Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juin à 15 h. 30, en l'église de Saint-Louis de Blandford; inhumation au cimetière paroissial.

M. William Lallier

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 24 juin à l'âge de 72

ans, est décédé M. William Lallier, époux de Dame Aurise Bazin, demeurant au 486 St-Jacques Ouest, Princeville. Il était le père de Roger de Trois-Rivières, de Mme Bertrand Leclerc (Marie-Paule) de St-Claude, de Mme Réal Côté (Laurette), de Mme Bernard Le-cours (Murielle), de Mme Camille Baril (Madeleine), de Mme Jean-Marc Baril (Nicole) de Princeville, de Mme Claude Lenneville (Thérèse) d'Arthabaska et de Mme Gérard Tessier (Gilberte) de Québec. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juin à 14 h. 30, en l'église de Princeville; inhumation au cimetière paroissial.

M. Philippe-Edouard Bernier

A Sainte-Anne des Monts, le 23 juin à l'âge de 54 ans et 6 mois, est décédé M. Philippe-Edouard Bernier, époux de Léona Fournier, demeurant à Kingsey Falls.

Il était le père de Mme Jules Desfossés (Pierrette) de France, de Mme André Lampron (Céline) et de Jacques. Les funérailles ont eu lieu le 27 juin à 15 heures, en l'église de Kingsey-Falls; inhumation au cimetière paroissial.

M. André Couture

Accidentellement, le 24 juin à l'âge de 49 ans, est décédé M. André Couture, directeur des funérailles, demeurant au 331 avenue Bécancour, à Sainte-Anastasi. Il était l'époux de Julia Guay et le père d'Alain, de Josette, d'Anne et de Sophie. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 27 juin à 15 heures, en l'église de Sainte-Anastasi; inhumation au cimetière paroissial.

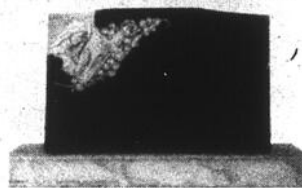
M. Wilfrid Houle

A l'Ermitage Bois-Francs de Victoriaville, le 24 juin à l'âge de 87 ans, est décédé M. Wilfrid Houle, époux de

Dame Yvonne Auger, demeurant autrefois à Saint-Albert. Il était le père de Félix, Roland, Lucien, Adrien de Soeur Jeanne Houle et de Soeur Lucille Houle des Soeurs de l'Assomption, de

Mme H.P. Cyrenne (Thérèse) et de feu Dame Antonio Houle (Simonne). Les funérailles ont eu lieu le 27 juin à 11 heures, en l'église de Saint-Albert; inhumation au cimetière de Saint-Albert.

Monuments funéraires



GRANITE
CANADIEN
et IMPORTE
SCULPTURE
MODERNE.
Lettrage au
sable dans
les cimetières.
Travail garanti.
Prix les plus bas.

en montre chez

Gérard Charest ENR.

25 ans d'expérience

39, DUCHARME
VICTORIAVILLE, Q.U.E.

752-4443

C'est...

(Suite de la page 4)

écrire ou téléphoner pour exposer leur cas au:

Conseil du statut de la femme.
100 Place D'Youville, suite 610
Québec, G1A 1G4.
Tél.: 643-4326.

C'est grâce à ces lettres et à ces appels téléphoniques que l'on pourra monter des dossiers, étudier les cas de discrimination et... agir!

Sincères remerciements

La famille de M. Auréas Belhumeur remercie tous ceux qui ont participé de loin ou de près soit par des offrandes de messes, de fleurs et assistances aux services, lors du décès de: **M. Auréas Belhumeur.**
11 mai 1974.

Très belle OPPORTUNITÉ

FAIRFAX INDUSTRIES recherche DISTRIBUTEUR pour la région. Les candidats doivent être propres, travailleur (avoir soif d'avancement). Pour informations, envoyez curriculum vitae à:

30-7-74 **C.P. 130 X Victoriaville**



COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC AVIS

19-6-74 Arthabaska

La (les) personne (s) ci-après mentionnée (s) a (ont) demandé le (s) permis suivant (s):

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Gianopoulos, Théodoros	1380 rue Savoie, Plessisville	Salle à manger
"Savoi's Pizzeria Restaurant Ltd" Plessisville.		
(Changement de titulaire)		

Garneau, Réjean	154 Bois-Francs Sud, Victoriaville	Epicierie
-----------------	------------------------------------	-----------

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande (s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée durant les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

L.A. Robitaille Automobiles Inc.

vous propose une bonne affaire!



Dodge Colt GT



Dodge Charger



Dodge Dart



Dodge Coronet



Dodge Monaco

**Vous devez bénéficier
de notre grand choix,
passez donc rencontrer
nos représentants**

Gérard Richer
gérant des ventes

Marcel Pepin
conseiller
752-7482

Hervé Hamel
conseiller
758-8133

L.A. Robitaille Automobiles Inc.

925 est, Notre-Dame — Victoriaville

752-9718

2-7-74

On souligne la fin d'année

SAINT-SAMUEL DE HORTON (MD) — Pour la première fois à Saint-Samuel-de-Horton, une équipe d'étudiants, dirigée par M. Raymond McDonald, a organisé une journée communautaire dans le but de souligner la fin de l'année scolaire.

Cette journée s'est déroulée dimanche le 23 juin dernier. Les étudiants, représentant différents degrés du secondaire, avaient préparé un programme des plus intéressants. Dans l'avant-midi, il y eut une messe préparée par les jeunes. La chorale était accompagnée

par Jean-Guy Provencher, guitariste, et les jeunes avaient choisi des chants appropriés à la circonstance.

La fête se continua au terrain de jeu, alors qu'une partie de balle fut disputée mettant aux prises jeunes et adultes. Au début de l'après-

midi, plusieurs jeux eurent lieu tels que course au trésor, tennis, etc.

En fait, tous, jeunes et moins jeunes, ont participé activement à cette manifestation qui se voulait fraternelle et enrichissante pour tous.

Nouvel exécutif

ARTHABASKA (PM) — Le nouvel exécutif du Conseil des médecins et dentistes de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a tenu la semaine dernière leur première réunion. Comme on sait, le Dr Georges-Henri Dubois a été élu président du Conseil lors de l'é-

lection le 13 juin dernier.

Le président sera secondé dans sa tâche pour la prochaine année par les trois vice-présidents soit les Dr René Cormier, Marc St-Hilaire et Jean-Paul Provencher. Le Dr Rosaire Paren-

teau occupe le poste de secrétaire.

D'autre part, Soeur Claire Perreault, directrice générale et le Dr Laurent Duval, directeur des services professionnels ont été également élus à ce nouveau bureau de direction.

Demande de subventions

WARWICK (HLD) — Le Conseil municipal, lors de sa dernière assemblée, a résolu de demander au ministère des Affaires municipales ainsi qu'au Commissariat des Incendies de la Province, l'accord de subventions possibles pour l'achat d'un camion à incendie dont le coût est évalué à \$40.000.

Aféas Dernière réunion

DAVELUYVILLE (PM) — C'était la semaine dernière la dernière réunion mensuelle de l'Aféas de Daveluyville pour le terme de 1973-74. Cette dernière rencontre a débuté par la messe.

Par la suite les membres de l'Aféas ont élu le nouveau bureau de direction pour le prochain terme. Mme Mariette Cadotte a été réélue présidente pour un 2^e mandat. Un autre membre du conseil de l'an dernier a été réélue; il s'agit de Mme Marielle Ouellet au poste de vice-présidente.

Ces deux personnes élues seront secondées dans leurs tâches par Mme Lise Leblond, Hélène Leclerc, Jacqueline Dorion, Lise Hébert et Madeleine Babineau. Ces cinq personnes occuperont le poste de conseillères. Mme Cécile Perron demeure secrétaire pour le cercle.

La prochaine manifestation du cercle de l'Aféas de Daveluyville aura lieu le 9 juillet. Tous les membres sont donc invités à participer au pique-nique annuel du cercle qui se déroulera au Lac à la Truite. La fête débutera à 13 h. 30. Les époux des membres sont invités pour le souper et la soirée. Au cours de cette soirée, il y aura feu de camp et plusieurs prix de présence.

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Reitman's

149 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE

Vente

Semi-Annuelle

20-50%

**de RABAIS SUR LA MARCHANDISE
DE TOUS LES DÉPARTEMENTS**

ENEZ TÔT POUR MEILLEUR CHOIX!

SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

PLUS DE 300 MAGASINS, D'UN OcéAN À L'AUTRE, POUR VOUS MIEUX SERVIR



L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Case Postal 130-H, Victoriaville.

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Mme Pierre Carisse, Victoriaville, fille 8.8 1/2.
Mme Roger Salaun, Plessisville, fille 7.2.
Mme Réjean Desrochers, Victoriaville, jumeaux; garçon 6.7 et garçon 5.13 1/2.
Mme Marcel Filion, Sainte-Anastasia, garçon 5.5 1/2.
Mme Jean-Guy Boutin, Plessisville, garçon 9.3.
Mme Onil Cloutier, Victoriaville, garçon 7.2.
Mme Serge Gauthier, Arthabaska, fille 6.11 1/2.
Mme Ghislain April, Victoriaville, fille 9.14.

Mme Serge Archambault, Victoriaville, garçon 6.11 1/2.
Mme Carl Dumont, Victoriaville, fille 7.13 1/2.
Mme Guy Létourneau, Arthabaska, fille 7 livres.
Mme Raymond Roux, Victoriaville, garçon 5.15.
Mme Richard Bergeron, Saint-Valère, garçon 7.13 1/2.
Mme Jacques Veilleux, Warwick, garçon 8.4 1/2.
Mme Gilles Labarre, Saint-Wenceslas, garçon 8.2 1/2.
Mme Raymond Lamontagne, Victoriaville, garçon 6.8.
Mme Jean-Louis Deshaies, Princeville, fille 6.8.
Mme Jacques Boisvert, Victoriaville, garçon 7.12.
Mme Jean-Louis Desjardins, Plessisville, garçon 5.8 1/2.
Mme Claude Pelchat, Victoriaville, fille 6.10 1/2.
Mme Denis Faucher, Dosquet, fille 8. 1/2.
Mme Roland Sauvé, Princeville, fille 7.3.
Mme Jacques Paris, Victoriaville, fille 5.14 1/2.
Mme André Gagnon, Princeville, garçon 7.1 1/2.
Mme Jean-Clément Gagnon, Saint-Albert, fille 8.10 1/2.
Mme Maurice Comtois, Ham-Nord, fille 8.9.
Mme André Bellerose, Wotton, garçon 9.5 1/2.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS



Samedi le 15 juin 1974 fut célébré le 50ième anniversaire de mariage de M. et Mme Wellie St-Cyr.

(Photo Studio Bédard)



Le 15 juin 1974, à 16 heures, en l'église Sainte-Famille, fut célébré le mariage de Mlle Estelle Caron et de M. René Bédard.

(Photo Studio Bédard)



Le 15 juin 1974, à 11 heures, en l'église Assomption, fut célébré le mariage de Mlle Michèle Vigneux et de M. Michel Palmer.

(Photo Studio Bédard)



le 8 juin 1974, à 11 heures, en l'église de Saint-Samuel, fut célébré le mariage de Mlle Eva Arsenault et de M. Jean-Guy Marcotte.

(Photo Studio Bédard)

Ralliement

DAVELUYVILLE (GAB) — La Garde Ste-Anne de Daveluyville a pris part au ralliement de l'Union régionale des gardes paroissiales des Bois-Francs. Cette manifestation a réuni, à Saint-Guillaume d'Upton, les quelques unités en activité dans le diocèse de Nicolet. Le programme comprenait messe, parade, banquet et soirée récréative.

Pour vos cérémonies spéciales

Location d'habit de tous genres

VOTRE TAILLEUR

Raoul Saucier

PLACE ST-DOMINIQUE VICTORIAVILLE

Au CINE PARC VICTORIAVILLE

RTE de PRINCEVILLE — VOISIN du COLIBRI HOR.: 752-2223

LE DIVERTISSEMENT IDÉAL POUR TOUTE LA FAMILLE

A L'AFFICHE: VENDREDI à JEUDI du 5 au 11 JUILLET INCL.

UN SUPER WESTERN D'IGNÉ de SERGIO LEONE

CLINT EASTWOOD
JOE KIDD

SON MEILLEUR FILM DEPUIS "LE BON... LA BRUTE... et le TRUAND"

si tu veux la bataille v'la
UN VRAI SPECIALISTE
JOE KIDD
en couleurs - en français

OUVERT TOUS LES SOIRS à 7.30
LA PROJECTION DÉBUTE à 8h30

UN GRAND FILM de SCIENCE FICTION PRESENTE EN GRANDE PRIMEUR



"DANGER PLANETE INCONNUE"
en couleurs

MOINS de 14 ANS GRATUIT

POUR TOUS



vous informe

Ministère du Travail

Le salaire minimum au Québec

Q. : Quel est le salaire minimum actuellement en vigueur au Québec ?
R. : Depuis le 1er mai 1974, le salaire minimum est de \$2.10 l'heure pour la semaine normale de travail.

Q. : Que signifie « semaine normale de travail » ?

R. : « Semaine normale » désigne une période de sept jours pendant laquelle le salarié effectue son travail. La semaine normale est fixée à 45 heures de travail. Au delà de 45 heures de travail dans une semaine, le salarié effectue des

heures supplémentaires et doit être rémunéré aux taux supplémentaires.

Q. : Quels sont les taux de salaire minimum pour les heures supplémentaires ?

R. : Le salaire minimum pour les heures supplémentaires est fixé depuis le 1er mai 1974 à \$3.15 l'heure.

Q. : Si un individu travaille par exemple 55 heures dans une semaine quel est le salaire minimum auquel il a droit ?

R. : Les 45 premières

heures de travail (semaine normale) sont rémunérées au taux de \$2.10 l'heure et les 10 heures supplémentaires au taux de \$3.15 l'heure.

Q. : Est-ce que ces taux s'appliquent à tous les travailleurs ?

R. : Ces taux s'appliquent à toutes les catégories de travailleurs de 18 ans et plus.

Pour ceux qui n'ont pas atteint 18 ans, le taux est fixé depuis le 1er mai 1974 à \$2.00 l'heure et à \$3.00 l'heure pour les heures supplémentaires.

Q. : Un employeur qui paie un salarié plus que le salaire minimum a-t-il le droit d'utiliser le surplus ainsi payé comme compensation pour les heures supplémentaires ?

R. : Non. Si un salarié est payé au taux horaires de \$2.25 par exemple, il a droit à ce

salaire pour les 45 premières heures de travail dans la semaine et à \$3.15 l'heure pour les heures supplémentaires.

Q. : La Commission du salaire minimum fixe-t-elle seulement des taux minima de salaire ?

R. : Non. Elle fixe également d'autres conditions minimales de travail tel les vacances annuelles, l'indemnité pour ces vacances, le repos hebdomadaire, la période d'attente, l'indemnité de présence, le mode de paiement du

salaire... On peut se renseigner sur ces conditions de travail à l'un ou l'autre des bureaux de la Commission du salaire minimum.

Q. : Comment la Commission du salaire minimum surveille-t-elle l'application de ses ordonnances ?

R. : La Commission compte beaucoup sur la participation du public pour dénoncer les infractions à ses ordonnances. Un salarié qui se croit lésé dans ses droits peut porter plainte à la Com-

mission du salaire minimum. Celle-ci fera enquête et réclamera au nom du salarié le montant auquel il a droit. En plus des enquêtes sur plaintes, la Commission procède également à des enquêtes régulières.



**GRÂCE À VOUS
NOUS AIDERONS
SOYEZ GÉNÉREUX**

AVIS TRÈS IMPORTANT

Les marchands membres de l'Association des Marchands des Bois-Francs, section: Victoriaville, vous prient de noter que leurs magasins seront ouverts jusqu'à midi le samedi, les 6 - 13 - 20 - 27 juillet, 3 - 10 - 17 - 24 - 31 août 1974.

Merci de votre bonne collaboration.

L'Association des Marchands
des Bois-Francs,
section Victoriaville,

Par: Marie Charest, responsable.

9-7-74

SECRÉTARIAT BILINGUE

STÉNO — DICTA — DACTYLO

Sténo-Dactylo rapide et précise, parfaitement bilingue, plusieurs années d'expérience, habitude du dictaphone. Expérience en traduction du Français à l'Anglais.

Transcription Etats Financiers, Bilans, Rapports Mensuels, Minutes d'Assemblées, Analyse Comptes à Recevoir, Collection et Crédit, Etats de Comptes, Stencils, Lettres d'Affaires, etc. Travail à domicile.

COMPÉTENCE - EXPÉRIENCE - DISCRÉTION
Micheline B. Poisson — Tél.: (819) 752-2184



L.S.O.

4 façons de magasiner

- Au comptant
- Plan mise de côté
- Master Charge
- Chargex

CONTINENTAL VALISES

Air climatisé:
dans tout le magasin



VALISES pour dames, faites de vinyle lavable et anti-éraflures, doublé de taffetas "sanitized"
VALISE de maquillage 16"
VALISE fin de semaine 21"
VALISE 25"
Offertes dans le gold, vert, bleu.

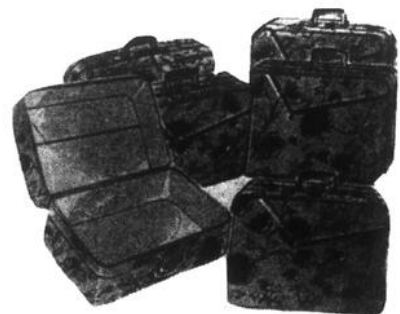
PRIX
CONTINENTAL:
19.95
29.95
34.95



ENSEMBLE de VALISES attrayantes, faites de vinyle durable, couture renforcée. Comprend la mallette de maquillage avec peigne, miroir et brosse, la valise 21", 24" et 25"

9.49
11.49
13.95
15.49

PRIX CONTINENTAL:



JOLI MODELE à motif floral, comprenant: la mallette de 16", 17", 18", 19", 20" et 21". Offertes séparément.

PRIX CONTINENTAL:
5.49 à 9.49

Continental vend moins cher...

5 MINUTES au fond des choses

Vacances des «sans-vacances»

La population de nos villes s'apprête à prendre la clé des champs et à se précipiter vers la mer, la montagne ou la campagne, tandis que les "sans-vacances" en vacances vont connaître le va-et-vient de ceux qui partent en vacances.



Il y en a peut-être qui ne partent pas en vacances par goût de rester à la maison, mais la plupart c'est par manque de ressources, de relations familiales ou amicales ou à cause de la maladie ou du grand âge.

Leurs vacances à eux, ils les verront par les yeux des autres, dans les colonnes des journaux, à l'écran de la télévision. Avec un peu de chance, ils recevront une carte postale, un petit cadeau-souvenir. Mais le plus souvent, rien.

Et pourtant, si chaque vacancier pensait à l'un ou l'autre des "sans-vacances" en vacances, si chaque vacancier faisait un petit quelque chose, ne serait-ce qu'un simple petit geste mais qui va tout droit au cœur!





Les communications: un outil indispensable au développement du Québec

En matière de communication où il ne s'agit pas uniquement de permettre et de favoriser des échanges économiques mais aussi de véhiculer des valeurs éducatives, culturelles et sociales, le Québec doit non seulement être attentif mais agir comme « maître d'œuvre de la politique des communications sur son territoire. »

UNE POLITIQUE QUÉBÉCOISE

La politique québécoise des communications est en effet fondée sur les besoins spécifiques du Québec. Ces besoins visent à garantir, dans le contexte québécois, le maintien et l'évolution normale de notre société au sein de l'ensemble canadien et nord-américain.

Le Québec, est-il utile de le rappeler, se distingue du reste de l'Amérique par son histoire et ses institutions civiles ainsi que par ses structures sociales et ses manifestations culturelles. En outre, son souci constant d'épanouissement allié aux responsabilités qui lui incombent dans des secteurs comme ceux de la culture, de l'éducation, de la justi-

ce, des affaires sociales ou de l'économie, font que les aspirations du Québec en matière de communication sont plus vivement ressenties qu'ailleurs.

Sachant que tous les moyens modernes de communication contribuent à l'évolution d'une société et au changement de ses structures sociales, il importe que l'État

(Suite à la page 14)

Ici...
vos photos seront
des super photos

SPECIAL
Photos couleurs
12 poses 126
\$3²⁹

studio
bédard enr.

Gaétan Bourret, M. P. P.
58 St-Jean-Baptiste — Victoriaville
752-5871 752-9793

Votre centre de HAUTE FIDELITE

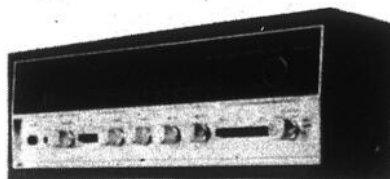


vous offre pour un temps limité ces appareils en spécial



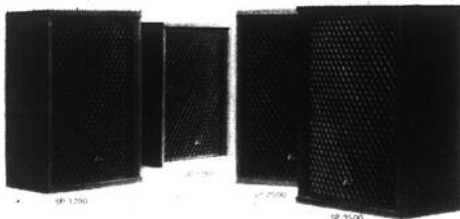
1000X

Ampli-tuner stéréo AM-FM
100 watts



2000X

Ampli-tuner stéréo AM-FM
140 watts



Système de haut-parleur à diffusion
orientée des sons.

Technicien de 15 ans d'expérience
dans l'électronique

J. B. ROUX
23 Notre-Dame — Warwick
358-2482

propos d'alcide

Il n'y a pas de fumée sans feu

Il n'est pas question de répéter ce que dit La Tribune; cependant, je trouve qu'un certain article du 8 juin, écrit par Normand Delisle, où il souligne que 50% des députés libéraux font l'école buissonnière, ne manque pas de réalisme, et je l'approuve. C'était la deuxième fois, en l'espace de quelques jours, que "l'élite" a des reproches assez clairement étalés au public. Comme il n'y a pas de fumée sans feu, on doit donc en déduire que les choses se "salissent".

Et l'article continue en disant: "Le salaire des députés québécois de l'assemblée nationale est "fort avantageux" si on le compare à l'ensemble des autres parlements. (J'ai déjà souligné le fait que la province d'Ontario qui est citée en exemple comme une province riche, paie ses députés moins cher que la "pauvre" province de Québec.

Le salaire du député québécois est de \$15,600, et est impossible. On doit ajouter une allocation spéciale "non taxée" de \$7,140, pour un total de \$22,740. Il a droit à \$0.14 du

mille pour voyager de son comté à Québec. \$200 par mois pour une résidence secondaire à Québec. Et \$200 par mois pour avoir un bureau ouvert dans son comté.

Un ministre avec portefeuille touche, en plus de son salaire de député, une indemnité de \$15,600 et des frais de représentations de \$3,060. Le chef de l'opposition a le même salaire qu'un ministre avec portefeuille. Le premier ministre touche un salaire de \$47,620.

Que penser du travailleur qui gagne \$2.10 l'heure (le haut salaire minimum) lorsqu'il arrive dix minutes en retard, sa paie est diminuée de 15 minutes, et après plusieurs (3 ou 4) manquements, c'est "la porte".

Il y a bien une loi qui dit qu'après tant d'absences, le député est passible d'une amende, mais comme ce sont eux qui font les lois, alors à la fin de la session on passe une autre loi pour dire que la loi qui les pénalise sera en vigueur "une autre fois". Et le tour est joué.

Que chacun tire ses conclusions.



LE MONT ST-MICHEL — Pour la XIème fois, la Chambre de Commerce d'Arthabaska remet à son horaire de l'année, la revalorisation du Mont St-Michel. A cette fin elle a formé un comité, de concert avec la Chambre de Commerce de Victoriaville, afin de préparer la documentation nécessaire à une nouvelle demande gouvernementale. Le conseiller Robert Lettre a été choisi comme le délégué du conseil pour faire partie de ce

comité de 5 membres. La Chambre de Commerce demande également au conseil de nommer deux représentants sur le comité formé pour étudier le regroupement municipal entre les villes de Victoriaville, Arthabaska, St-Christophe d'Arthabaska et de Sainte-Victoire. Ce sont les conseillers Justin Roberge et Ubald Bergeron qui ont été choisis pour agir au nom de la ville.

(Photo L'Union)

On demande de changer le stationnement de place

Messieurs René Poisson et Paul Schmalcz sont venus devant le conseil pour demander s'il serait possible de changer le stationnement du garage municipal de place, avec la cour où sont ou plutôt seront déposés lorsque le terrain sera préparé en conséquence. Présentement, la vue se porte sur du matériel de service pour la ville, et quelquefois des objets "de seconde main". En faisant le stationnement du côté sud du garage municipal, il n'y aurait rien de répréhensible à la vue des voisins ou autres. Le maire a expliqué que lorsque le terrain sera prêt à recevoir ce qu'on lui décerne, il y aura une clôture de cèdres d'une bonne hauteur, tout autour et que rien ne paraîtra.

Tout de même, le conseiller André Lemieux a été chargé d'aller faire enquête sur place et faire rapport à une prochaine réunion. **Garderie La Ronde des Lutins Enr.**

Le conseil a accepté de donner son appui au projet de la Garderie La Ronde des Lutins Enr. Il s'agit d'une assistance morale pour obtenir le support financier du gouvernement.

Nouvelles cartes touristiques Les deux villes d'Arthabaska et Victoriaville ont approuvé le projet de faire une nouvelle impression de la carte des deux villes. Etant donné le grand nombre de rues nouvelles, elles seront sûrement très bien vues de tout le monde.

Raccordement d'aqueduc Les résidents de la rue

Il est résolu d'aviser les contracteurs en défaut d'avoir à attendre d'avoir leur permis de construction avant de commencer les travaux, sans quoi la ville se verra forcer de prendre les moyens légaux pour faire respecter les règlements de la ville, alors existants.

Pas de construction sur une partie de lot

Le règlement de construction ne permet pas de construction sur un lot non cadastré. Avis a donc été envoyé à La Société Imm. de Victoriaville Inc., qui demandait l'autorisation de construire sur une partie du lot 189-4, du cadastre officiel, de bien vouloir faire cadastrer le terrain sur lequel elle veut ériger une construction, après quoi elle pourra obtenir son permis requis.

Encore la Chaussée Bernard Armand Roux informe le conseil qu'il serait prêt à accepter de devenir propriétaire du site où est l'ancien réservoir appelée "Chaussée Bernard", à la condition que la ville installe à ses frais une clôture le long de ce terrain. Comme cet offre avait déjà été refusée, il est unanimement décidé de ne pas revenir sur la décision

(suite à la page suivante)

Rue Dorais

Louis-Léon Dorais est né à Châteauguay le 29 août 1826. Il a épousé Sara Mac-Arthur le 31 août 1853 à Bauharnois. Il est venu s'établir à Arthabaska vers les années 1858-59. De cette union, sept enfants sont issus dont quatre filles et trois garçons; les filles sont Mme Treflé Maheu (Marie-Louise), Mme Olivier Beauchesne (Alma), Mme Ulric Talbot (Mathilda), et Mme George Wurtele (Hermine). Ses fils se prénommaient Dorais, Georges-Etienne et Jules.



Louis-Léon Dorais s'intégra très vite à la société d'Arthabaska et il travailla avec les paroissiens du temps à faire venir les religieuses

de la Congrégation de Notre-Dame afin d'assurer aux jeunes filles une bonne instruction et la culture des arts. On peut lire dans les Annales du Vieux Couvent que Louis-Léon Dorais aidait les religieuses à organiser des soirées récréatives en leur prêtant son piano. Ses filles, qui étudiaient au Couvent, exerçaient des séances, chantaient et jouaient du piano.

Louis-Léon Dorais était un homme gai mais sévère. Il tenait l'Hôtel du Coin (à l'endroit où se trouve aujourd'hui la brasserie Le Barillet) et on dit que c'est dans la cour de l'Hôtel Dorais que s'est tenu la première assemblée politique de Sir Wilfrid Laurier. Ce fut tout un événement.

A sa mort, en 1879, ce fut son gendre, Treflé Maheu qui prit la relève et l'hôtel devint un magasin général. Le père de Treflé Maheu, Michel Maheu, avait épousé Marguerite Dorais, sœur de Louis-Léon. C'est le frère de Treflé Maheu, Pierre, qui devait plus tard devenir lui aussi hôtelier. Treflé Maheu était élu maire d'Arthabaska en 1902. Louis-Léon Dorais

était aussi le beau-frère de Louis-Ovide Pépin celui-ci ayant épousé Louise Mac-Arthur, sœur de la femme de Louis-Léon.

Le monument funéraire de Louis-Léon Dorais est un des plus anciens au cimetière d'Arthabaska. Son petit-fils, Jean-Léon, est décédé en décembre 1973. Lui survit, sa femme, Mariette Labbé, qui demeure à Victoriaville. Parmi ses petites-filles, on compte Mme Félix Houle, Pierrette (fille de Georges-Etienne Dorais) qui demeure à Arthabaska et qui a elle aussi une fille, Marie.

Autres petits-enfants: Mme John F. Walsh, Aline Beauchesne, fille de Alma Dorais et Olivier Beauchesne, âgée de 89 ans et qui demeure à Montréal. Son époux, avocat, a déjà exercé sa profession à Arthabaska, et est décédé en 1957, à 77 ans; Mme Hormidas Langlais, Berthe Maheu, fille de Marie-Louise Dorais et Treflé Maheu, dernier maire du village d'Arthabaskaville, avant son érection en ville. Son mari a été député des Iles-de-la-Madeleine sous le

(Suite à la page 14)

On fête le Sacré-Coeur

Par Alcide Fleury

La fête du Sacré-Coeur a été célébrée dans l'intimité au Juvénat du Sacré-Coeur, à Arthabaska. Un triduum, prêché par le Rév. Père Henri Brun, m.s.c., d'Arthabaska, a précédé la fête jadis mémorable. Qui ne se souvient des processions aux flambeaux, dans les bosquets du Juvénat, où les foules immenses prenaient part? C'était le bon temps. Autres temps, autres mœurs.

Après la messe un goûter a été servi à l'assistance. C'était une innovation, et cela a permis d'établir un contact plus "terre-à-terre" entre les autorités du Collège et les citoyens. (Il aurait pu y en avoir plus, mais aucune publicité n'avait été faite en ce sens).

Puisqu'on est à "resasser" les vieux souvenirs, on pourrait ajouter: Qui ne se souvient de la clôture de planches (bien blanchie) qui entourait le terrain de la communauté, face à la rue de la Cour, du Palais de Justice et Beauséjour? (devenue boul. Bois-Francis Sud).

Cette clôture représentait une séparation à tout point de vue entre le public et les frères ou novices. C'était la mode ou la consigne du temps. La clôture a été enlevée, et avec la nouvelle formule religieuse (ça ne veut pas nécessairement dire qu'elle est meilleure que l'ancienne), les rencontres ont été de plus en plus nombreuses.

Un des changements majeurs qui a suscité le plus de discussions (et qui en suscite encore) c'est le costume. Une foule de gens (supposément bons catholiques) trouvent exagérée la disparition de toute "distinction" entre les religieux, religieuses et prêtres et le commun des mortels.

J'ai jamais aimé les extrêmes et je n'ai pas changé d'opinion. Que des religieuses aient deux ou trois doubles d'épais tissus par n'importe quelle température, c'était une exagération; qu'aujourd'hui il n'y ait plus rien (sauf la façon d'agir que l'on discerne chez les personnes d'un certain âge) qui nous donne à croire que ce sont des religieuses, ou des religieux, ou des prêtres, c'est l'opposé.

On peut même dire qu'ils se sont descendus eux-mêmes de leur piédestal, où en était habitué de les voir (et on

pourrait ajouter que pour certains, c'était un point d'orgueil mal placé); à cela il n'y a rien de reprehensible: cependant, des changements trop complets, ou à l'autre extrémité, ont été mis en pratique trop rapidement.

Il est toujours ennuyeux d'avoir à demander à une personne du sexe féminin: Doit-on dire Madame, Mademoiselle, ou "ma soeur"? Il en est de même avec un religieux ou un prêtre ou un laïque. C'est un peu moins grave puisque le mot monsieur fait pour les trois catégories.

Enfin je n'ai pas à trancher le noeud gordien qui relie ces deux extrêmes. Je m'accommode assez bien des situations qui viennent de l'autorité ou de la majorité.

Revenons au point de départ, soit les rencontres de plus en plus nombreuses entre les autorités du Juvénat et le public en général. C'est un fait que les portes sont grandes ouvertes pour quiconque veut y pénétrer. Nous en avons eu la preuve lorsqu'il s'est agi de la préparation de la "Soirée Canadienne" alors qu'une salle avec piano (et même un goûter) a été mis à notre

disposition autant de fois que nous en avons eu besoin pour bien préparer cette fête qui a été rendue publique au printemps. Et même le frère Belcourt a fait partie des chœurs.

Une autre suggestion a déjà été faite à l'effet d'organiser des rencontres pour les personnes de l'Age d'Or. Différents organismes viennent y tenir leur congrès, des réunions, etc. Bref, on peut dire que la direction fait sa large part pour éliminer la "barrière" qui a été trop longtemps un obstacle que l'on croyait infranchissable, entre les citoyens locaux en particulier et les autorités du Juvénat.

Autrement dit, la distance qui séparait les deux groupes n'est plus très grande et la ligne imaginaire qui subsiste encore devrait disparaître complètement s'il faut en croire les autorités du Juvénat, notamment du frère Jean-Paul Provencher, que je fréquente plus particulièrement souvent.

Des remerciements vont aux autorités de la Maison pour cette belle collaboration qui ne peut être que bénéfique pour tous ceux qui y prennent part.

Les musées

Nouvelle politique

Par Alcide Fleury

Lors de la fête en l'honneur de Henri d'Arles, récemment, le ministre des Affaires culturelles du Québec, Denis Hardy, n'ayant pu se rendre sur place, y avait délégué Michel Giroux, directeur du Bureau régional, qui s'est exprimé en ces termes:

"Monsieur Denis Hardy, ministre des Affaires culturelles, me prie de vous faire

part de ses regrets de ne pas être parmi vous aujourd'hui. Il me demande cependant de transmettre aux organisateurs de cette manifestation culturelle, ses plus sincères félicitations. Il tient à ce que le ministre des Affaires culturelles soit représenté ici aujourd'hui.

Alors, en ma qualité de représentant du ministre des Affaires culturelles et de Di-

(suite à la page suivante)

Concert

Par Alcide Fleury

Dimanche, le 23 juin, la chorale Lucien Daveluy, de Victoriaville, a donné un concert dans notre église paroissiale. Une belle assistance a voulu prouver sa reconnaissance à ces gens qui auraient bien d'autres passe-temps pour occuper leurs loisirs, mais qui consentent à se dévouer bénévolement pour propager le goût du beau.

Cette chorale n'est pas inconnue à Arthabaska, puisque nous avons eu l'opportunité de l'entendre l'an dernier au même endroit, et de plus la grande responsable des succès remportés, est nulle autre que Denise Ma-

heu (une ex-citoyenne et présentement une citoyenne à part entière), épouse de notre député-ministre Jean-Gilles Massé. Elle conserve pour son village natal un amour qui n'est pas prêt de s'éteindre puisqu'elle est revenue demeurer dans son patelin, après avoir goûté tout ce que peut offrir notre grande fille, Victoriaville. (Je vais me faire "batter" un de ces jours pour avoir fait une telle déclaration).

J'offre donc des félicitations à tous ceux qui ont contribué à ce succès; je suis assuré que tous ceux qui s'y sont rendus garderont un bon souvenir de ces moments de détente.

AVIS AUX DÉBITEURS DE PATRY & THERRIEN LTÉE

Avis est donné par les présentes aux débiteurs de la compagnie Patry & Therrien Ltée qu'une cession générale de créance a été consentie par cette compagnie en faveur de la Banque Royale du Canada, et que cette cession de créance a été dûment enregistrée le 9 novembre 1970, sous le numéro 164483 au bureau d'enregistrement de la division d'Arthabaska.

Cet avis est publié pour valoir signification à chacun des débiteurs de la dite compagnie suivant la Loi.

Denault, Allard & Dubois,
Procureurs de la
Banque Royale du Canada.

NOTICE TO THE DEBTORS OF PATRY & THERRIEN LTEE

Notice is hereby given to the debtors of Patry & Therrien Ltee that a general sale of debts has been consent in favor of Royal Bank of Canada and that this general cession has been duly registered under the number 164484 at the Registry Office of the Division of Arthabaska.

This notice has been published in lieu of service to each of the debtors of the said company according to the Law.

Denault, Allard & Dubois,
Attorneys for the
Royal Bank of Canada.
2-7-74

(suite de la page précédente)

prise, après étude du sujet.
Pas de réparation de tennis cette année

Il avait déjà été question de refaire les quatre cours de tennis, près de la piscine. L'estimé étant de \$40,000., il a été résolu à l'unanimité de ne pas donner suite, pour le moment, à la réfection des tennis. Le contremaître fera le nécessaire pour les rendre utilisables encore pour cette année.

Amélioration au mini-parc Belvédère

Le contremaître de la ville est autorisé à faire les améliorations qui s'imposent au mini-parc Belvédère, afin de pouvoir aménager un deuxième parc de baseball. D'autres travaux seront nécessités à cette fin; de même que le nettoyage d'une certaine pointe de terrain qui pourrait devenir un îlot de verdure, si on en fait l'entretien.

Usine de pompage

Etant donné qu'une pompe sera installée au coin des rues Jacques Gérard et Girouard, la construction d'une bâtisse nécessaire pour abriter la dite pompe a été autorisée, de même que son raccordement avec l'Hydro-Québec.



COURTIER EN IMMEUBLES
6 RUE GIROUARD — ARTHABASKA

Brasserie dans région. Beaux choix, Hôtel, Motel, Salon de coiffure dans Victoriaville. Ferme 230 acres et très belle maison antique. 1 commerce de plomberie avec bâtisse à Princeville. Beau terrain boisé, Domaine Mon Repos, St-Albert, seulement 20 terrains. Avons beau choix de propriétés de \$40,000 à \$70,000, dans région, non publiées dans cette annonce. Pour renseignements, veuillez vous présenter au bureau:

Très beau bungalow 7 1/2 pièces, à Warwick, construction 1973. Maison 8 pièces en brique, située Rang Nault.



J.B. Boulanger, courtier
357-8711



Marcel Roux, agent
364-2343



Yves Trudel, agent
353-2968



Route St-Albert
Comprenant: 5 pièces



77 Lavigne



36 rue Laurier ouest,
Comprenant: 10 pièces



508 Boul. Bois-Francis Sud
2 chambres à coucher, salon, boudoir, cuisine, cuisinette, garage, ainsi que le ménage au complet.



37 Fortier



114 Mgr Poirier - Princeville



Très belle propriété 45 x 28 et très beau terrain boisé, 10 arp. faisant front sur la 20 sortie 145.

(suite de la page précédente)

recteur du bureau régional des Bois-Francs, je suis particulièrement heureux d'assister à cette manifestation.

Je tiens à remercier les membres de l'Association Canado-américaine de Manchester, pour ce geste généreux qui permet la connaissance d'un personnage de l'histoire du Québec, particulièrement chère à la population d'Arthabaska.

Le gouvernement du Québec, par l'entremise de son ministre des Affaires culturelles, ne peut qu'encourager la poursuite de tels échanges culturels avec nos plus proches voisins et félicite la Société d'Histoire d'Arthabaska pour l'oeuvre magnifique qu'elle poursuit et qui mérite aujourd'hui un tel hommage à la population de la région.

Les biens, les coutumes, les traditions que nous ont légué nos ancêtres, constituent cet héritage qui, à travers le temps, enrichit une collectivité. Le ministre des Affaires culturelles, en tant que premier responsable de la sauvegarde patrimoniale, veut assurer non seulement la conservation de cet héritage, mais aussi sa diffusion à travers le temps et l'espace.

Ainsi, soucieux de remplir pleinement son rôle, le ministre travaille à l'élaboration d'une nouvelle politique des Musées qui entraînera nécessairement l'assurance d'une action plus soutenue de la part de l'Etat auprès des musées privés, des différentes Sociétés d'Histoire ou d'archéologie et de d'autres organismes oeuvrant dans ce domaine et qui aura des conséquences fort heureuses pour la mise en valeur de notre patrimoine, et je l'espère, pour toute la population d'Arthabaska.

Rue Dorais...

(Suite de la page 12)

regime Duplessis. Elle est âgée de 87 ans et demeure avec son époux à Québec Mme Rosaire Beaudoin, Carmen Talbot, fille de Mathilda Dorais et de Ulric Talbot, avocat de Thetford Mines. Son époux était avocat dans la Beauce. Maintenant décédé Mme Beaudoin a 77 ans. M. Campbell Turtele, fils de Hermine Dorais et de Georges-Etienne Wurtele, gérant de la Banque de Montréal à Arthabaska. Campbell Wurtele a 67 ans et demeure à Ste-Thérèse de Blainville. Léon Dorais a aussi plusieurs descendants qui vivent à Vancouver. Ils sont les enfants de son fils Dorais Dorais.

La rue Dorais fait partie du développement Arcand; on y parviendra particulièrement par l'avenue Belvédère.

Communication...

(Suite de la page 11) prene des mesures pour s'assurer du maintien et du renforcement de l'identité nationale et culturelle du Québec.

C'est un fait indéniable : le Québec possède sur son territoire des moyens de communication dont le taux d'utilisation se range parmi les plus élevés au monde. Qu'il s'agisse du téléphone, du câble, de la radio, de la télévision, de l'imprimé, de l'équipement audio-visuel ou même de la téléinformatique.

LE RÔLE DU GOUVERNEMENT

Le gouvernement du Québec, par l'entremise de son ministère des Communications et des organismes qui s'y rattachent, tels la Régie des Services publics et Radio-Québec, est en mesure de jouer pleinement son rôle dans le développement présent et futur des moyens de communication sur l'ensemble du territoire québécois.

L'effort gouvernemental fourni depuis quelques années est remarquable : d'un budget de moins de \$10,000,000, et d'effectifs ne dépassant pas 350 personnes en 1969, le ministère des Communications est passé à un budget de \$39,000,000, et à des effectifs d'environ 1,200 personnes en 1974.

LE RÔLE DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Créé depuis décembre

1969 (chap. 65 des lois de 1969), le ministère des Communications a vu son rôle précisé dans la loi 37 (chap. 57 des lois de 1972). Il se doit, entre autres, de surveiller les réseaux de communication établis au Québec et d'en favoriser l'établissement, le développement, l'adaptation et l'efficacité. Le ministère doit de plus exécuter ou faire exécuter des recherches et des enquêtes sur les communications en général, ainsi qu'établir des services de communication pour les organismes gouvernementaux et paragouvernementaux. Il a enfin pour fonction d'élaborer et de proposer au gouvernement une politique des communications pour le Québec, de mettre en oeuvre cette politique, d'en surveiller l'application et d'en coordonner l'exécution.

LA RÉGIE DES SERVICES PUBLICS

Relevant depuis 1969 du ministre des Communications, la Régie des Services publics, modifiée par la loi 35 (chap. 56 des lois de 1972), s'est vue attribuer une compétence à l'égard de toutes les entreprises de communication reconnues comme « services publics », notamment les entreprises de câblodistribution.

RADIO-QUÉBEC

Depuis décembre 1972, avec l'adoption des lois modifiant celle du ministère des Communications et de l'Office de radio-télédiffusion du Québec, loi 36 (chap. 58

des lois de 1972), Radio-Québec doit établir et exploiter un service de production de documents audio-visuels et de radio-télédiffusion. Cet organisme prépare aussi à la demande du ministre des Communications, pour et en collaboration avec les autres organismes gouvernementaux, des documents audio-visuels et des émissions de radiodiffusion et de télédiffusion éducatives.

Les émissions de Radio-Québec sont maintenant présentées à Québec, Montréal, Sherbrooke et Hull par le biais de la câblodistribution. Dès le début de 1975 l'Office diffusera sur ultra hautes fréquences (UHF) dans les régions de Montréal et de Québec tout en desservant d'autres villes, via les services des réseaux de câblodistribution.

LA COLLABORATION INTERPROVINCIALE

Bien que le Québec veuille forger les instruments indispensables pour favoriser et accroître le développement harmonieux de l'ensemble des activités de communication sur son territoire, il n'en désire pas moins collaborer étroi-

(Suite à la page 16)

MAGASINS
Firestone

PROFITEZ
DU CRÉDIT
Firestone
OU...

AMERICAN
EXPRESS
CHARGEX

**504 Notre-Dame ouest
Victoriaville 758-8286**

**SI VOUS AVEZ UNE VOITURE
DE MODÈLE RÉCENT
pensez à ce que vous
fera économiser notre**

**RÉGLAGE DES
ROUES AVANT**



**GARANTI
40,000
MILLES!**

\$ 19⁹⁵

Ce prix vous donne droit à un réglage complet des roues avant tous les 5,000 milles, ou plus souvent si c'est nécessaire. Garantie écrite valable 4 ans ou 40,000 milles, selon la première échéance, quel que soit le millage de la voiture. Un seul prix pour les voitures nord-américaines. Renseignez-vous sur cette garantie unique.

**ENTRETIEN Firestone
DU TRAIN DE ROULEMENT
FACILE À CE PRIX!**

EN SPECTACLE:

**BILLY
TAYLOR**

2 spectacles par soir

10.30 hrs

et

12.30 hrs



Tous les vendredi et samedi ne manquez pas "LES MUSICALS" et aussi "GILL et BILL"

SUZANNE

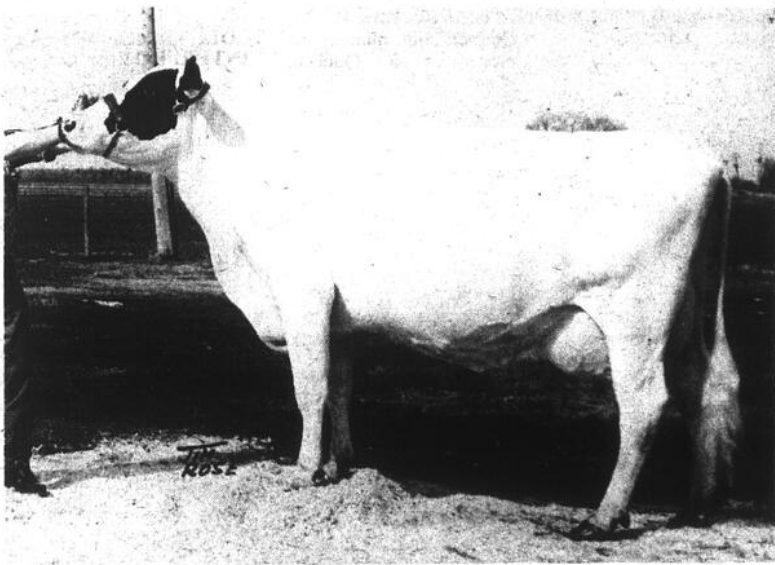
DANS LE BAR
"AUPRES DE MA BLONDE"
de 5 hrs à 7 hrs
et de
9 hrs à 2 hrs

Dimanche - Lundi - Mardi 30 juin 1 - 2 juil.

Mercredi - Jeudi 3 - 4 juillet

HOTEL MANOIR PRINCEVILLE

POUR BIEN MANGER AVANT DE COMMENCER UNE SOIRÉE LA SALLE À MANGER LE GRILLARDIN EST OUVERTE DE 5.30 hrs À 11.00 hrs p.m. DU LUNDI AU DIMANCHE



PRIX D'EXCELLENCE — Clairbois Yva R.A. President, une vache Holstein pure race, propriété de la Ferme Boisclair & Fils de Sainte-Clotilde a récemment été classée dans la catégorie "Excellent" par la "Holstien Friesian Association of Canada". Il s'agit du sommet de la race

dont moins que 1% des animaux font partie. Cette vache a également remporté d'autres prix dont celui de la meilleure production dans la catégorie des trois ans, avec 18,419 livres de lait pour 305 jours.



PREMIERE CATEGORIE — Clairbois Nicola Rag Apple Sovereign Tycon, est un des trois animaux de la Ferme Boisclair & Fils de Sainte-Clotilde à avoir été classé dans la catégorie "Excellent". A

l'exposition de Québec, l'été dernier, ce boeuf avait été jugé "grand champion". Il appartient maintenant à M. Louis Desaulniers, Saint-Boniface, Shawinigan.



CLASSE EXCELLENT — Clairbois Jerry R.A. Rockman, un boeuf Holstein pure race et propriété de la Ferme Boisclair & Fils de Sainte-Clotilde a récemment

été classé dans la catégorie de type "Excellent". Il appartient maintenant à Gennari G. & C., Cremona, Italie.



La sécurité est devenue une des préoccupations majeures au ministère des Transports. Dans ce but, le ministère lançait récemment une campagne de publicité en faveur de la sécurité routière. Le président de l'Office des Autoroutes du Québec, M. Georges Tremblay (à droite) et Me Ghyslain K. Laflamme,

directeur général du Bureau des véhicules automobiles, ont installé le premier panneau-réclame de cette campagne d'information destinée au grand public de la province. Plus de deux cents panneaux semblables sont installés en bordure des routes de la Belle Province.

HESSTON

le système de fenaison qui vous fait épargner du temps, de la main-d'oeuvre et de l'argent.

C'est une méthode moderne de faire le foin pour mieux servir l'agriculture moderne.

FAUCHEUSES-CONDITIONNEURS

Remorquée



Soyez à l'avant-garde, faites vos foin avec un outillage moderne, bien adapté à vos besoins.

Voyez votre homme: le vendeur White

LA MEULONNEUSE HESSTON!

- * Ramasse le foin
- * Tasse le foin
- * Empile le foin

"UN SEUL HOMME FAIT TOUT SANS QUITTER LE SIEGE DE SON TRACTEUR"



HESSTON

Meunerie Coopérative Agricole de Victoriaville

Ave Pie X

VICTORIAVILLE, QUE.

752-4508

Communication...

(Suite de la page 14)

tement avec les autres provinces.

Ce n'est bien entendu pas toujours facile qu'une collaboration interprovinciale. L'histoire, le territoire, la population, la géographie, les réseaux de communication et les besoins socio-culturels et éducatifs sont souvent fort différents d'une région à l'autre. C'est justement par l'inventaire de ces différences que les provinces réalisent qu'il est pratiquement impossible de prôner une politique uniforme en matière de communication au Canada.

C'est la raison pour laquelle on a tenu jusqu'à ce jour trois conférences interprovinciales sur les communications. Ce nouvel interprovincialisme a déjà débouché sur des résultats concrets et permet d'augurer de perspectives d'avenir encourageantes.

LE CADRE FÉDÉRALISTE

Il est indéniable que les organismes fédéraux de communication oeuvrant au Québec ne répondent pas nécessairement aux besoins ressentis par une collectivité spécifique. Ces organismes sont par ailleurs souvent dépourvus des pouvoirs et de l'autorité qui leur permettraient d'assurer la défense des intérêts des citoyens québécois. Contrôlés en tout ou partie par une majorité essentiellement anglophone, la plupart de ces organismes sont tenus par leur loi constitutive d'appliquer la règle de ladite majorité pour l'élaboration de leur politique de communication.

POUR UNE SOLUTION CONCRÈTE

Lors de la première conférence fédérale-provinciale tenue à Ottawa en novembre 1973, le gouvernement fédéral a accepté de renégocier l'ensemble du domaine des communications. Le Québec, fort de cette résolution, a alors proposé un plan d'aménagement des juridictions en matière de communication. Ce pourrait bien être la solution aux problèmes soulevés par la volonté du Québec de devenir le maître d'oeuvre de la politique des communications sur son territoire. Le plan québécois d'aménagement des juridictions en matière de communication tient en effet compte de la réalité économique et politique du Canada et du désir des provinces d'assumer

pleinement leurs responsabilités.

AU NIVEAU FÉDÉRAL

En premier lieu le gouvernement fédéral, afin de maintenir sa vocation de promoteur de l'unité canadienne, conserverait la compétence sur le système canadien de radio-télédiffusion (Radio-

Canada), sur la Société canadienne de télécommunications transmarines et sur Télésat, compte tenu de certaines réserves.

Les responsabilités du gouvernement fédéral se situeraient aussi au niveau des relations internationales sur la base d'une collaboration avec les provinces, de même

qu'au niveau de la défense nationale.

Enfin, dans le cadre d'un système fédéral plus souple, le gouvernement d'Ottawa aurait à exercer des pouvoirs supplémentaires en matière de communication dans la mesure où les provinces l'autoriseraient aux termes d'ententes bilatérales ou multilatérales.

AU NIVEAU NATIONAL

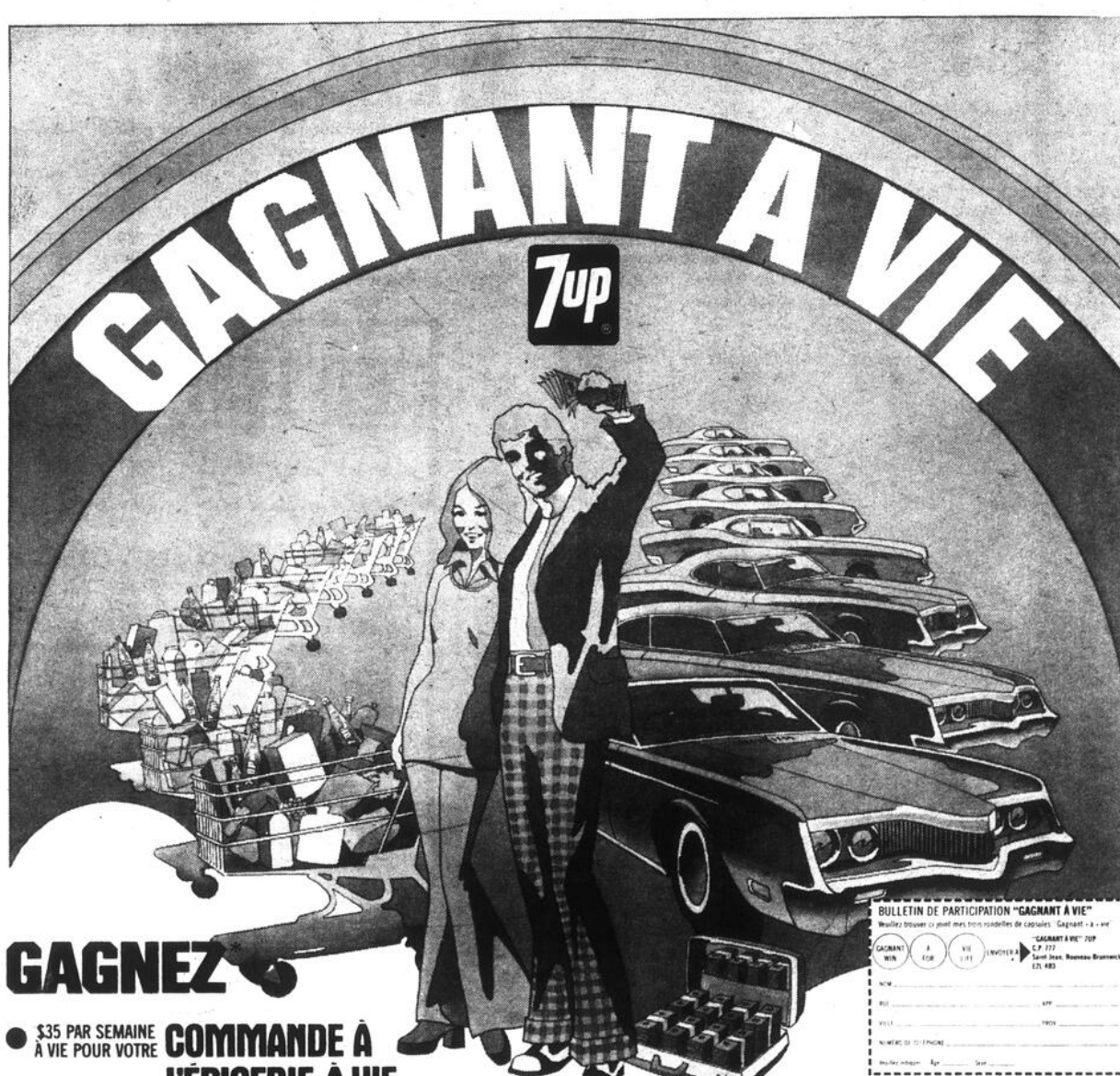
En second lieu et afin que soient assumées les responsabilités nationales à l'échelle du Canada, il est proposé par le Québec qu'un organisme intergouvernemental composé de représentants des onze gouvernements au Canada soit chargé d'administrer le

spectre des fréquences, d'attribuer d'une façon globale et non particulière ces fréquences aux provinces, et de coordonner la recherche dans le domaine des communications au Canada.

AU NIVEAU PROVINCIAL

En troisième et dernier (Suite à la page 19)

GAGNANT A VIE



GAGNEZ

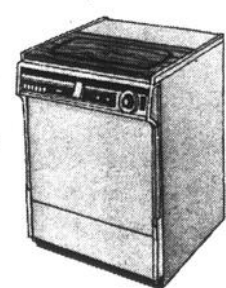
- \$35 PAR SEMAINE À VIE POUR VOTRE **COMMANDE À L'ÉPICERIE À VIE** OU DATE DU TIRAGE: LE 22 JUILLET 1974
- \$150 PAR MOIS DE **REVENU À VIE** OU
- DU COMPTANT EN VUE D'UNE **VOITURE NEUVE PAR ANNÉE À VIE.**

POUR PARTICIPER, RECUEILLEZ ET ENVOYEZ LES MOTS "GAGNANT" "À" ET "VIE" SUR LES RONDELLES DE CAPSULES

- DE PLUS 750 LAVE-VAISSELLE *Inglis*
- ET 350,000 BOUTEILLES DE 7UP À GAGNER PENDANT LE CONCOURS.

DÉTAILS ET RÈGLEMENTS AUX ÉTALAGES—LE CONCOURS SE TERMINE LE 23 SEPTEMBRE 1974

*SI VOUS RÉPONDEZ CORRECTEMENT À LA QUESTION CONCOURS



Seven Up Victoriaville Ltée

444 Notre-Dame Est Victoriaville

752-2977

BULLETIN DE PARTICIPATION "GAGNANT À VIE"

Vous devez trouver 10 points dans trois rondelles de capsules "Gagnant à Vie".

GAGNANT À VIE **À** **VIE**

WIN FOR LIFE

INVOYER À: C.P. 777, Saint-Jean, Nouveau Brunswick, E2N 4B3

NOM: _____ PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

PROVINCE: _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: _____

DATE: _____

BULLETIN DE PARTICIPATION POUR GAGNER INSTANTANÉMENT D'UN LAVE-VAISSELLE INGLIS.

Vous devez trouver 10 points dans une rondelle de capsule au fond de la bouteille pour le lave-vaisselle Inglis.

INVOYER À: C.P. 9108, Saint-Jean, Nouveau Brunswick, E2N 3C3

NOM: _____ PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

PROVINCE: _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: _____

DATE: _____

QUESTION CONCOURS: Additionner 437 + 754. Ma réponse à la question concours est: _____

Sous-traire 542. Multiplier par 7. Diviser par 11.

Déclaration: En signant ce bulletin de participation, je déclare avoir lu et compris les règlements du concours.

Signature: _____

Vous devez indiquer: Age: _____ Sexe: _____

Chronique du livre

par: Jean-Pierre Allard



"D'aube et de nuit" poèmes de Michel Laverdière, aux éditions Fides, collection "Voix Québécoises".

Et quand la chair côtoie l'esprit, l'âme se met en veilleuse. Dans le monde de la trivialité universelle, les facultés sensorielles sont mises d'avant et puis, les sanglots accablés du désespoir n'attendent que le crépuscule. Et l'âme s'endort avec les pensées...

L'idée unique de Michel Laverdière est l'idée de l'âme. Cette essence de vie, il y pense partout, il la voit ici et là, il l'espère toujours. L'oeil du poète furete à la recherche d'un plus que jamais. C'est l'indicible soif de l'impalpable, brisée en cours de route par des regrets et des menus espoirs. Mais ce n'est pas assez haut; il médite et à la toute fin, confesse à voix basse...

Si l'imagination du lecteur se laisse gober facilement, le cirque des poèmes (simples mais bien ornés) se resserrera jusqu'à la fermeture des portes de ce bouquin. Et peut-être faudra-t-il relire le recueil pour s'apercevoir qu'il repose sur un pivot beaucoup plus sensible qu'au premier coup d'oeil? "Le jour incendié" poèmes de Marcel Sabella, aux éditions Fides, collection "Voix Québécoises".

Se refuser à lire des poèmes, c'est un peu s'astreindre à ne vivre que d'une branche à l'autre. Que ce soit un livre de chevet ou un digestif, le recueil de poèmes parvient à exprimer l'inexprimable et ce, grâce à une langue qui chatouille les sens et force l'esprit à penser.

Marcel Sabella a bâti, à travers les broussailles du langage poétique, sa forteresse du temps où l'on s'enivre avec l'odeur du sang pour en être taché ensuite... Mais l'enceinte de son monde en fleurs, recèle une arme de cruauté. Et cette arme, il la cache derrière un mot tendre, rempli d'amertume et de pitié.

Pour vos heures pluvieuses, voilà un livre qui ne fera plus paraître les secondes en années-lumière!

Au complet!

PRINCEVILLE (GAB) — Les Scouts-Eclaireurs de Princeville ont maintenant une équipe complète à leur direction. Le groupe comprend: Réjean Blanchette, chef, Bertrand Bédard et Simon Boutin, assistants. Pour sa part, M. l'abbé Réal Lemaire voit à la direction spirituelle des quelque 25 jeunes faisant partie de la troupe. Les éclaireurs sont l'une des cinq branches du scoutisme-guidisme en activité à Princeville.

Vente de Vacances Chez LISON

2 pour 1

du 3 au 13 juillet

En vente: Robes,
Ensembles (pour filles
et garçons)
Pantalons, Gilets,
Shorts, Costumes de bain

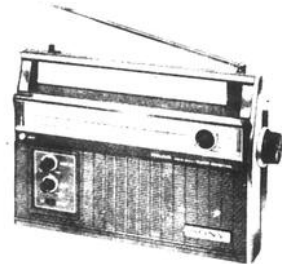
60 est, rue Notre-Dame
Victoriaville 752-4776

DE LA MUSIQUE TOUT L'ETE CHEZ JAMICO



TFC 89W

Radio AM-FM sensible avec son de haute qualité. Contrôle "Snooze bar" toujours efficace coupe le réveil et l'actionne dix minutes plus tard. Facile à lire. Horloge lumineuse. Style élané, simili-noyer.



TFM 7300W

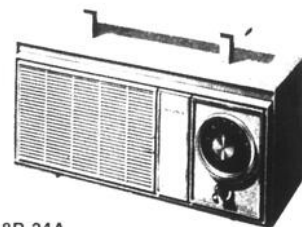
Ce portatif FM-AM ultra-sensible raisonne avec grande puissance 15 watt de puissance de sortie 4 Gros haut-parleurs. Caractéristiques: Interrupteur AFC, antenne télescopique, cadran lumineux pour la nuit, alimentation en CA et CC avec alimentation en CA incorporée. Livré avec batteries et écouteur.

SONY



6F 16W

Puissant radio complètement nouveau à 10 transistors AM/FM — cadran facilitant la syntonisation — antenne — télescopique et interrupteur réglant la tonalité — fonctionne sur CA (adaptateur CA facultatif en supplément ou CC. Boîtier en simili-cuir avec ornement chromé. Piles, écouteur et étui portatif compris.



8R 24A

Portatif AM attrayant — tonalité excellente — puissant volume grâce à un grand haut-parleur PM — grand cadran rond facile à syntoniser. Joli modèle ivoire, vert ou bleu. Fonctionne sur 3 piles "D".

OUVERT TOUS LES SAMEDIS JUSQU'À 5 HEURES

JAMICO

110 Notre-Dame Est — Victoriaville — 758-8248

couples et familles

C'est "AA" qui m'a fait revivre

"Why"

J'ai un coeur d'or, une sensibilité à fleur de peau, quant au côté émotif on n'en parle pas. La peur me possède, l'insécurité me hante, l'orgueil me guide. Un jour quelqu'un m'a dit que j'étais l'agressivité personnifiée. Aujourd'hui je sais que cette agressivité camouflait mes déficiences. Mon inconscience me rendait incapable d'aimer et de me sentir aimée, et je faisais souffrir ceux qui m'aimaient.

Mon immaturité m'occasionne mille déboires et provoque ma fuite devant les responsabilités. Je suis alors sauvée par l'alcool. Puis des années folles suivent, une vie effrénée qui ne me laisse pas de temps pour penser.

Après un party carabinié mon auto refuse de démarrer. J'ai recours par téléphone à un spécialiste, mon mari: il accepte de venir me dépanner. Son diagnostic est simple: l'auto est en bon état mais moi je ne le suis pas.

Dans le livre "Alcooliques Anonymes" on dit que le cheminement vers l'alcoolisme est plus rapide chez la femme que chez l'homme. J'en suis une preuve. En six années je démolis tout. Le psychiatre m'impressionne, je compose avec lui. Mon mari se satisfait de mes montagnes de "menteries". Mes enfants sont là mais je ne les vois pas.

Je cherche intensément ce qui ne va pas, la panique s'empare de moi, trois bières me rassurent, cinq me font voir la vie en rose. Je ne bois plus de scotch car buvant trop vite, cette liqueur me fait "partir" trop tôt.

Le mouvement arrive à moi sans que je ne le désire. Un appel téléphonique afin d'obtenir de la documentation sur un sujet bien précis: l'alcoolisme. On me demande de me rendre à une certaine adresse et que là j'obtiendrai tout ce dont j'ai besoin. Je tombe en plein dans une réunion A.A. Je regarde bien et je comprends vite que je ne suis pas alcoolique mais "pognée" avec des problèmes psychologiques. La prière de la sérénité était bien, sauf les deux premiers mots: Mon Dieu... Deux jours avant mes trois mois, une rechute: ce que j'avais à faire je l'ai fait pour revenir quarante-

cinq jours plus tard battue dans tous les domaines.

Avec les ans j'ai appris à aimer les gens et les choses. J'étais heureuse, A.A. m'était relativement facile. Je remerciais Dieu de ses bienfaits, de ses bontés et de sa générosité.

Vint le temps du détachement de moi-même. Je n'aurais pas eu le courage de franchir ce pas. L'Etre Suprême s'en chargea malgré mes protestations. J'avais appris à aimer, restait à apprendre à me détacher et à dire avec le plus d'honnêteté possible: "Que ta volonté soit faite et non la mienne". Le support des membres me fut d'un grand secours.

Durant une période indéterminée, j'ai vécu dans un milieu anglais où il m'a été donné de comprendre le sens d'un passage du livre "Alcooliques Anonymes": "Des les débuts d'A.A. on a vite compris que le message pouvait se transmettre aussi bien par écrit qu'oralement". Je reçois presque tous les jours des lettres de membres de la région de Montréal. D'une institution pénitencière, un ami-membre m'envoie le résumé de leur réunion hebdomadaire. De mon côté j'écris tous les jours à un ami A.A. et je lis un passage du "Gros Livre".

En dépit de nombreuses difficultés et souffrances, l'Etre Suprême me rend capable d'aimer de plus en plus les autres, j'apprends à vivre sans crainte selon sa volonté, 24 heures à la fois.

Autrefois je réservais "un chien de ma chienne" à bien des gens. Aujourd'hui, j'aime et remercie Thérèse, Fernand, Anita, Robert, Jean-Louis, Pauline, Carmen, Rita etc. pour tout l'amour qu'ils me donnent si généreusement.

Je suis Jeanne d'Arc B., alcoolique admise et acceptée, heureuse par la grâce de Dieu d'avoir connu le mouvement des Alcooliques Anonymes. Tu sais, je me suis laissé dire que la maladie n'est pas dans la bouteille, elle est en moi; je me

Pourtant, ayant eu la même éducation que les onze autres enfants, j'ai eu une mère merveilleuse, un père que j'ai aimé, je ne voyais pas de défaut en cet homme. Je n'ai pas pris mon premier verre chez nous car, mon père ne buvait pas, aucune forme d'alcool n'entrait chez nous, beaucoup de manger, eaux gazeuses, jamais de boissons enivrantes. Mais, vers l'âge de l'adolescence je pensais, j'aimerais sortir, aller au club et, quand ce jour est arrivé je ne demeurais plus chez nous. Quand j'ai pris mon premier verre, j'ai aimé le goût, je parlais à n'importe qui, pas gênée du tout, tout le monde était mes amis, pour moi j'étais heureuse disant que je ne me marierais jamais, j'étais bien comme ça.

Je travaillais, je sortais, je n'allais pas chez nous quand j'avais pris un verre, j'étais gênée parce que ma famille savait quelle vie je faisais. Je me souviens: parfois mon père me disait: "Tu ne seras jamais heureuse et tu ne fais pas pour l'étre: ce n'est pas dans un club que tu peux l'être." Avec AA je vois que mon père était un homme plein de sagesse, beaucoup de sérénité et d'acceptation, un homme qui pouvait donner et aimer.

Voulant mener ma vie pour moi-même, je constate aujourd'hui que tout ce que je fis c'est du mal à d'autres sans le vouloir. Je me suis mariée pour montrer à chez nous que je pouvais faire une vie comme mes soeurs et mes frères: chose que je savais pas, c'est que je progressais dans ma vie d'alcoolique. Mon confesseur me dit que si je n'empêchais pas la famille je serais plus heureuse, donc, j'ai eu deux garçons et deux filles. Durant ma vie conjugale je n'ai pas bu, mais j'étais une grande névrosée, une folle: je demandais comment les gens faisaient pour marcher dehors, j'étais rendue que je ne sortais pas, je ne savais pas qu'il me manquait de l'alcool pour fon-

rends compte aujourd'hui qu'étant jeune j'avais un tempérament qui me portait à prendre de l'alcool afin de fonctionner. J'étais très renfermée, je ne me sentais pas comme mes frères et soeurs, je ne savais pas pourquoi.

tionner. Après huit ans, je pris une séparation. J'ai travaillé et placé mes enfants, j'ai bu et j'ai sorti de plus en plus, ma maladie progressait toujours sans que je sache que j'avais un problème avec l'alcool. Mon verre du matin fus mon déjeuner, je fis des choses pas normales, j'eus des remords me disant: "J'ai pris un verre de trop", et j'essayais de diminuer. J'ai eu mes deux garçons avec moi; malgré tout le mal que je leur ai fait, ils ne m'ont jamais manqué de respect:

ans; quelqu'un avait les yeux cachés et parlait de l'alcoolisme". A ce moment-là, j'ai pensé: "C'est bon pour un alcoolique", car moi j'ai entendu dire qu'un alcoolique boit toute sa vie.

Au bout de ma corde, j'ai téléphoné aux Alcooliques Anonymes, et ils m'ont répondu: "Il y a un meeting demain sur la même rue où tu demeures". J'ai bu dans la journée ne pouvant m'en passer et je suis allée au meeting. Enfin, j'ai connu AA, j'ai appris une foule de cho-

sont encore dans un foyer nourricier. Le bon Dieu est bon, il m'a laissé mes deux garçons. Je vis avec l'esprit de l'Etre Suprême en moi. J'essaye de rester dans ma journée présente, aujourd'hui bien vécu prépare mon demain aussi. J'essaye de mettre les étapes en pratique. Mon 24 heures est une vitamine pour mon esprit chaque matin. Les slogans sont pour moi, "agir aisément" et respecter les traditions est pour moi très important pour que le mouvement des Alcooliques Anonymes continue cette longue chaîne qui est si forte. J'ai me les expressions dans AA comme: "Lâche pas", "sobriété avant tout", "peu à peu ça se fait", "vingt-quatre heures par jour".



au contraire, ils m'ont toujours protégée. Je pouvais dormir une couple d'heures et à mon réveil j'avais l'impression que j'étais dans un trou, pas capable d'en sortir, des sueurs chaudes et froides; j'ai pensé souvent: "Mon Dieu, il ne faut pas que je meurs comme ça". Je voyais le visage triste de mes garçons et je me rendais compte qu'ils n'aimaient pas que je prenne un verre et je voulais diminuer, mais je n'étais pas capable. Il y avait des verres partout dans la maison, j'essayais de me cacher pour que mes enfants n'aient pas de peine mais il m'en fallait toujours.

Un jour, j'étais dans ma chambre et il me vint à l'idée ce que j'avais vu à la télévision, il y avait 8 à 9

ses que j'ignorais ou que je ne voulais pas savoir. J'ai eu beaucoup de difficulté à accepter que j'étais "alcoolique" et tout mon passé, "AA et l'Etre Suprême", je l'ai lu et relu.

Aujourd'hui, j'accepte que Dieu a fait de moi une alcoolique et qu'il a voulu que je connaisse le mouvement des Alcooliques Anonymes. Pourquoi? Parce qu'il n'y a que vous qui puissiez me montrer une manière de vivre sans alcool afin de trouver le bonheur car j'y crois au bonheur. Aujourd'hui, pour moi, c'est AA. Mes deux garçons sont formidables et heureux, je n'ai aucun problème avec eux car ils sont à l'âge de l'adolescence 18 et 15 ans. Mes filles, je peux aller les voir tant que je veux, elles

"aujourd'hui est notre seule journée", "essaye d'en arriver à une satisfaction intérieure". Il faut se rapprocher de Dieu, il faut croire qu'il existe et qu'il récompense ceux qui le cherchent. La foi, ça se cultive.

Pour le nouveau: persiste; tu dis que ce n'est pas facile, je le sais mais c'est merveilleux de faire un effort qui me donne plus que je demande. Aujourd'hui, j'ai le goût de dire merci parce que je suis vivante. J'ai le goût de vivre, de goûter à la nature. Je dis tous les jours merci des joies que j'ai, grâce au mouvement des Alcooliques Anonymes.

Lâchons pas!
Bon 24 heures!
Je souhaite à chacun la paix de l'esprit.

Communication...

(Suite de la page 16)

lieu, le gouvernement québécois est d'avis que ses responsabilités devraient consister en un rôle de surveillance, de contrôle et de réglementation. Ces responsabilités doivent également tenir compte de l'élaboration de principes généraux sur le fonctionnement des différents secteurs des communications sur son territoire.

Au terme d'une telle restructuration du monde des communications au Canada, le Québec entend en effet être le premier agent de planification et de réglementation des secteurs qu'il estime essentiels à son développement social, économique et culturel.

Les pouvoirs spécifiques de l'Etat québécois concerneraient principalement les entreprises de câblodistribution, le système de radio-télédiffusion (Radio-Québec) ainsi que les sociétés exploitantes de télécommunications.

Le Québec entend en

outre exercer ses pouvoirs en matière de communication par la législation existante, par l'encouragement à la création et enfin par l'élaboration de règlements.

L'HOMME QUÉBÉCOIS

Historiquement et géographiquement situé au carrefour des grandes civilisations française et anglo-américaine, le Québec vit une expérience assez exceptionnelle. Ainsi, l'homme québécois, dans son âme et dans sa sensibilité, dans sa perception des choses et dans sa vie quotidienne, est-il à la fois francophone et nord-américain.

C'est précisément dans la mesure où l'homme québécois s'enracinera profondément dans sa culture nationale qu'il s'épanouira pleinement et qu'il continuera d'apporter une contribution originale et personnelle à l'ensemble canadien et nord-américain. Une politique québécoise des communications ne saurait donc échapper à de tels impératifs.

A l'A.F.E.A.S.

Choix des responsables

NORBERTVILLE (GAB)
— Les comités qui seront à l'oeuvre en 1974-75, à l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de St-Norbert ont vu leurs responsables choisies dès la fin de la présente saison.

Au Comité d'éducation, Mme Claude Létourneau dirigera les études. Mme Georges Mailhot s'occupera du Comité d'action sociale. Aux arts ménagers, c'est Mme Marcel Létourneau qui prend la responsabilité du comité. La section des cours a été placée sous la responsabilité de Mme Hervé Ver-ville. Mme Henri-Georges Baril s'occupera de la revue à titre de secrétaire générale.

Autres responsables

D'autres responsabilités ont également été attribuées pour la prochaine année. Ainsi, Mme Antonio Poisson s'occupera de la propagande. Le Service d'entraide sera dirigé par Mme Maurice Filion. La Commission rurale, aura Mme Roger Na-

deau comme animatrice.

Mme Raymond Laroché verra au travail de la Commission urbaine. Le Comité de réception aura Mme Léo Boutin comme responsable. Quant au Comité des loisirs, il aura Mme René Drouin comme animatrice.

Chacune de ces titulaires s'adjoindra les collaboratrices dont elle pourrait avoir besoin pour assurer l'efficacité de la tâche qui lui a été confiée.

La direction générale relève de Mme Gérard Gardner, élue présidente de l'A-féas pour 1974-75 alors que Mme Guy Boulanger agira comme présidente ex-officio.



emplois disponibles
EMPLOIS

TRAVAILLEURS DEMANDES

Directeur des ventes;
Directeur de crédit;
Technicien en génie industriel;
Programmeur en informatique commerciale;
Professeurs à l'Ecole du Meuble;
Professeurs de niveau CEGEP;
Secrétaires bilingues;
Commis de bureau en général;
Gérant de pièces d'automobiles;
Vendeur à domicile;
Vendeur d'assurance-vie;
Représentants de commerce;
Cuisiniers d'établissement;
Barmaid;

Serveuses de tables;
Coiffeuses compétentes et apprenties;
Ouvrier agricole à l'aviculture;
Commis-boucher;
Régleur de machine à tricoter;
Calendrier de tissus pour la finition;
Manoeuvre de fabrique de lainage;
Dépanneur de téléviseurs;
Conducteur de machine à piquer;
Mécanicien de camions;
Débrosseleur;
Aligneur de roues;
Poseur de tapis;
Mécanicien de machine fixe.

N.B.: Tous les emplois précités sont accessibles aux hommes et aux femmes.

TRAVAILLEURS DISPONIBLES

Nous avons actuellement plusieurs finissants(tes) dans le domaine des techniques administratives, options suivantes:

Opérateur de perforatrice;
Commis-comptable;
Commis de bureau;
Réceptionniste - téléphoniste;
Secrétaire de services;

(suite à la page suivante)

Moi j'annule le 8 juillet!

Moi, le 8 juillet, c'est comme citoyen québécois que je vais l'exercer mon droit de vote. Comme citoyen d'un pays français que le régime fédéral empêche de venir au monde.

A Ottawa, quelque soit le parti au pouvoir nous ne serons jamais que des minoritaires dans le gouvernement des autres.

J'en ai assez de nous voir ainsi diminués, toujours divisés, souvent exploités. Je veux en sortir et je veux que ça se sache.

Moi j'annule le 8 juillet parce que j'ai le goût d'un Québec indépendant dans lequel on sera maître chez nous et parce que c'est une façon démocratique de le faire savoir.



Parti Québécois.

Le club de l'Age d'Or reprend son souffle...

ARTHABASKA (AF) — Après quelques moments d'hésitation, le club de l'Age d'Or de Victoriaville Inc. semble avoir repris son souffle. Le bureau de direction est maintenant formé de P.A. Julien, président; Ubald Larrivée, vice-président; Lucien Lesage, trésorier; Wilfrid Daigle, secrétaire; directeurs: Alfred Constant, Antonio Gagné et Roger Bélieu.

Différents comités ont été formés, notamment pour la pétanque, avec Henri Martel, Alice Blanchette et Alfred Constant; le dard avec Conrad Breton, Marguerite Lambert et Simone Labbé; les fers, avec Irénée Blanchette, Roland Marcoux et Aurore Hamel. Un comité provisoire a été formé en vue de préparer la participation de l'Age d'Or aux jeux du Québec, qui se dérouleront à Victoriaville, du 5 au 14 juillet prochain. Font partie du comité: Aurore Leclerc, Jeannette Girouard, Alice Bergeron, Henri Bergeron et Alcide Fleury.

Irène Nolette est la coordonnatrice pour le club l'Age d'Or de Victoriaville Inc. Si une personne de l'Age d'Or a des suggestions à faire concernant la bonne marche du club, elle peut s'adresser à l'un ou l'autre des membres

de la direction ou à la coordonnatrice.

Les activités sont en marche et ceux qui voudraient se joindre à un groupe en particulier n'ont qu'à s'adresser aux membres du comité concerné ou à la coordonnatrice qui est la responsable des diverses organisations.

Jeudi, le 11 juillet, est le jour spécialement consacré à l'Age d'Or. Le comité chargé de cette réalisation est à mettre la dernière main aux préparatifs, en vue de prouver que les personnes de l'Age d'Or ne sont pas bonnes qu'à se laisser vivre en attendant le rappel de Celui qui seul connaît la date.

Dans l'avant-midi et l'après-midi au Centre des loisirs, il y aura des compétitions de pétanque, dard, fers, etc. Un buffet froid sera disponible pour les compétiteurs qui le désireront; cela permettra de ne pas avoir à se déplacer pour manger quelque chose de pas trop chargeant, selon ce qui est conseillé aux compétiteurs.

Le soir il y aura souper canadien au Centre des loisirs (au même endroit) pour toutes les personnes de l'Age

d'Or, tant pour les membres du club local que pour les clubs voisins. Les noms, accompagnés d'un dollar par personne, doivent parvenir au Centre des loisirs (par la poste à C.P. 370, Victoriaville) immédiatement, afin de pouvoir commander le manger nécessaire à cette occasion.

Si par hasard des personnes membres de l'Age d'Or n'ont pas reçu d'invitation personnelle, veuillez excuser le comité qui s'est servi de la liste des noms inscrits. Vous pouvez entrer en communication avec le bureau de l'Age d'Or, 758-3815.

(suite de la page précédente)

Secrétaire juridique:
Secrétaire médicale:
Sténo-dactylo:
Secrétaire de direction.

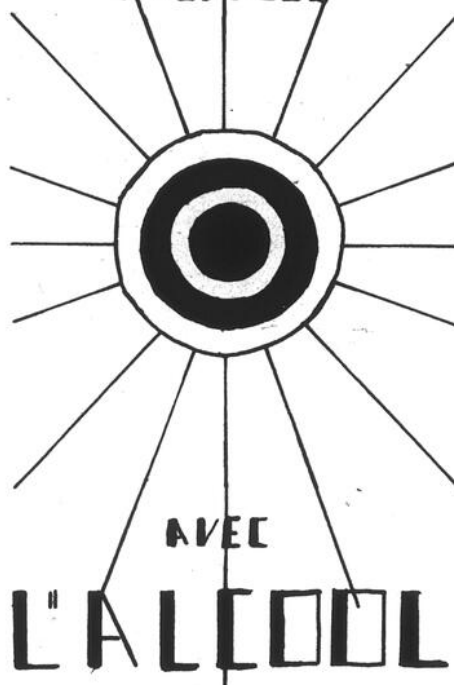
Nous avons également des finissants dans les domaines suivants comme apprentis:

Electricité;
Soudure;
Menuiserie;
Plomberie;
Machinerie.



SOBRIÉTÉ JEUNESSE
Bois-Francs

**N'ASSOMBRISSEONS PAS
NOTRE
VACANCES**



"LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant

La réédition de "Les Bois-Francs" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot est maintenant terminée.



Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francs. Le premier volume comprend l'histoire des Bois-Francs ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'histoire de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à:
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370 Girouard, Arthabaska, Qué.
ou à la Tabagie Pierre
179 est. Notre-Dame — Victoriaville

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume
Remplissez le bulletin de commande
suivant et maillez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inf.
370 Girouard
Arthabaska, Qué.

**Veillez m'expédier le
second volume "Les Bois-Francs"**

NOM (en lettres moulées)
ADRESSE

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste au montant de \$

NOTE
1er VOLUME

Plus aucun
exemplaire
disponible.

2e VOLUME

Quantité
très limitée.

**COMMANDEZ
LE VOTRE
MAINTENANT**

Relâche

SAINT-LOUIS DE
BLANDFORD (GAB) — L'Association féminine d'éducation et d'action sociale de St-Louis de Blandford fait relâche durant juillet et août en ce qui concerne les assemblées mensuelles. Les rencontres reprendront de nouveau en septembre. L'exposition annuelle reste toutefois au programme pour le mois d'août et l'organisation de cette manifestation est en cours.



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
COUR SUPÉRIEURE
NO.: 415-12-000003-74

Paul Emile Therrien,
demeurant à 114, Boul.
Laroche, Trois-Lacs,
demandeur,
VS
Dame Thérèse Fortier,
défendeur.

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district d'Arthabaska, et ce, dans un délai de 40 jours à compter de la première publication du présent ordre dans: "L'Union des Cantons de l'Est".

Prenez AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE, Arthabaska, le 17 juin 1974.

Nicole S. Pothier,
Régistrare-adjointe.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
SUPERIOR COURT
NO.: 415-12-000003-74

Paul Emile Therrien,
demeurant à 114, Boul.
Laroche, Trois-Lacs,
VS
Dame Thérèse Fortier,
adresse inconnue.

ORDER

BY ORDER OF THE COURT the Respondent is hereby called upon to appear within forty (40) days following the first publication in: "L'Union des Cantons de l'Est, published in English twice (2).

A copy of the Divorce Petition has been left for him at the office of the Divorce Registration of Arthabaska.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your service and filing such appearance or contestation within the time prescribed above, the Petition may proceed here in by default and a divorce decree and other relief may be granted without notice to you.

Arthabaska, this 17th June 1974.

Nicole S. Pothier,
Reg. adj.
2-7-74

Une nouvelle création pour Les Entreprises Emile Royer Ltée

Vendeur autorisé
des maisons sectionnelles



36 modèles différents



Maison à vendre située Ave de la Colline, Victoriaville. Vous pouvez la visiter sur appointment.

42 terrains cadastrés
Rue du vieux Moulin, Arthabaska
25 terrains cadastrés
Rue de la Colline, Victoriaville

Représentants dans les villes suivantes:
Victoriaville, Arthabaska, Richmond, Garthby,
Weedon et les paroisses environnantes.

WARWICK

Bur.: 358-2244

Raymond Lavallée: 358-6193

ASBESTOS

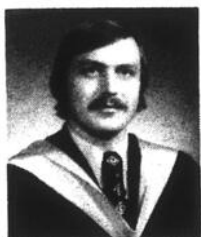
Rue Manseau

879-5517

DRUMMONDVILLE

472-5913

25-673 j.n.o.



Me Yves Béchard, notaire, a le plaisir d'annoncer à la population de toute la région des Bois-Francs, qu'il ouvrira son étude à Victoriaville.

Natif de Warwick, Me Yves Béchard est le fils du Docteur et de Madame Léonard Béchard.

Après avoir fait ses études aux collèges de Victoriaville et Jean-de-Brébeuf de Montréal, Me Yves Béchard a obtenu sa licence en droit et son diplôme de droit notarial de l'Université de Sherbrooke.

Me Yves Béchard aura son bureau au 43 de la rue Notre-Dame Est à Victoriaville.

Téléphone:

Bur.: 819-758-0311

Rés.: 819-752-7941

2-7-74



Bélier: Efforcez-vous jeudi surtout, de vous ménager des moments de calme et de repos complet: vous semblez en avoir impétueusement besoin.

Taureau: Cette semaine est sous le signe de la mélancolie et de la tristesse. Foyez la solitude et recherchez la compagnie de gens jeunes et gais.

Gémeaux: Ne vous engagez à rien que vous ne pouvez tenir. Des questions nécessaires, même embrouillées, peuvent être réglées sans trop de complications.

Cancer: Attendez-vous à des ennuis, peut-être à des conflits imprévus. Ne les aggravez pas en réagissant trop brusquement et en leur accordant trop d'importance.

Lions: L'occasion se présente pour vous d'arranger les choses de façon harmonieuse et de construire votre sécurité. Fortifiez vos liens d'affection et consolidez vos amitiés.

Vierge: Mettez les choses en ordre, car vous recevrez peut-être des visiteurs. Gardez un oeil attentif sur votre argent et vos biens.

Balance: L'important pour vous est de vous ranger du bon côté et d'éviter les sujets de dispute. On attend toujours davantage de vous. Ne vous laissez pas exploiter par des profiteurs.

Scorpion: Les démarches sont couronnées de succès. Votre imagination peut vous induire en erreur. Ne vous laissez pas aller à l'entêtement, vous vous exposeriez à un chagrin inutile.

Sagittaire: Gardez pour vous l'opinion que vous avez d'une personne de votre entourage: si vous avez à traiter de choses sérieuses, ne vous laissez pas distraire du but à atteindre.

Capricorne: Des aventures peu communes sont probables si vous voyagez ou rendez des visites. Si vous vous occupez de choses concrètes, ne vous laissez pas emporter par votre imagination débridée.

Verseau: Des nouvelles agréables peuvent vous parvenir par lettre ou par téléphone. Tendez la main à votre conjoint qui a des ennuis.

Poissons: Vous pouvez avoir un choix assez difficile à faire avant la fin de semaine. Ne permettez à personne de vous influencer. Une cause est immédiatement suivie de son effet.

**Spécial avant vacances
20% au comptoir**
Nettoyeur Verville
Clément Marquis, propriétaire
A Arthabaska
Fermé du 13 au 27 juillet
Souhaite bonnes vacances
à tous ses clients!

500 membres

PRINCEVILLE (GAB) — Le Conseil 5986 des Chevaliers de Colomb compte maintenant quelque 500 membres. C'est ce que vient de communiquer M. Paul-Emile Jacques, nouveau grand-chevalier du Conseil.

La direction locale de l'Ordre a convenu de ne pas tenir de déjeuner-assemblée en juillet et il en sera ainsi pour le mois d'août. La seule activité de ces deux mois d'été sera la fête champêtre familiale, en août.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
DANS LA COUR PROVINCIALE
NO.: 415-02-000331-74

Dame Huguette Bergeron,
Demandeur.

VS

Gilles Pontbriand,
Défendeur.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à Princeville, à 270 Talbot, le 12^{ème} jour de juillet 1974, à 2 heures de l'après-midi, savoir:— 1 t.v. noir et blanc, 1 table de t.v., 1 stéréo Philco, 1 lampe, 1 laveuse-essoreuse (Westinghouse), 1 guitare.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNÉ à Victoriaville, ce 2^e jour de juillet 1974.

Rock Plante, H.C.S.
Dallaire et Gosselin,
procureurs.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
PROVINCIAL COURT
DISTRICT OF ARTHABASKA
NO.: 415-02-000331-74

Dame Huguette Bergeron,
Plaintiff.

VS

Gilles Pontbriand,
Defendant.

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Goods and Chattels of the Defendant, seized in this cause will be sold at Princeville, at 270 Talbot Street, the 12th day of July 1974, at 2 o'clock in the afternoon, to wit:— 1 T.V. black and white, 1 table for T.V., 1 stereo Philco, 1 lamp, a washing and drying machine (Westinghouse), 1 guitar.

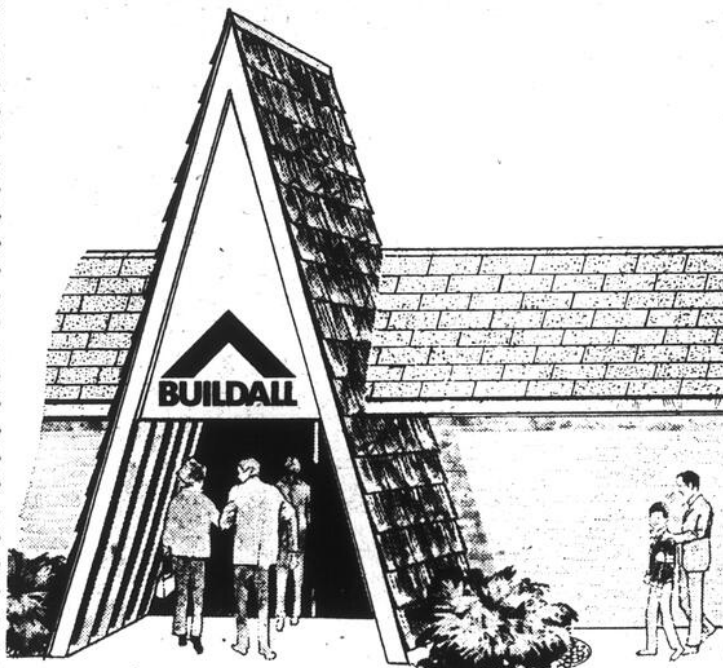
THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder.

GIVEN at Victoriaville, this 2nd day of July 1974.

Rock Plante, H.C.S.
Dallaire & Gosselin,
attorneys for plaintiff.



BIENTOT UN DEPARTEMENT COMPLET POUR LE BRICOLEUR



Bâtissons ensemble

GIROUX

9 RUE GIROUX — VICTORIOVILLE — 758-1555

BUILDALL

MAGASIN ASSOCIÉ

**bergeron &
laine inc.**

366 Boul. Bois-Francis Nord

758-8268

COURTIER en IMMEUBLE



J.M. Bergeron
courtier
758-8268



J.E. Bergeron
agent
752-7640



Robert Laine
agent
758-0194

A VENDRE

- Terrains
- Epicerie-boucherie
- Lingerie d'enfants
- Salons de coiffure
- Garage
- Hôtel
- Edifice commercial
- Restaurant
- Chalets
- Espace commercial à louer pour magasins et bureaux.
- Maison seule à louer
- Logements meublés à louer.



12 St-Jean



22 Roger
Victoriaville



15 St-André
Victoriaville



86 St-Jean-Baptiste
Victoriaville



rue Bernard
Victoriaville



16 Dumas



122 St-Jean-Baptiste
Victoriaville



390 est, Notre-Dame
Victoriaville



11 St-André



5 Cloutier
Arthabaska



rue Bernard
Victoriaville



24 Edouard

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mardi.

Une insertion de 20 mots ou moins \$1.00
Chaque mot additionnel 05
Location de case postale 50
Annonce encadrée, prix minimum \$3.00
ou 16¢ la ligne agate.

Par la poste: 370 rue Girouard, Arthabaska
Par téléphone: L'UNION, Arthabaska, Qué.
357-2065

RUBRIQUES

- 105 Animaux à vendre
- 110 Ameublement à vendre
- 115 Divers à vendre
- 120 Maisons à vendre
- 125 Maisons à louer
- 130 Maisons à vendre ou à louer
- 135 Chalets à vendre
- 140 Chalets à louer
- 145 Chalets à vendre ou à louer
- 150 Terrains à vendre
- 155 Argent à prêter
- 160 Logements à louer
- 165 Appartements à louer
- 170 Chambres à louer
- 175 Chambres et pensions
- 180 Commerces à vendre
- 185 Locaux à louer
- 190 Autos, camions, tracteurs à vendre
- 195 Motoneiges à vendre
- 200 Moto à vendre
- 205 Bateau à vendre
- 210 Bicyclettes à vendre
- 215 Tentures-roulottes et roulottes à vendre
- 220 Personnel demandé
- 225 On demande
- 230 Ecan
- 235 Divers

105 ANIMAUX À VENDRE

Chiens à vendre: Dobermans, esquimaux blancs (samoyed), épagneuls, caniches, etc. Chats siamois, persans. Barils de bois de toutes grandeurs. S'adresser à: 758-8319, ou 64 Cartier, Victoriaville. Pension pour chiens et chats. Poméraniens à vendre. 10-10-73-j.n.o.

ATTENTION! ATTENTION! Je vous invite à venir visiter le "Royaume des chiens". Nous vous montrerons de 10 à 20 races différentes, telles que: Chiwa, Poméraniens, Caniche, Poodle, Doberman, Boxer, Coaler, Exquimaux, Épagneul, Caniche-terrier, etc. Tous nos chiens sont vaccinés avec certificats. Maintenant nous sommes ouverts tous les jours de 9 heures à 19 heures p.m. Venez nous voir au 986 rue Saint-Pierre, Drummondville, tél.: 478-5388 ou 395-4196. 25-5-71-j.n.o.

Chiens de race à vendre, pur-sang, enregistrés: Chow-Chow, Samoyede, Schnauzer, Colley, Pekinois, Irish-Setter, Lhasa-Apsu. Tél.: 758-8319, 64 rue Cartier, Victoriaville. 4-9-73-j.n.o.

Chiens de toutes races, du plus petit au plus gros. Doberman, Boston Terrier, Boxer, Épagneul, Cane Terrier, Lévrier, Coaler, Esquimaux, Beagle, Berger Allemand, Danois, Poméraniens, Chiwa, Caniche, Schnauzer, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'adresser à: Pet Shop, Mini-Zoo, B. Lévesque prop. Galeries Drummond, tél.: 472-1619, le soir, 478-5388. Dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous. 27-11-73-j.n.o.

Magnifiques jeunes chiens St-Bernard, pur-sang, âgés de 14 mois, prix: \$100.00. Tél.: 358-6179, Warwick. 2-7-74

A vendre 32 vaches, dont 22 Holstein et 10 Ayrshire, vaches de mars à mai. Tél.: 819-285-2929 ou 285-2322. 2-7-74

Jeune poney à vendre, 3 ans, garanti doux pour les enfants, aussi à vendre petite roulotte, enregistré 2 personnes. Tél.: 752-7418, Victoriaville. 25-6-74-j.n.o.

Chien Berger allemand, 7 mois, à vendre, très bon gardien. Prix: \$25.00 avec cabane. S'adresser à: 5 Bourassa, Victoriaville, tél.: 758-3346. 9-7-74

A vendre chevaux de selle, âgés de 3, 4, 5 ans, race "Palomino et autres", santé parfaite. Tél.: 336-2896. 2 petits chiens à vendre, âgés de 5 semaines. S'adresser à 357-9475, Arthabaska.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

Nous achetons, échangeons et vendons meubles seconds, ameublements de chambre, salon, cuisine, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselle, etc. S'adresser à: Conrad Goudreau, 769 Boul. Bois-Francis Sud (magasin en arrière). Tél.: 357-2175, Arthabaska. 6-11-73-j.n.o.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

Brocanteur antiquité, achat, vente, ou échange de meubles, armoires, vaisselles, s'adresser au 4 St-Jean-Baptiste. Tél.: 752-5996, Victoriaville. 5-2-74-j.n.o.

ANTIQUITÉ: Sets de chambre, sets de salle à dîner, piano à table, vaisseliers, armoires, lits de cuivre, secrétaires, horloges, rouets, couvre-pieds, vaisselle, cadre, etc. S'adresser à 192 Boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville. 2-10-73-j.n.o.

Set de cuisine, set de chambre neuf, style colonial tout en bois, direct de la manufacture légère imperfections. Prix très bas. S'adresser au 1645, Notre-Dame Ouest, Victoriaville, tél.: 758-1276, P.H. Laliberté. 26-2-74-j.n.o.

Vente fantastique de matelas, chez Gilles Boisclair Meubles de Princeville. Pour votre confort, nous vous offrons à prix coupés les meilleurs matelas sur le marché: les Posture Pedic de Sealy, les Médic de Beverly, les Beautvest de Simmons, les Kiroptic de Supremé ainsi que les fameux Ther A-Pedic, Extra special. Ensemble matelas et boîte sommier, 1020 ressorts, ferme et confortable pour aussi peu que \$119.00 l'ensemble. Matelas 54" bonne qualité, pour aussi peu que \$39.00. Grande quantité d'autres spéciaux. Avant de choisir un nouveau matelas, venez nous rencontrer. Chez Gilles Boisclair Meubles, 268 rue St-Jean-Baptiste, tél.: 364-2922, Princeville. 16-10-73-j.n.o.

A vendre, avec garantie, appareils électriques usagés en parfaite condition, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire s'adresser à Service d'appareils électro ménager 15 Edouard, Victoriaville, 758-8372. 26-3-74-j.n.o.

Poêles "South Bend" au gaz, pour restaurant, 6 ronds et 2 fourneaux, à l'état neuf. Pour informations, 255 Boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville. 21-5-74-j.n.o.

Divers à vendre - Pianos neufs "Lesage" et usagés, meubles de toutes sortes, accessoires électriques, accessoires de bureau, caisse enregistreuse McCasque, aussi caisse combinée Embassy avec machine à additionner, poêle à bois L'Islet, congélateur Bélanger, 2 1/2 p.c. à l'état neuf, prix d'abaïne. S'adresser à l'heure des repas à Robert Bourque, 1435 ave. St-Edouard, tél.: 362-2781, 362-2031, Plessisville et 428-3829, Saint-Ferdinand. 18-6-74-j.n.o.

Ménage neuf à vendre, comprenant chambres, salon, cuisine, prenant poêle, réfrigérateur et mobiliers. Tél.: 357-8303. 18-6-74-j.n.o.

Mobiliers: salle à manger, salon avec trois tables assorties, chambre à coucher, rouet, poles à tentures, caisse enregistreuse, calculatrice électrique et dactylo Smith Corona. Tél.: 752-4361, Victoriaville. 9-7-74

Ameublement cinq pièces, qualité supérieure, pupitre, dactylo, bicyclette, "Exercycle", toyer "Markette", lampes, bibliothèque, télévision, etc. S'adresser à 287 Victoria, appt., Victoriaville. Tél.: 752-2447. 2-7-74-j.n.o.

A vendre télévision noir et blanc, "Admiral", en parfaites conditions, très bon prix. S'adresser à 752-7256. 2-7-74-j.n.o.

2 fauteuils, différents styles, moderne, méditerranéen, 1 couleur vert, brun, jaune, fleur, prix: \$45.00. 1 patch work, prix: \$75.00, en excellent état. Tél.: 752-2466 et demander Yves. 2-7-74-j.n.o.

A vendre meuble stéréo, fini noyer, très propre, avec radio AM/FM et emplacement pour disques. S'adresser à 758-1120, après 5 heures. 9-7-74

A vendre set de cuisine, lit d'auto, bain sur pied pour bébé, chaise berçante pour bébé. S'adresser à 3 ave Méthot, Arthabaska, tél.: 357-2049. 9-7-74

A vendre mini-laveuse, mini-sécheuse, 1 an d'usage, "Simplicity", no. 225, four électrique (micro ondes) Panasonic, neuf. Tél.: 64-2464, Plessisville. 9-7-74

Stereo, télévision, draperies et lampes de salon, laveuse ordinaire, effets de cuisine, tente équipée qui n'a presque pas servi. Tél.: 752-4658, après 5 heures, Victoriaville. 9-7-74

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

Télévision "Zenith", noir et blanc, meuble en bois, très bonnes conditions, idéale pour chalet. Tél.: 752-7636, après 5 heures. 2-7-74-j.n.o.

Poêle électrique 40", lits et matelas, chaises, etc. pour chalet. Tél.: 752-6989, Victoriaville.

A vendre mobilier de cuisine comprenant une table et 6 chaises. Tél.: 752-4420, Victoriaville.

A vendre: laveuse-sécheuse, réfrigérateur, poêle, table de service, table à cartes, lampes, aspirateur, cadres et plusieurs autres articles. Tél.: 752-7585, Victoriaville. 16-7-74

115 DIVERS À VENDRE

A vendre, remorque (trailer) pour auto-neige, bateau et camping. S'adresser à A.C. Beland, 14 Potras, Victoriaville, tél.: 752-5250. 22-5-73-j.n.o.

Système central d'aspirateur par le vide, avec interrupteur à la porte de la main résidentiel, semi-commercial, commercial, industriel. Dépositaire M. Rosario Roux, 47 rue Perreault, tél.: 752-9920, Victoriaville. 6-11-73-j.n.o.

A vendre frigidaire à pâtisserie en acier inoxydable, base finie couleur bois, 6 mois d'usage seulement, 4' x 6' de haut, 4' de long. Moitié prix. S'adresser: Continental, 119 N.D. est, Victoriaville, tél.: 758-3171. 26-2-74-j.n.o.

LES ANNONCES CLASSÉES de L'UNION seront désormais payables au CENTRE DE COUTURE

SINGER Propriété de M. Julien Comtois
9 St-Dominique
Victoriaville
Tél.: 752-2944
9-7-74

115 DIVERS À VENDRE

Attention cultivateurs très bonne qualité de foin à vendre, luzerne, mil, trèfle. S'adresser à: tél.: 364-2118. 26-2-74-j.n.o.

Tourbe, sable, gravier ainsi que terre à jardin, à vendre avec ou sans livraison. Commande de la semaine pouvant être livrée la fin de semaine. Tél.: 357-8303, Arthabaska. 7-5-74-j.n.o.

Foin à vendre, choix de luzerne, mil, trèfle fait la livraison. S'adresser à Princeville, tél.: 364-2053. 5-3-74-j.n.o.

Bois neuf à vendre, de toutes sortes et toutes classes. Tél.: 752-9597, Victoriaville. 23-4-74-j.n.o.

Roulotte à patate frite mobile, aussi trailer, terrain de chalet, chaloupe avec moteur 35 forces ainsi que trailer, Pontiac 1968 V8. S'adresser à 336-2092, Sainte-Clotilde. 28-5-74-j.n.o.

Barils vides de 45 gallons, réfrigérateur, laveuse-essoreuse. En plus, enjoliveurs de roues de toutes marques d'automobiles (cap de roues). Tél.: 357-2593. S'adresser à: Wilfrid Deneault, 101 Laurier Ouest, Arthabaska, Qué. 2-7-74

Beau châte en boucé noir, tricoté à la main, meilleure offre acceptée. Aussi robe de mariée, 13 ans, Mme L. Lamontagne, 115 Boul. Baril, Princeville, tél.: 364-5155. 2-7-74

Lingerie - nappes, rideaux, trousseau de baptême. Tél.: 752-4361, Victoriaville. 9-7-74

115 DIVERS À VENDRE

Radio service C.B., 6 bandes de marque Johnson, messenger 100 plus lanterne, prix: \$180.00. Tél.: 752-5670, Victoriaville. 2-7-74

Presse à foin, modèle 520, presque neuve, a pressé 400 balles. Tél.: 353-2646, Saint-Albert. 2-7-74

Produits Amway, s'adresser à Mme Sylvie Picard, tél.: 358-6304, Warwick. 2-7-74

Système de son, amplificateur AM/FM Kenwood 2300, table Gardard, magnétophone Akai CS 35 D, speakers Goodman's Minister, écouteurs stéréo, prix: \$750.00, 2 mois d'usage, 2 ans de garantie, particulier. Tél.: 758-0369, Victoriaville. 2-7-74

Moulin à faucher International, servi une fois, râtelier fileur, gros trailer, roues doubles, petit trailer, deux bassinettes. Tél.: 358-2580, Warwick. 2-7-74

Grange et poulailler à vendre, pour démolition, environ 125 x 30, situés dans le 11e rang Ouest, Princeville. Tél.: 364-5743. 2-7-74

Machine à écrire électrique, usagée "Remington", machine à additionner électrique, en très bonnes conditions, prix raisonnable. Tél.: 752-2341, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

115 DIVERS À VENDRE

1 robe de mariée longue, avec train blanche, garnie de frisons et fleurs blanches, modèle exclusif, grandeur 10-12 ans, 4 saisons. S'adresser à Mme Jean-Yves Anger, 58 Robitaille, appt. 3, Victoriaville. Tél.: 758-0368, après 6 heures. 9-7-74

Table de pool à vendre, 8' x 4', 1 an d'usage, à moitié prix. Tél.: 758-1677, Victoriaville. 2-7-74

Deux colonnes de son "Dynacord", presque neuves, à vendre. Pour orchestre ou discothèque. Tél.: (après 6 heures) 752-5890, Victoriaville. 2-7-74

A vendre carrosse se transformant en poussette, propre ayant peu servi et à très bas prix. Tél.: 758-8954, Victoriaville.

Perches de cèdre à vendre. S'adresser à Roland Breton, Princeville. Tél.: 364-5835.

Unité air climatisée, "Westinghouse", 14" x 24", peut s'installer dans une fenêtre avec cadre ajustable, capacité 10,500 BTU, \$200.00. Tél.: 752-4494, Victoriaville.

A vendre: dessous de maison mobile, comprenant six roues et pneus neufs, lames de ressorts et essieux, en parfaite condition. Tél.: 358-2687, entre 4 h. p.m. et 8 h. p.m., Warwick. 9-7-74

A vendre couvre-sièges pour Volvo, trois bon état, très propres. Tél.: 758-3302, Victoriaville.

Moustiquaires, persiennes, idéales pour chalet. Tél.: 752-2970, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

115 DIVERS À VENDRE

Balayuses usagées, de toutes marques, de 6 mois à 30 ans. S'adresser à Armand Thibodeau, 213 rue Cartier, Victoriaville. Tél.: 752-9552.

TV "RCA Victor", noir et blanc, cabinet, un ensemble robe courte et manteau pareils. Tél.: 752-7005, Victoriaville.

A vendre trail "Chaparral 90", 1972, stéréo maison, stéréo-cassettes d'auto, le tout très propre. Tél.: 752-9478, Victoriaville. 9-7-74

Presse à foin "Oliver", no. 520, a servi une saison, prix: \$130.00. S'adresser à Adélard Marcoux, R.R. no. 2, St-Albert, Victoriaville, tél.: 353-2646. 9-7-74

A vendre enregistreuse "Sony", modèle professionnel, presque neuve, aussi amplificateur pour guitare 4 x 15. Tél.: 357-8530, Arthabaska. 9-7-74

A vendre machine à coudre, usagée, en bonnes conditions, aussi polisseuse à trois brosses "Electrolux". Tél.: 752-8477, avant-midi, Victoriaville. 9-7-74

A vendre: drain flexible, vous cherchez un bout de drain, j'aurais justement ce drain, un restant neuf, d'une longueur d'environ 110 pieds. Tél.: 758-1209, Victoriaville.

2 charreues à neige, marque Universal, no. 98 et no. 45 à vendre en bonnes conditions. Tél.: 353-2567, Saint-Albert.

A vendre porte de garage, 8 x 10 à 5 sections, avec deux vitres au milieu ainsi que pentures. Tél.: 357-8072, Arthabaska.

Divers à vendre: Toyota, pick up, 1973, Peugeot, sedan, 1972, 504, 28,000 milles. Machine à comptabilité, add-X (posting machine). Dynavision marquette, excellente condition, aussi balance d'équipement de garage. Tél.: 362-2994. 9-7-74

Système de son complet pour discothèque ou maison, 120 watt, RMS, cause: départ. Tél.: 758-8768, le jour, demandez Pierre.

Chassis de maison mobile avec roues, 14 x 60. S'adresser à Noël Marcotte, 6e rang, St-Norbert. Tél.: 752-5924. 9-7-74

120 MAISONS À VENDRE

Voir: Annonce J. Roland Paris

Maison à vendre, tél.: 752-6221 et 364-2397, Princeville. 19-3-74-j.n.o.

Maison à vendre, 2 logements, 3 chambres, salon, cuisine, cuisinière, chambre de bain, garage pour auto, boutique, magasin, Libre aussitôt vendu. S'adresser 225 Victoria, Victoriaville, tél.: 752-4401. 23-4-74-j.n.o.

Maison neuve à vendre, située rue Brochu à Arthabaska, prête à être habitée. Informations: 752-6221 et 364-2397. 21-5-74-j.n.o.

Maison à vendre, située à Arthabaska, 24' x 40', 5 1/2 pièces. Cause: déménagement de ville. Tél.: 357-2445, Arthabaska. 2-7-74

Maison Mobile Champlain à vendre, 1973, 14 x 54, non meublée, tél.: 357-9309, Arthabaska. 2-7-74

Maison à vendre, située à Ham-Nord, unifamiliale, avec système de chauffage central, 220 installé, prix à discuter. Pour informations: 839-2362, Danville.

Maison à vendre pour commerce, très bien située pour affaires, 1 logement au bas avec magasin, 2 autres logements en haut. Tél.: 364-5194, Princeville. 2-7-74-j.n.o.

Maison à vendre de logements, très propre et de très bons locataires. Située près du terminus d'autobus de Victoriaville. Appeler à 752-2495 ou 752-2450 de midi à 1 heure ou de 5 heures à 7 heures du soir.

Maison de campagne à vendre. S'adresser à St-Albert, 6e rang, tél.: 358-2718. Devrait être déménagée. 30-7-74

Maison à vendre, située à 24 rue Plaisance, Arthabaska, tél.: 357-8323. 9-7-74

120 MAISONS À VENDRE

Bungalow neuf à vendre, situé 1 rue Laroche, près de la Polyvalente. S'adresser P.E. Provencher, tél.: 758-9457, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

Maison Nevelec à vendre, construction 1970, située près du parc et des écoles, 5 1/2 pièces, paroisse Assomption, 22 Dunant, Victoriaville. Tél.: 758-8934. 16-7-74

Maison 24 x 36, construction 1972, claboard d'aluminium, 4 pièces au 1er plancher et 1 pièce au sous-sol. Terrain 75 x 100, caude de départ: transfert. Tél.: 752-7882, Victoriaville. 9-7-74

Maison unifamiliale neuve à vendre, bien située, environnement calme, 5 1/2 vastes appartements, chauffage électrique, terrasse. Livraison septembre-octobre. Tél.: 758-3460, Victoriaville. 16-7-74

Maison à vendre: maison en brique, 2 logements de 5 1/2 pièces, située à 45 rue Aqueduc. Tél.: 758-3455, Victoriaville. 9-7-74

135 CHALETS À VENDRE

Chalet au bord de l'eau à vendre, hiver et été, meublé ou non, très beau site, grand terrain, à une quinzaine de milles de Victoriaville. Tél.: (jour) 472-3031 ou (soir) 472-4163, Drummondville. 16-7-74

A vendre chalet meublé, intérieur fini avec véranda, garage, grand terrain, situé 10e rang, St-Louis. Tél.: 364-5176, M. B. Bélanger, C.P. 481, Princeville.

A vendre chalet meublé, intérieur fini avec véranda, garage, grand terrain. Situé 10e rang, Saint-Louis. Tél.: 364-5176, M. B. Bélanger, C.P. 481, Princeville.

140 CHALETS À LOUER

Chalet à louer, Domaine des Bouleaux, rang Saint-Joseph, Notre-Dame de Lourdes, à 5 milles de Plessisville, avec commodités. S'adresser à Gabriel Breton, tél.: 362-7062, fin de semaine Armand Michel, tél.: 385-4456. 2-7-74

Chalet à louer, situé route Saint-Albert. Tél.: 353-2661. 2-7-74

150 TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre 100 x 400 boisé, situé environ 4 1/2 milles de Victoriaville, tél.: 752-9224. 12-2-74-j.n.o.

Terrain à vendre 100 x 90 pour construction ou maison mobile sur la Rte. Princeville. S'adresser à Parc Cormier 758-3263. 22-1-74-j.n.o.

Domaine Jean-Sébastien Enr., terrain à vendre, 100' x 200', à 10 minutes de Victoriaville, 10 minutes du Mont-Gleason, 4 minutes de la Trans-Québécoise, prix: \$600.00. Tél.: 758-8142, ou 758-3065, Victoriaville. 29-1-74-j.n.o.

1 terrain sur la rue Doyon, à un prix d'abaïne. 2 terrains boisés sur l'avenue des Chênes, près du parc de l'Amitié, à un prix très convenable. Pour informations: 758-8297, Victoriaville. 8-10-73-j.n.o.

Terrain à vendre, 140 x 70, pouvant bâtir 6 logements, s'adresser à Menuiserie Laurier, 493 Boul. Bois-Francis Sud, Vict. tél.: rés. 758-1415. 19-6-73-j.n.o.

Site commercial à vendre, situé rue Notre-Dame Est, Victoriaville face du théâtre en plein-air, situé côté sud-est. Informations: 758-8253 et 357-2338. 2-4-74-j.n.o.

A vendre 2 magnifiques terrains, très bien situés sur l'ancienne route 5, prix raisonnable. Tél.: 357-8724, Arthabaska. 11-6-74-j.n.o.

Terrains à vendre, pour construction différentes grandeurs, prêts à bâtir, prix très raisonnables, les rues sont cadastrées à 2 milles de Victoriaville vers Saint-Albert. Informations: Roger Lajeunesse, 301 Cartier, Victoriaville. Tél.: 752-9398. 23-7-74

Terre à vendre, 300 arpents, 150 en culture, 150 en bois. Bonne maison, bons bâtiments. Tél.: 752-5725 ou 752-4743, Victoriaville.

150 TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre, grandeur 102 x 90, aqueduc installé dernièrement, site panoramique, situé derrière l'hôpital, dans la montagne. Tél.: 758-3686, Victoriaville. 9-7-74

155 ARGENT À PRÊTER

Argent à prêter — en première et deuxième hypothèques sur propriété existante ou en voie de construction. Escompte ou achat de balance de prix de vente, montant \$10.000 et plus, taux d'intérêt avantageux. Pour informations: tél.: 752-5537 ou 362-7314. 12-12-72-j.n.o.

160 LOGEMENTS À LOUER

Banque de logements et service aux locataires. S'adresser à Germain Martin, tél.: 752-4330 du lundi au vendredi, de 9 heures à 5 heures. 4-6-74-j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces, situé 24A Dubord, Victoriaville. Tél.: 758-8997 à M. Maurice Roy. 16-4-74-j.n.o.

Logement meublé 3 1/2 pièces, libre le 1 juin, situé parc industriel, très bien insonorisé, service de lavage-séchage. Tél.: le midi ou le soir à 758-1438 et le jour à 357-2065, extension 7. 28-5-74-j.n.o.

Logement 5 pièces, chauffé, situé au centre-ville, libre pour le 1er juin, aussi chambre meublée avec cuisine, entrée privée. S'adresser à 15 St-Louis, tél.: 752-2923, Victoriaville. 21-5-74-j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$80.00 par mois. Situé au centre village St-Albert, tél.: 353-2623. 2-7-74

Logement 5 1/2 pièces, situé à Victoriaville. S'adresser à: tél. 752-5849, Victoriaville. 2-7-74

Logement 7 pièces à louer, libre immédiatement, situé au 12B Boul. Jutras Est, Victoriaville. Tél.: 752-5697, Victoriaville. 2-7-74

Logement à louer 4 1/2 pièces, situé au 28 Onil, libre pour le 1er août. Tél. 752-5482, Victoriaville. 2-7-74

Logement 5 1/2 pièces, libre le 1er août, 1 De La Ronde, appartement 5, tél. 758-3652, Victoriaville. 9-7-74

3 logements à louer 4 1/2 pièces, 1 à \$85.00, les 2 autres à \$70.00 par mois, situés à l'Université, 252 Talbot. Tél. 758-1122, Victoriaville. 16-7-74

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude et câble de T.V. fournis, libre 1er septembre. Situé au 62 Desjardins, Victoriaville. Pour informations: Station Sunoco ou tél. 758-8068, Victoriaville ou 357-2351, Arthabaska. 25-6-74-j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, chauffage à l'électricité, entrée lavage-séchage, eau chaude fournie, libre le 1er août, visite le soir, situé à 90 rue Edouard. Tél.: 752-7786, Victoriaville. 9-7-74

160 LOGEMENTS À LOUER

Logement à louer 5 1/2 pièces, 3 chambres, 1 grand salon, 1 salle à diner, chauffé, moderne, propre, libre 1er septembre ou avant, \$107.00 par mois, situé 3e étage, 1 rue De La Ronde, app. 6, place Le Marquis. S'adresser à M. Dallaire, tél.: 758-3119, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er août, situé au 854 rue Robert, Victoriaville. Tél.: 758-8457, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, dans un 2e étage, entrée lavage-séchage, eau chaude fournie, une remise au sous-sol, libre mi-juillet, situé 10A St-Philippe, Victoriaville, \$110.00 par mois, pour couple sérieux. S'adresser à: tél.: 357-8222, Arthabaska. 2-7-74-j.n.o.

Grand 2 1/2 avec balcon, à Arthabaska, très près de l'hôpital. Libre le premier juillet. Pour informations: tél.: 357-2102, Arthabaska.

Logement 4 1/2 pièces, câble T.V., chauffé, eau chaude fournie, garage, grand parterre, stationnement, au 99 rue Perreault, Victoriaville, libre le 15 septembre. Tél.: 752-2892, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces, libre 1er août, installation lavage-séchage, \$60.00 par mois, non chauffé. Aussi acheteurs réfrigérateurs pour chalet. S'adresser à P. E. Boisvert, tél.: 369-9256, R.R. 1, Norbertville.

165 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement et chambre à louer, meublés, chauffés, éclairés, au centre-ville. Tél.: 752-5124 ou 752-2511, Victoriaville. 6-11-73-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, style colonial, boudoir, cuisine complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situé à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Regie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures, Victoriaville. 7-11-72-j.n.o.

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonnades, tapis mur à mur, salle de bain et cuisine personnelle, confort, tranquillité et distinction. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meubles à partir de \$80.00 par mois. Chauffage, éclairage, électricité et câble de T.V. fournis. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile. Tél.: 357-2196, Arthabaska ou 752-2392, Victoriaville. 20-11-73-j.n.o.

Appartements 2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, très luxueux, bien insonorisés, service de lavage-séchage, stationnement privé, situés parc industriel. Prix \$30.00 et \$32.00 par semaine. Tél.: 357-2065 le jour, extension 7 et laissez le message ou le midi ou soir à 758-1438. 30-4-74-j.n.o.

Appartement à louer 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, câble de T.V. fourni, service de conciergerie, près du centre-ville. A 13 Zéphirin, libre immédiatement, prix: \$28.00 par semaine. Tapis mur à mur, balayuse fournie. Tél.: 752-2216, Victoriaville. 7-5-74-j.n.o.

A louer pour excavation "PÉPINE" — COMPRESSEUR ET CAMION

S'adresser à: GASTON ROUX Rang Mathieu
Tél.: 752-6574, Victoriaville 13-8-74



B.P. LAVOTO

C. Carignan, opér.

GAZ: PRIX COUPÉ

Lave-auto 25¢

Tirage 15 gallons de gaz chaque semaine

Coin Bois-Francis Sud

Notre-Dame est

Victoriaville, Qué.

Tél. 758-8790

CP
CARTES PROFESSIONNELLES

Me GUY GAGNON
B.A., L.L.L.

Me GILLES GAGNON
B.A., L.L.L.

Associé:
Me JEAN TETREAU
B.A., L.L.B., STG. D.
SYNDIC LICENCE



GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE 231 EST, NOTRE-DAME — 752-5537
DAVELUYVILLE 146, RUE PRINCIPALE — 367-2855
PLESSISVILLE 1558, AVE ST-LAURENT — 362-7314

Perron & Côté

357-2254 NOTAIRES 357-2255

783 Boul. Bois-Francis Sud — Arthabaska
Claude Perron, B.A., L.L.L. — Jacques Côté, B.A., L.L.L.
Rés.: 758-1443

Deneault, Allard & Dubois

AVOCATS

Me Pierre Deneault, B.A., B.Sc. Pol. L.L.L.

Me Jules Allard, B.A., L.L.L.

Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. L.L.L.

120 est, Notre-Dame — Victoriaville
758-8251 — 752-4529

Rouleau, Potvin, Pellerin, Levasseur

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.
Benoit Levasseur, C.A.

VICTORIAVILLE, Qué. G6P 6S4

Victor Paul

Comptable Agréé

146 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-5802

Résidence: 474 ouest, Notre-Dame — 752-2915
Victoriaville

Michel Lemire

Comptable Agréé

33 SAINT-JOSEPH — 358-2957 — WARWICK

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin

Comptables Agréés

4, rue de l'Exposition

Case Postale 587

Tél.: 758-1544

VICTORIAVILLE, Qué.

Jean Roy, c.a. syndic.

René Desrochers, c.a.

Donald Dumont, c.a.

René Pellerin, c.a.

Réal Breault, o. d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact

120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville

"Edifice JAMICO" 758-8300

André Roux, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

Asbestos

Tous les jours
9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m.
Sauf le mercredi
Vendredi soir
7.00 à 9.00 p.m.

Warwick

Le MERCREDI
seulement
9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m.
7.00 à 9.00 p.m.



235, 1ère Avenue
Tél.: 879-4144

15, Hôtel de Ville
Tél.: 358-6040

VICTORIAVILLE
191 NOTRE-DAME EST

PRINCEVILLE
143, RUE ST-JACQUES
PHARMACIE ST-HILAIRE

Dr Michel Chainé, B.A. O.D.

Optométriste

Examen de la vue et
verres de contact

Tél.: 758-1444 Tél.: 364-5656

Dr Pierre Allyson Optométriste

— Examen de la vue —
— Verres de contact —

Clinique Médicale Notre-Dame

147 est, Notre Dame — Victoriaville — 758-3165

Paul-Henri Labbé

OPTICIEN D'ORDONNANCE

LUNETTES - VERRES
DE CONTACT



MAICO

Appareils de surdité
Représentant

Paul-H. Labbé — 281 est, rue Notre-Dame — 752-4646

Tél.: Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à
30 pouces de diamètre — 4 puissantes
machines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres.
— OUVRE GARANTIE —

39 Boul. Bois-Francis Nord — Victoriaville



SPECIALISTE en ASSURANCE
AUTOMOBILE

* Règlements rapides des réclamations
* Boni de 10 à 14 pour cent à chaque
renouvellement après 2 ans de conduite
sans réclamation.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC.

Ben Roy 752-2329
189 rue Désiré — Victoriaville

OFFRE D'EMPLOI

Contremaître en atelier

Formation:

Cours technique de 4 ans, si possible
avec certificat de technicien, peu impor-
te l'option d'étude.

Expérience:

L'expérience comme contremaître
dans l'industrie en général, dans le bois,
n'est pas nécessaire, âgé de 25 à 35 ans.

Salaire:

Selon l'expérience et qualification.

Le candidat recevra au départ une
formation générale dans l'atelier pour
ensuite être appelé à superviser un départe-
ment.

Prière de poster votre curriculum vi-
tae à:

Victoriaville Hockey Stick Ltée
C.P. 560, Victoriaville
Attention: Directeur du personnel

j.n.o.

165 APPARTEMENTS À LOUER

2 appartements de 2 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur. tel. 357-2320, Arthabaska. 2-4-74-j.n.o.

Appartement chauffé, eau chaude fournie, coin Rubin et Lactantia, libre le 1er mai. Tel.: 752-7400, Victoriaville. 19-3-74-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, neuf à louer, meublé, les plus modernes en ville, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Près de la R. Gun. Tel.: 758-8093, Victoriaville. 9-4-74-j.n.o.

Appartement 1 1/2 pièce, meublé, situé dans le secteur de la Rubin. Tel.: 752-5482, Victoriaville. 7-5-74-j.n.o.

Appartement neuf, meublé, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble T.V., tapis mur à mur. Situé site du Golf. Prix: \$150.00 par mois. Libre le 1er mai. Tel.: 357-8098, Arthabaska ou 752-5482, Victoriaville. 7-5-74-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, au 365 N.-D. Est. Tel.: 752-7554, Victoriaville ou 357-2338, 357-2477, Arthabaska. 14-5-74-j.n.o.

Appartement à louer à 45 rue Suzor, Arthabaska, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. S'adresser à 28 Campagna, Victoriaville. Tel.: 752-2355. 23-4-74-j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, très propre, sur tapis. Libre immédiatement. S'adresser à 84 Perreault, tel.: 752-5175, Victoriaville. 30-4-74-j.n.o.

A louer 2 appartements meublés, chauffés, situés au centre de la ville, de 3 1/2 pièces et l'autre de 2 1/2 pièces. Les 2 seront libres le 1er juillet et le 1er août. Pour informations, tel.: 752-6096, Victoriaville. 11-6-74-j.n.o.

Appartement meublé à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé à 9 Jolicoeur, prix: \$115.00 par mois. Tel.: 758-3336 ou 758-1226, Victoriaville. 11-6-74-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, au centre de la ville. S'adresser le jour à: 752-2433 et le soir à 752-2763, Victoriaville. 18-6-74-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, éclairé, chauffé, entrée privée. Tel.: 752-9094, Victoriaville. 18-6-74-j.n.o.

Appartement moderne, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, entrée privée, situé centre-ville. Libre immédiatement. S'adresser l'avant-midi à: tel.: 758-1184 ou 752-5434, Victoriaville. 18-6-74-j.n.o.

Appartement meublé à louer, 3 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, aussi chambre privée avec usage cuisinette. Situé au centre de la ville. S'adresser à 113 St-Louis, Victoriaville. tel.: 752-2923. 18-6-74-j.n.o.

2 pièces meublées, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, situé au centre-ville. S'adresser à 113 Desiré, Victoriaville, tel.: 758-1815.

165 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement 1 1/2 pièce, à louer, meublé, grand, chambre de bain personnel, laveuse et sècheuse, stationnement facile. Situé au 42 Notre-Dame Est. S'adresser à: rue de l'Exposition, tel.: 752-6456, Victoriaville. 25-6-74-j.n.o.

Appartement meublé 3 1/2 pièces, à louer, T.V. et câble fournis, situé à 64 Desjardins, près de la Uter, s'adresser à Station Champlain, tel.: 758-8058, Victoriaville ou 357-2351, Arthabaska. Libre immédiatement et le 1er août. 25-6-74-j.n.o.

Appartement neuf 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, service de buanderie, entrée privée, près du Cégep, situé rue Ernest. Tel.: 357-9326, Arthabaska ou s'adresser à 5 Boulanger, les mercredi et vendredi soir entre 7 heures et 9 heures. 9-7-74.

Appartement meublé, chauffé, éclairé, taxe locataire comprise, cuisinette au complet, salle de bain avec bain et douche, salon avec divan-lit. Tel.: 357-2544, Arthabaska.

Appartement meublé, à louer, situé près de la Uter. Tel.: 758-0950, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sur tapis, thermostat individuelle, service de lavage, situé voisin de l'hôpital à 1B Quesnel. S'adresser à: 1 Quesnel, tel.: 357-2726, Arthabaska. 2-7-74-j.n.o.

Appartement à louer 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, câble T.V., libre pour juillet. S'adresser à 83 Boul. Jutras Est, Victoriaville. Tel.: 752-4437. 16-7-74.

Appartement 1 1/2 pièce, chauffé, meublé, éclairé, au 2e étage. Situé dans l'est de la ville, eau chaude fournie, entrée privée. Tel.: 752-2272, Victoriaville.

Appartement à louer, situé à 77 Notre-Dame Est, Victoriaville, tel.: 357-2049, Arthabaska. 9-7-74.

Appartement 3 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, situé au 30 rue Suzor, libre immédiatement, tel.: 357-2534, Arthabaska. 2-7-74-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à 2 Edouard, si intéressé, tel.: (à midi ou au souper) 752-7743, Victoriaville. 9-7-74.

Appartement 1 1/2 pièce, à louer, meublé, eau chaude fournie, situé au centre-ville. Tel.: 758-8418, Victoriaville.

170 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, chauffée, meublée, éclairée. S'adresser à 119 Olivier, Victoriaville. Tel.: 752-5357. 11-12-73-j.n.o.

Chambre à louer, avec cuisinette, salle de lavage et de T.V., meubles, vaisselle, literie fournie. S'adresser à 486 Boul. Bois-Francs Sud, limite Victoriaville, Arthabaska. tel.: 357-2744. 4-6-74-j.n.o.

On demande

Gérant de service avec expérience

S'adresser à M. R. Bouillon

CANADIAN TIRE

DEMANDE DE PERSONNEL

Lemay Construction Ltée
575 Du Filtre
Victoriaville
Recherche Opérateur de pelle et de niveleuse
Tél.: 752-9779

Vous serez en orbite en portant des vêtements SAVILE ROW

André Moore, prop.

Jos. Moore Enr.

Rte St-Albert - Victoriaville - 752-2119

André qui a 25 ans d'expérience saura vous donner satisfaction!

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au Vendredi - de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi - de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



75 St-Jean-Baptiste Victoriaville

752-9758

Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitif. Personnel compétent. En affaires depuis plus de 30 ans.

Tél.: 758-1736

ISOLATION MÉGANTIC ENR.

Gilbert Piché, prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de soufflage.

49, rue Provencher Victoriaville, Qué.

j.n.o.

8-12-69 j.n.o.

Prêts de \$5,000. à \$50,000 et plus

Le Prêt Hypothécaire du comté d'Arthabaska Ltée

SIGNALEZ 357-2100 - ARTHABASKA

Argent à prêter

Aucune commission à payer
Deuxième hypothèque, rénovation et balance de prix de vente

Crédit Chatelaine Inc.

33, rue St-Joseph - Warwick - 358-2957 - C.P. 518

10-11-73 j.n.o.

50, rue Girouard Arthabaska, Qué.

Dr G. Provencher, B.A.M.V.

Hôpital Vétérinaire des Bois-Francs

758-8281

Service téléphonique de 24 heures

Spécialistes en chauffage Electrique



Hamel & Hamel

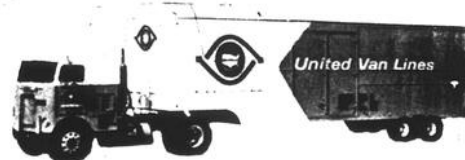
ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

Notre expérience est au service de l'Industrie

Tél.: 752-4964 et 752-2658

287 Boul. Labbé Victoriaville, Qué.

Déménagement et entreposage LOCAL et LONGUES DISTANCES



Rheault & Fils Enr.

142 St-Jean-Baptiste Victoriaville - 752-5777



Déménagement & Entreposage

Victoria Ltée

J. CLAUDE PARADIS

Propriétaire, gérant

2334 Notre-Dame ouest

Victoriaville - Tél.: 752-9729

Votre agent "ALLIED VAN LINES" Déménagement - Emballage Entreposage LOCAL - LONGUES DISTANCES CANADA - ETATS-UNIS



Solution des jeux

MOT CACHE: ORGANISATEUR

MOTS CROISES

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1 REVOLTANTS-B | 7 REPLACES-RN- |
| 2 AMIRAUTE-IDA | 8 CNR-SARCLES |
| 3 COTISATION-I | 9 ITOU-SAIE-O |
| 4 CL-NS-AGUETS | 10 R-CRASSEUSES |
| 5 OURSE-CERCES | 11 ACHETE-R-OUI |
| 6 UME-R-H-SURE | 12 SUEE-EGALISE |

Les MOTS CROISES et ENTRECROISES sont une gracieuseté de

"LES EDITIONS PUBLI LTEE"

Vous pouvez vous procurer ces jeux chez tous les bons marchands de journaux.

Mot Camouflé
Mot Cerné
Mot Déguisé
Mot Disparu
Mot Dissimulé
Mot Eclipsé
Mot Effacé
Mini-mot Perdu
Mot Egaré
Mot Invisible
Mot Voilé
Phrase Mystère
Phrase Ombragée (grille 62 x 62)

Final Word (anglais)
Wanted Word (anglais)
Mot Couvert (50 problèmes)
Petits mots Masqués
Petits mots en Désordre
MOTS CROISES
Goliat (grille 50 x 50)
Noir et Blanc
Prestige
Médaille d'or
ENTRE-CROISES
Défour
Labyrinthe



Pour vos travaux

De terrassement, nivelage de terrain avec tracteur sur chenilles (bull), dans la région de Victoriaville.

S'adresser à:

66 Boul. Laurier Ouest
tél.: 357-9441, Arthabaska

4-6-74-j.n.o.

170 CHAMBRES À LOUER

Chambre meublée à louer pour jeune fille seulement, tapis mur à mur, cuisine communautaire, entrée privée. Située à 6 Robitaille, tél.: 752-9466, Victoriaville. 23-4-74-j.n.o.

Chambre à louer, située rue Victoria avec cuisine et salle de jeux communes, entrée privée. Tél.: 752-7757, Victoriaville. 14-5-74-j.n.o.

Chambre à louer, cuisine et salon meublés, 18 St-Zéphirin, Victoriaville, tél.: 752-7471. 2-7-74

2 chambres meublées à louer, chambre de bain et cuisine commune, centre-ville. S'adresser à 3 Albert, Victoriaville, tél.: 752-7061. 9-7-74

Chambre à louer, au sous-sol, cuisine en commun, entrée privée, s'adresser à 14 rue Poitras, près de l'Hôtel de Ville, tél.: 752-5250. 25-6-74-j.n.o.

Chambre à louer, au 209 Victoria, meublée, pas de pension, à un homme seulement. S'adresser à Joseph Girouard, 209 Victoria, Victoriaville. 2-7-74

Chambres à louer, voisines de l'église Saints-Martyrs, réfrigérateur, entrée privée, \$12.00 par semaine. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 25-6-74-j.n.o.

Grande chambre à louer, très propre, avec poêle et réfrigérateur. S'adresser à: tél.: 758-3269, Victoriaville. 9-7-74

Chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, avec chambre de bain et cuisine. Tél.: 752-6395, Victoriaville. 2-7-74-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, avec cuisine et câble de T.V. fournis. Située au 162 Richard, Princeville, tél.: 364-5028. 2-7-74-j.n.o.

175 CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension aussi chambre à louer avec cuisine centrale, télévision. Tél.: 752-4922, Victoriaville. 23-4-74-j.n.o.

185 LOCAUX À LOUER

Bureau à louer, 600 pieds carrés, 2 salles, 1ère d'attente, 2e salle d'examen, aussi espace commercial de 1200 pieds carrés, rénové à neuf. Situé au 26 Notre-Dame Est, s'adresser à: tél.: 758-3171, Victoriaville. 19-3-74-j.n.o.

Local commercial, environ 32 x 150 pieds, idéal pour entreposage, petit atelier, commerce en gros ou détail. Situé rue Notre-Dame Est. Tél.: 752-6456. S'adresser à 1 rue de l'Exposition, Victoriaville. 11-12-73-j.n.o.

185 LOCAUX À LOUER

Sous-sol à louer, au centre-ville, pour entreposage de marchandises. Tél.: 752-6776, Victoriaville. 26-3-74-j.n.o.

Bureau situé 26 rue Notre-Dame Est, 600 pi. ca., au rez-de-chaussée, peut être modifié selon vos besoins, chauffé, air climatisé. Tél.: 758-3171, Victoriaville. 30-4-74-j.n.o.

Local neuf à louer, 1200 pi. ca., air climatisé, chauffé, éclairé, 26 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 758-3171. 21-5-74-j.n.o.

Bâtisse commerciale à louer, 1800 pi. carrés, pour entrepôt ou garage, située à l'arrière de Roy Alignement. Tél.: 758-8997, Victoriaville. 4-6-74-j.n.o.

Deux locaux commerciaux avec entrepôts, situés rue Debarré, près du magasin des Cultivateurs, 80 x 40 pieds, un libre le 30 juin 74, l'autre libre le 31 juillet 74. S'adresser à: l'Hôtel Grand-Union, tél.: 752-5010, Victoriaville. 9-7-74

AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Véga GT 1972, 27,000 milles, entièrement équipée, prix à discuter. Tél.: 362-2419, Plessisville. 12-3-74-j.n.o.

Volvo 144 1973, toute équipée, pneus Michelin, très propre. Tél.: 752-6023, Victoriaville. 14-5-74-j.n.o.

Camion 73 Datsun 1600, avec boîte, bas millage, pour informations, tél.: 358-2371, Warwick. 2-7-74

Véga 1972, 25,000 milles, transmission automatique. Tél.: après 4 heures, 819-399-2857, St-Léonard d'Asson. 2-7-74

Autos, vous voulez vendre ou acheter une auto, l'endroit tout désigné, c'est chez "Vigneault Stationnement Rental". Achetez direct du propriétaire. Que ce soit pour la vente ou l'achat d'une voiture, vous n'avez aucune commission à payer. Toutes nos autos sont des autos de particuliers. Pour information, s'adresser à: Salon Monaco, 194 St-Louis, Warwick, tél.: 358-2479. 13-8-74

Lincoln 1969, hard-top, 2 portes, très propre, prix: \$1,475.00. Tél.: (sur l'heure du dîner seulement) 364-2645, Princeville. 2-7-74

Jeep Ford Bronco, 4 x 4, remonté à neuf, très bonne mécanique. Tél.: 819-359-2429, Tingwick. 2-7-74

Chevrolet 1968 à vendre, 4 portes, 307, propre. Tél.: 752-5993, Victoriaville. 2-7-74

3 JET



Meunier & Frère Enr.

Rte 5 (situé entre Princeville et Plessisville)
Tél.: 364-5767 - Rés.: 364-5626

Les Armoires Modernes Enr.

305 rue Cartier
Victoriaville, Québec
Tél.: bur: 758-0956
Tél.: rés: 758-1446

Les Forges Victoria Enr.

Noël Gardner, prop.

- SOUDURE
- FER ORNEMENTAL
- STRUCTURE D'ACIER
- VARIETES SUR DEMANDE



St-Norbert - R.R. 2 - 758-1943

Vente d'aspirateurs
Machines à coudre
Batteries de cuisine
Articles de couture
TOUT CA À VOTRE

Centre de Couture



Julien Comtois, prop.

9 rue St-Dominique
Tél.: 752-2944
Victoriaville

2,000 St-Calixte
Tél.: 362-7574
Plessisville

A LOUER LOGEMENTS

Ultra-modernes, 5 1/2 pièces, chauffés
Service de concierge
Stationnements, pelouses
Situés dans un environnement calme, près des arrêts d'autobus.

Voir Place Le Marquis!

Prix à compter de \$126.00 par mois
Libres immédiatement

GIBASKA INC.

14, rue Pigeon, appt. 1 - Victoriaville
Tél.: 758-3460

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Idéal pour magasin ou bureau
Centre-ville, tapis, décorations, tapisseries incluses, 500 pieds de plancher. Libre immédiatement.
Pour informations:

Soir: tél.: 357-8656 21-5-74-j.n.o.

Piscines Victo Enr.

Piscines creusées et hors terre
équipement complet
1053 Est, Notre-Dame
Victoriaville
Tél.: 758-3575

16-4-74-j.n.o.



TERRAINS À VENDRE

(Nouveau développement)

Tél.: 752-7818

Association Coop. Habitation de Victoriaville

j.n.o.



Maurice Côté Automobiles Inc.

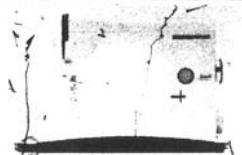
AUTOS NEUVES ET USAGÉES
Vaste choix d'autos usagées

637 St-Louis,
Plessisville, Qué.

Tél.: 362-3735 & 362-3374
362-6233 - 362-3718

j.n.o.

ATTENTION



Achetez votre machine à coudre au plus bas prix, cette se-
maine et faites enlever des mon-
tants de votre facture, vous économisez
des plus intéressants. Vous coulez
à bon marché. Profitez de cette
seule, mise de côté prépayée.
Centre Miché
98 Paul Bois - Francis March
(Parti mis au magasin de la belle)
Tél.: 758-7791

MAISON NEUVE À VENDRE

Maison à vendre
Prête pour habiter
fin mai 1974
Eligible au rabais Fédéral
à \$70.00 par mois
Prêt
Société Centrale Hypothèques et
de Logement
Pour informations:
HÉROUX ET ALLARD CONSTRUCTION INC.
13 Des Cyprès
Tél.: 758-1092 Victoriaville tél.: 752-1092
tél. 758-1092 Victoriaville tél. 752-6632
26-2-74-j.n.o.

Tél. 357-8918

758-8790

BILLARD

SNOOKER

Équipement complet

C. Carignan
distributeur

18 Pacaud - Arthabaska, Qué.

VICTORIAVILLE - ARTHABASKA - PRINCEVILLE
PLESSISVILLE - WARWICK.

j.n.o.



Léo Lajeunesse

Terrassement au complet Téléphonez le midi ou le soir
Tourbe ou Semence 758-8569
2440 Notre-Dame ouest - Victoriaville

30-4-74 j.n.o.



Tentes-Roulottes Roulottes
Maurice Côté Automobiles Inc.

637 St-Louis - Plessisville
362-6233 - 362-3735 Rés.: 362-3374

190 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Ford 64, peinture neuve, 6 cyl., très bonne condition, cause: achat d'une auto neuve, idéal pour chasse, pêche. Tél. 752-6958, demander André, Victoriaville. Prix: \$300.00. 9-7-74

Envoy Special 1970, à vendre, moteur renouvelé à neuf, prix: \$450.00, après 4 heures: 758-8557, Victoriaville. 9-7-74

Comet GT 1972, V8, 3 vitesses manuelles, en bonne condition. Tél.: 357-8721, Arthabaska.

Dodge Démo 1971, 2 portes, HT, moteur 318, 26.000 milles, automatique, servo-direction, tape-stéro, roues sports, etc. Prix: \$2.050.00. Tél. 353-2697, St-Albert.

Camion bascule Ford 1970, moteur diesel, 10 roues, avec permis-Artisan. Tél. 758-8928, Victoriaville. 9-7-74

Renault 16 1969, manuel, prix: \$400.00, tel. 357-8771, s'adresser à 21 Paris, Arthabaska.

Volkswagen 1970, radio, chauffage, console, 4 radiateurs, peinture neuve, 34.000 milles. Tél. 758-1470, Victoriaville. 9-7-74

Chevrolet 65 Belair, 2 portes, automatique, propre, 48.000 milles. Tél. 752-9876, 73 Édouard, Victoriaville.

Timberjack John Deere 440 1969, en bonne condition. Tél.: 357-8704 (après 6 heures), Arthabaska. 16-7-74

Auto à vendre, Duster 72, 340 4 vitesses, 26.000 milles, en très bonne condition, tel. après 5 hres: 752-6571, Victoriaville. 9-7-74

Dodge 1966 Polara, 318 po. cube, transmission automatique, remontée à neuf, prix d'abaque. Tél. 752-6214, cause départ, Victoriaville.

200 MOTOS À VENDRE

Honda 750 c.c. 1972, 7.000 milles, très propre, en parfait ordre, bonne condition. Tél. 362-2635, Plessisville. 2-7-74

Moto B.M.W. à vendre, condition: neuve, avec différentiel, 7.000 milles, plus équipement complet de voyage, compris radio service C.B., installer 6 bandes. S'adresser à Gaetan Audet, tel. 752-9670, Victoriaville. 16-7-74

Honda 350 cc à vendre, 1970, si intéressé, tel. 357-2519 (entre 12-00 hres et 1-00 heure et après souper), demander Claude. 9-7-74

Moto-cross Yamaha 250 cc., 1973, aussi pantalon de cuir, bottes, casque approuvé "Mouthguard", gants, ceinture "Chet" protecteur, rack pour trailer, 5 bougies neuves, numéros au choix. Le tout \$850.00, moto seule \$750.00. Tél. 758-8449, Victoriaville. 2-7-74

Honda Trail 70, 1973, en parfaite condition, très bon prix. Tél. 752-4725, Victoriaville. 9-7-74

2 motos Honda C.B. 350, 1972, à tres bon prix, s'informez à Roger Girard, 65 Des Érables, Princeville, tel. 364-2622. 16-7-74

Kawasaki 1972, 350 c.c., bas malage, s'adresser après 5 hres, à 2 Ave de l'Ermitage, Victoriaville. 30-7-74

Trail Honda 70 c.c., 1972, prix \$225.00, poêle, chauffage, bonne au gaz propane, prix \$100.00. Tél. 758-1279, Victoriaville. 9-7-74

205 BATEAUX À VENDRE

Chaloupe en bois, 13 pieds, de longueur. Un chartrier en fer, 6 pouces de largeur, en bonne condition. S'adresser à tel. 357-8111, Arthabaska.

Chaloupe avec moteur, cinq forces. Firestone. Tél. 358-2133.

210 BICYCLETES À VENDRE

Lot d'articles de pêche à vendre, réduit de 35% lot de roues de bicyclettes, 25 - 26 - 24, second, à vendre. 125 bicyclettes à 2 roues, seconds, du 28 homme et femme, 26 vitesses homme et femme, seconds, à partir de \$25.00. Aussi roues de 20 po. pour vélos. S'adresser à 87 St-Louis, tel. 558-2017, Warwick. 27-8-74

150 bicyclettes, 20 po. à 3 vitesses, 26 po. à 3 vitesses, 24 et 28 po. ordinaires, pour garçons et filles. 150 bicyclettes à 3 roues, seconde main, reconditionnées à neuf. Roues bicyclettes, 26 po., 28 po., reconditionnées à neuf. Tél. 358-2017, Warwick. 30-7-74

Tricycle à vendre, siège banane, parti en bois de 27 x 45, bassinette 30 x 54, 1 lit en bois noyer 54" avec matelas, presque neuf. Tél. 758-1098, Victoriaville. 2-7-74 j.n.o.

215 TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES À VENDRE

Roulotte "Lado" 1973, ayant servi 4 fois, prix à considérer. S'adresser à 17 Assomption, tel.: 758-8053, Victoriaville. 30-4-74 j.n.o.

Roulotte Pyramide 66, 18 pieds, tapis mur à mur, chauffage, eau chaude, douche, lavabo, très propre, prix: \$2.200.00, aussi fourneau au gaz. Tél.: 752-9677, Victoriaville. 2-7-74

Roulotte Glendale 1966, 19 pieds, toute équipée y compris auvent et barres de torsion. S'adresser à: tel.: 357-8817, entre 6 hres et 7 hres du soir, Arthabaska. 2-7-74

Tente-roulotte Val Bar, tout rigide, 1972, toute équipée, avec auvent. S'adresser à: tel.: 357-8596, Arthabaska.

Tente-roulotte Wood 1970, 4 places, avec cuisine, ayant très peu servi. S'adresser le jour à: tel. 353-2514, ou le soir à 752-6453.

Tente-roulotte, Hone Made, tout rigide, 6 places, poêle et chauffage au gaz propane. Tél.: 752-5406, 3 Ave. Ste-Victoire, Victoriaville.

220 PERSONNEL DEMANDÉ

Importante compagnie, recherche vendeur de piscine avec franchise protégée, possédant expérience dans la vente ou commerce déjà établi. Tél. entre 6 h à 10 h, p.m. à 819-379-5748. 24-4-74 j.n.o.

Serveuses demandées, avec expérience. Chez Maxime Pizza, 37 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. 9-7-74

225 ON DEMANDE

Acquérais maison de campagne ou petite terre sans rouler, avec très grand terrain, près de Victoriaville. Tél. 752-2892, heures des repas. Victoriaville. 12-2-74 j.n.o.

Voudrais acheter maison sur petite terre, environ 7 milles de Victoriaville. Tél. (aux heures des repas et le soir) 752-5710, Victoriaville. 14-5-74 j.n.o.

On demande maison ou appartement de 5 ou 6 pièces, non meublé, dans Victoriaville ou environs. Libre le 1er août ou avant. Écrire à M. Louis Morin, 960 rue Rancourt, Apt. 136, St-Jean, P. Québec, tel.: 514-348-7810. 2-7-74

Jeune professionnel aimerait louer une maison, dans la région de Victoriaville, minimum de 3 chambres à coucher. Tél. 563-7710, Sherbrooke. 30-7-74

Couple sérieux cherche maison ou logement de 5 pièces, dans un bas, à louer pour le 1er août, près de l'école, résidentielle, chauffage central ou électrique, soit Victoriaville ou Arthabaska. S'adresser à tel. (après 5 heures) 752-7647, Victoriaville. 25-6-74 j.n.o.

Acquérais box toke, en fonte et en bonne condition, au moins 36 pouces de longueur. Tél. 367-2305.

Veux acheter une tente, tel. 358-2990, Warwick.

Acquéreur sérieux désire maison de campagne et terrain, habitable immédiatement, près de Victoriaville ou environ. Tél. 357-2571, Arthabaska.

Acquérais ameublement au complet, set à dîner antique, table ronde et chaises, vaisselier et buffet. S'adresser à tel. 359-2757. 9-7-74

230 ENCAN

Encans tous les jeudis soirs. Ceux qui ont des articles à vendre à ces encans peuvent les apporter à notre magasin qui est ouvert tous les jours de 1 h. P.M. à 9 h. P.M. Meubles seconds à vendre. S'adresser à Robert Lavigne, 136 Laurier Est, Arthabaska, tel. 357-2578. 12-2-74 j.n.o.

235 DIVERS

Pour tous travaux de construction ou rénovation, sablage de planchers, etc. Aussi bois de plancher à vendre. Consultez Conrad Fortin, au 28 rue Campagna, Victoriaville. 8-1-74 j.n.o.

À vendre ou à louer, échafaudage en acier ainsi que madriers. Tél. 752-5250, Victoriaville. 26-3-74 j.n.o.

Femme de ménage, femme disponible pour faire des ménages dans les maisons privées ou bureaux. Tél. 758-3058, entre 4 et 6 hres, Victoriaville. 2-7-74 j.n.o.

Offre formidable, pour faire économiser temps et argent. Nous offrons batterie de cuisine 1818, 3 plus Marque Queen. Pour seulement \$199.50. Pour démonstrations, tél. 758-1755, Victoriaville. 9-7-74

235 DIVERS

Musique à l'orgue, Uldo Poitras, pour mariages, anniversaires, réceptions, danses. S'adresser à 99 rue Perreault, app. 4, Tél.: 752-2892, Victoriaville. 13-3-73 j.n.o.

Pour solutionner vos problèmes de vermine et insectes, etc., consultez Bois-Francis Exterminations, 14 rue Luneau, 752-5173, Victoriaville, code postal G6P 1Y6. 10-7-73 j.n.o.

Couturière (20 ans d'expérience), spécialités: draperies, rideaux, valence, etc. Mme L. Lamontagne, 115 Boul. Baril, Princeville. Tél.: 364-5155. 18-6-74 j.n.o.

Femme de ménage, femme disponible pour faire des ménages dans les maisons privées. Pour informations: 358-2916, Warwick. 12-3-74 j.n.o.

Attention cultivateurs, ceux qui ont besoin de bon foin, prix raisonnable. S'adresser à tel.: 369-9614, St-Norbert. 19-3-74 j.n.o.

Terre à passage à louer, située dans le 1er rang de l'ingwick, anciennement Moise Fleury, s'adresser à J. C. Delisle, tel. 358-2589, Warwick. 14-5-74 j.n.o.

Chambre offerte en échange d'entretien, petits travaux, pour jeune homme travaillant, sobre, honnête. Tél. 752-2892, Victoriaville. 4-6-74 j.n.o.

Attention étudiants et étudiantes: Si vous avez 18 ans et plus, sérieux, 15 heures de disponible par semaine, et aimeriez vous faire \$60.00 par semaine et plus, j'ai le travail qui vous convient. Écrivez à C.P. 122, Plessisville. 2-7-74

2 jeunes étudiantes, seraient intéressées à garder ou travailler dans les maisons privées. Lundi au vendredi, de 9 hres à 5 hres. Tél. 357-2528, Arthabaska. 9-7-74

Régine de France Famelix

L'inflation vous crée des problèmes d'argent. Nous vous offrons une possibilité de réduire ce problème. Devenez représentante Régine de France, Famelix.

478-1744
Mme Drouin

9-7-74

MAISON À VENDRE

Maison 8 1/2 pièces, située 8 Bourbeau, près du Golf, Grand terrain et grande maison, avec garage, foyer, etc., etc.

Tél.: 752-6776

26-3-74 j.n.o.

ATTENTION!

Fournisseurs B.C., achats et ventes de machineries neuves et usagées, tours "Millings" drill, presses, scies et grinders, etc.

Tél.: 362-3455

Tél.: 362-2872

Plessisville

2-7-74

MAGASIN À LOUER

Libre le 1er juillet, (ancien local de Patry & Therrien).

Tél.: 752-2511

ou 758-8142

Victoriaville

4-6-74 j.n.o.

CAMION À VENDRE

GMC 1973, Vandura, Avec emploi à temps partiel,

Tél.: 752-7682

4-6-74 j.n.o.

Pour votre terrassement
Travaux de semence
tourbe - terre arable
Pour estimation gratuite
Tél.: 758-0924
9-7-74

SAINTE-ADÈLE
Dans les Laurentides
42 milles
au nord de
Montréal

SAINTE-ADÈLE
Pour
bien manger
s'amuser
y demeurer

SAINTE-ADÈLE
Renseignements
Bureau
Touristique

PHOTO EXPRESS



LE JOURNAL QUI VOUS PERMET DE VENDRE ET D'ACHETER SANS INTERMÉDIAIRE

On recherche
personnes
sérieuses
dynamiques et
de bonne
réputation
Agées de 25 ans
et plus
Possédant auto
Comme
représentants
Pour régions de
Victoriaville,
Drummondville,
Thetford Mines,
Yamaska.
Possibilité de
salaire illimité...
Pour informations,
téléphoner à:
(819) 752-9739
9-7-74

LOGEMENT À LOUER
Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournis, libre 1er août, situé 150 rue Richard, Princeville.
S'adresser à: Jean-Marie Trépanier
253 Richard
Princeville
Tél.: 364-5813

Nous sommes acheteurs de bûches de bois franc en longueur de 27", 40" et 50", 10 pouces et plus de diamètre. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec:

"Rapidpac Inc."
1819 rue
Sainte-Anne,
Plessisville, Qué.
(819) 362-2560
j.n.o.

J. R. LAVERTU
PEINTRE
Peinture résidentielle et commerciale
Application pinceau, rouleau et fusil
135 Boul. Bois-Francis Nord
Victoriaville
Estimation gratuite
Tél.: 752-9900
28-5-74 j.n.o.

À VICTORIAVILLE
Commis (homme-femme) Bureau des commandes, expérience requise avec connaissance de l'anglais.
Salaire: selon compétence.
Faire parvenir curriculum vitae à:
C.P. 130 P, VICTORIAVILLE
9-7-74

Les Forges d'Arthabaska Enr.
situées dans la Côte de l'église
FER ORNEMENTAL
estimation gratuite
Spécialité: HITCH de roulotte
Soudure Mobile (Réparations)
66 Laurier ouest - Arthabaska - Tél. 357-9441

VENTE D'ÉCOULEMENT
Fenêtres - Cadres de portes
Portes extérieures et intérieures
BAS PRIX
Roland Boulanger
et Cie Ltée
Warwick
Tél.: 358-2022
4-6-74 j.n.o.

BUREAU À LOUER
Local neuf, situé près du marché public, comprenant: 5 bureaux, salle de conférence, salle d'attente, salle de toilette, chauffage à eau chaude, superficie de 1350 pieds carrés. Stationnement facile.
Tél.: 752-4587
12-2-74 j.n.o.

83 Municipalités du Québec ont acquis près de 700 millions de pieds carrés de terrains

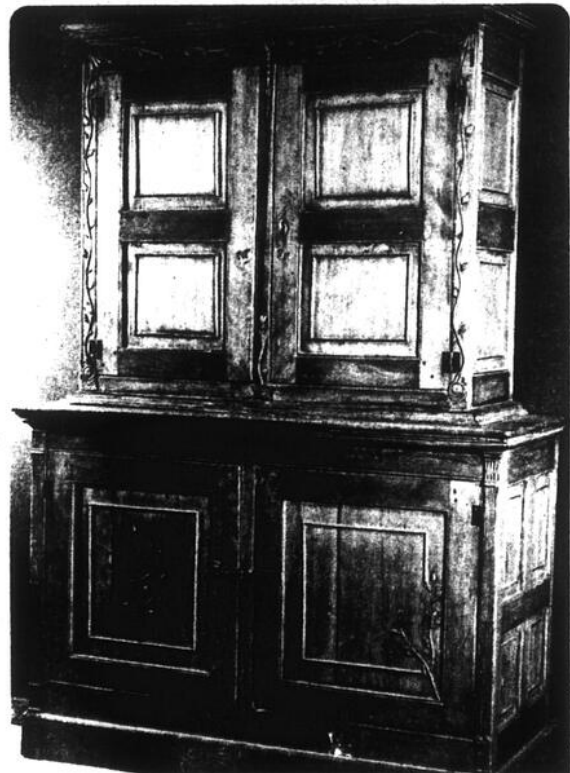
83 Municipalités du Québec ont acquis près de 700 millions de pieds carrés de terrains

Le terrain acquis pour des fins industrielles par

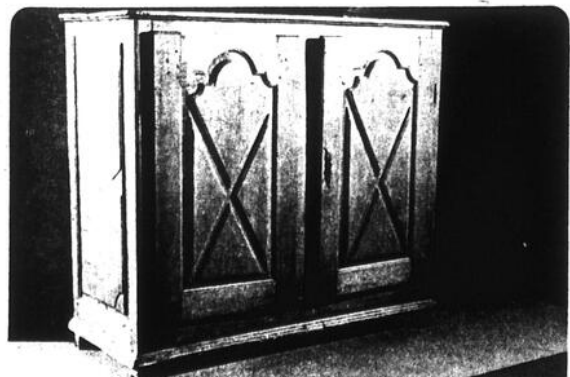
**TIRAGE de 3 brassières
WONDER BRA
du 24 au 29 juin 74**



Armoire à galettes — première moitié du 18ème siècle
(Esprit Louis XIII)



Buffet à deux corps, début 19ème siècle
(influence anglaise)



Buffet — milieu du 18ème siècle
(Esprit Louis XIII et Louis XV)

Des trésors dans votre grenier!

Texte et recherches: Henri VEILLEUX
Photographies: Bernard VALLÉE

Le grand-père parlait souvent des « trésors » de son grenier. Il décida de les montrer à son petit-fils quand celui-ci eut 15 ans. Cette journée arriva enfin. Le jeune homme fut un peu déçu quand il constata que les « trésors » se résument à quelques vieux meubles: armoires, bahuts, chaises, horloges, coffres, etc. Mais il apprit alors bien des choses.

Son grand-père lui expliqua que ces meubles avaient été confectionnés pour la plupart par ses ancêtres ou par des artisans de village. Ces ouvriers se rappelaient les meubles de leur France natale et essayaient de les imiter de leur mieux. Ils ne savaient sans doute pas qu'ils imitaient des variations des meubles de styles classiques, tels qu'adaptés dans les provinces de Bretagne, de Normandie, du Saint-Onge, du Poitou, etc.

Profitant de cette occasion, le grand-père indiqua à son petit-fils comment on pouvait reconnaître les meubles de diverses époques. Le jeune homme apprit que jusqu'au milieu du XVIIIe siècle, les meubles québécois étaient d'esprit Louis XIII. Les influences du style Louis XV apparurent assez tardivement et connurent leur apogée à la fin du XVIIIe siècle. Après la conquête, l'arrivée au pays d'ébénistes anglais popularisa peu à peu les styles en vogue en Angleterre.

Le vieux monsieur indiqua qu'une armoire était d'esprit Louis XIII à cause de sa structure rectiligne, de son aspect sévère, de son ornementation en forme de croix de Saint-André, de losange ou de pointe à diamant!

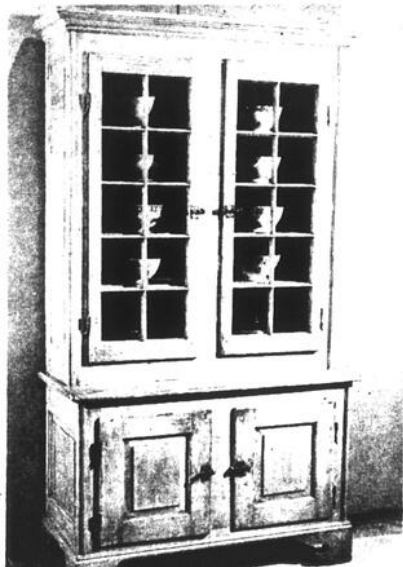
Il sembla au garçon que tous les meubles qu'il voyait se ressemblaient beaucoup. Le grand-père lui fit remarquer que cela n'était pas tellement surprenant. Cependant, certains éléments permettaient de différencier les styles bien que très souvent plusieurs se côtoyaient sur un même meuble. Par exemple, ce buffet était d'esprit Louis XIV à cause de ses portes cintrées mais Louis XV par le chantournement des panneaux et Louis XIII par sa structure rectiligne.

Quand le grand-père commença à parler de l'influence américaine, les questions fusèrent. Le vieux monsieur expliqua que lorsque les États-Unis se séparèrent de l'Angleterre, plusieurs Américains préférèrent rester sous le régime anglais et qu'ils immigrèrent au Canada. On les appela les Loyalistes. Un bon nombre se fixa au Québec, dans ce que nous appelons actuellement les Cantons-de-l'Est. Ils apportèrent leurs meubles avec eux. Les artisans Canadiens-Français s'en inspirèrent dans une certaine mesure.

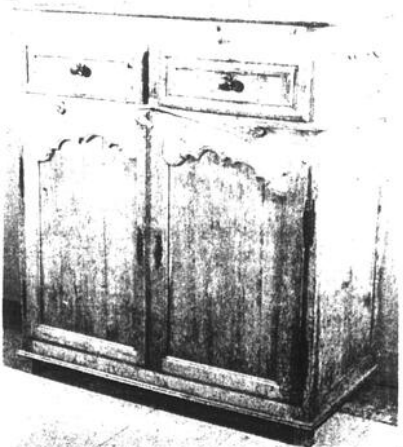
Évidemment, le jeune homme n'était pas devenu un expert avec ces quelques détails, mais son grand-père l'aidant, et lui-même observant avec plus d'attention les meubles qu'il voyait, il fut en mesure d'apprécier les beautés des armoires, buffets, coffres qu'il rencontrait. Lui aussi, il en vint à les considérer comme des « trésors ». Il eut la bonne idée de les sortir du grenier!



Vaisselle ouvert, fin 19ème siècle
(Influence américaine)



Buffet vitré, fin 18ème siècle
(Influence américaine)



Vaisselleier, fin 18ème siècle
(Esprit Louis XIV)

Note: Nos remerciements à Mlle Thérèse Latour du musée du Québec pour son aide dans la préparation de cet article.
Les photographies illustrant ce reportage ont été réalisées lors de l'exposition de « Mobilier ancien du Québec » présentée au Musée du Québec à l'automne 1973.

Comment obtenir un certificat de naissance

S'il reste encore une place dans votre porte-cartes entre votre permis de conduire et vos cartes de crédit, gardez-la pour y insérer votre certificat de naissance. Un jour ou l'autre, vous ou un membre de votre famille en aurez besoin.

En effet, un certificat de naissance est requis pour une foule de choses. Pour n'en mentionner que quelques-unes, citons, par exemple, l'inscription au cégep ou à l'université, une demande de passeport, une demande de bénéfices sociaux tels l'aide sociale ou la pension de vieillesse, un mariage, etc... Le certificat de naissance constitue en outre un document officiel accepté comme preuve d'identité à peu près partout.

Comment l'obtenir?

C'est simple. Vous pouvez, bien sûr, vous adresser à votre paroisse d'origine. On vous délivrera alors un certificat de baptême, document valable en soi mais qui peut être refusé dans certaines circonstances.

Une autre façon de procéder est d'écrire au service du *Registre de la population* du ministère des Affaires sociales, 845 rue Joffe à

QUÉBEC
CERTIFICAT DE NAISSANCE - BIRTH CERTIFICATE
 MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES - DÉPARTEMENT DES AFFAIRES SOCIALES
 REGISTRE DE LA POPULATION - POPULATION REGISTER
 NOM ET PRÉNOMS: JOSEPH
 LIEU DE NAISSANCE: MONTREAL
 DATE DE NAISSANCE: 1er janvier 1939
 PÈRE: ADAM
 MÈRE: EVE
 N. D'ENREGISTREMENT: 99-09-199999
 ENREGISTREMENT EFFECTUÉ LE: 5 janvier 1974
 ÉTABLI LE: 3 août 1974
 CERTIFIÉ CONFORMÉMENT
 7-032735
 LE SECRÉTAIRE REGISTREUR

Voici un exemplaire du certificat de naissance que vous pouvez vous procurer au ministère des Affaires sociales.

Québec, en mentionnant vos nom et prénom, votre date de naissance, le lieu de votre naissance et les noms et prénoms de vos parents. Vous pouvez également vous présenter au comptoir où on vous remettra un formulaire que vous devrez signer.

Une fois ces démarches complétées, vous obtiendrez votre certificat de naissance dans les quatre (4) jours si vous vous êtes présenté au comptoir ou dans un (1) mois si vous avez fait votre demande par écrit.

Ce document est disponible

sous deux formes différentes: soit le parchemin, soit la carte plastifiée.

Quel en est le coût?

Si vous êtes né après 1926, il vous en coûtera \$2 pour l'obtention de votre certificat de naissance. Si vous êtes né avant cette date, vous aurez à débours \$3.

Pour obtenir un certificat de mariage ou de décès, vous devez procéder de la même manière en ajoutant, toutefois, les détails suivants: lieu du mariage ou du décès, la date de l'événement, les nom et prénom du conjoint.

83 Municipalités...

(Suite de la page 27)

et \$0.10; 7 de \$0.16 à \$0.20; 3 de \$0.21 à \$0.30; 4 de \$0.41 à \$0.80.

Cette gamme de prix est donc fort variée et ici entrent en ligne de compte des facteurs tels que la proximité de grandes concentrations humaines et industrielles, l'accessibilité aisée à de grandes infrastructures de transport et communications, etc. Tout en respectant son prix de revient de base, la municipalité peut aussi faire varier son prix selon la superficie et la location du terrain à l'intérieur du parc industriel.

CONTROLE ET FINANCEMENT

Les parcs industriels municipaux au Québec sont régis par la Loi des Fonds industriels administrée conjointement par la Direction de l'Infrastructure industrielle du ministère de l'Industrie et du Commerce et le Service du Contentieux du ministère des Affaires municipales.

Depuis la promulgation de cette loi en 1961, près de 200 municipalités ont été autorisées à constituer un fonds in-

dustriel total de quelque 160 millions de dollars.

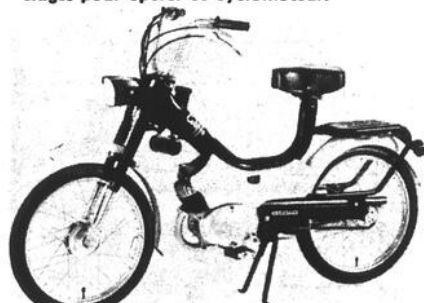
De 1961 à 1967, les municipalités pouvaient constituer des parcs industriels et financer le terrain et la bâtisse de l'entreprise. Une certaine de municipalités ont financé ainsi 230 entreprises pour une somme de plus de \$36 millions.

En 1967, un amendement à la Loi des fonds industriels a retiré aux municipalités ce droit de financement à l'occasion de la création de l'Office de crédit industriel devenu depuis la Société de développement industriel.

Les municipalités ont toutefois conservé le droit de mettre sur pied des parcs industriels.

Avant de signer, protégez-vous

Aucun permis de conduire et licences ne sont exigés pour opérer ce cyclomoteur.



CALIFFO MOTEUR 119 RIZZATO
 Moteur: Monocylindre à deux temps, cylindrée: 49,9 cm³.
 Embrayage automatique centrifuge en bain d'huile - Carburateur Dell'Orto SHA 14-12 - Freins avant et arrière à tambour.

J. RO. Equipement Enr.

Tondeuses - Souffleuses - Vente et Service
 1999 A, Notre-Dame ouest - Victoriaville - 752-6620
 Sortie de Victoriaville vers St-Albert, à l'enseigne Calex

BERGERON & LAINESSE INC.

Courtier en Immeuble

366 Boul. Bois-Francs Nord - Victoriaville P.Q.
 758-8268

4 maisons à vendre à conditions faciles

- Ces maisons sont acceptées dans le cadre du nouveau programme d'aide à l'accession à la propriété et les acheteurs, s'ils se qualifient à ce programme, recevront une subvention pouvant aller jusqu'à 44.00 par mois.
- Ces maison ont une garantie de 5 ans de la Société Centrale d'Hypothèque et de logement.
- L'intérêt sur l'hypothèque est à 9 1/2 % seulement même pour celui qui ne se qualifié pas pour une subvention.
- Comptant très minime, soit 5 % du prix d'achat.
- Terrassement fait par le vendeur.



124 Académie



125 Académie



127 Académie



135 Académie

Assemblée générale annuelle Caisse Populaire Ste-Victoire

Mercredi le 3 juillet 1974
 à 8 heures précises
 Ecole Le Manège



Votre Caisse Populaire travaille selon vos besoins

Intérêts de 3 à 10%

Prêts aux taux du marché

Conseils judicieux

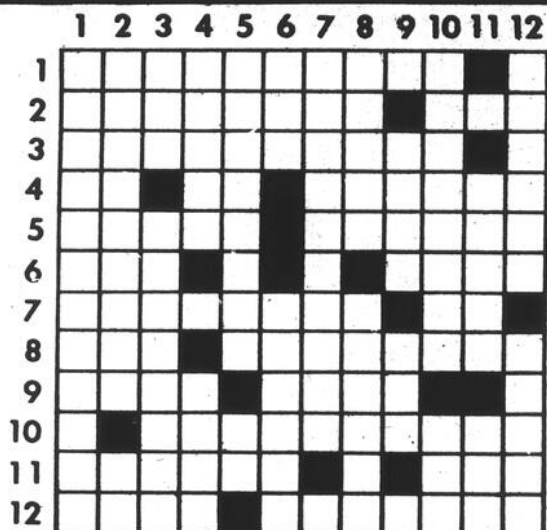
Stationnement disponible

5,500 membres
 1,500 emprunteurs
 \$5,722,891 d'actifs
 \$3,764,197 prêtés à ses membres

\$300. en prix de présence \$300.

Bienvenue le 3 juillet 1974
 Ecole "Le Manège"

Mots croisés



HORizontalement

- 1- Qui indignent.
- 2- Commandement suprême de la marine - Nom grec de deux chaînes de montagnes, l'une en Mysir, l'autre en Crète.
- 3- Quote-part de chacun dans une dépense commune.
- 4- Symb. du chlore - Notre-Seigneur - Eplier, être sur ses gardes (être aux...)
- 5- Femelle d'un gros mammifère carnassier - Calibre servant à exécuter une construction d'après une forme donnée (pl.).
- 6- Fleuve suédois - Infaillible.
- 7- Rémetts en ordre - Symb. du radon.
- 8- Sigle d'une compagnie de chemins de fer - Dans lesquelles on a arraché les mauvaises herbes.
- 9- Egalement - Brosse en soie de porc, à l'usage des orfèvres.
- 10- Malpropres.
- 11- Corrompt avec de l'argent - Affirmation.
- 12- Transpiration abondante - Aplanit.

VERTICALEMENT

- 1- Abrègeras.
- 2- Salaire - Symb. du cuivre.
- 3- Existe - Dit à quelqu'un une chose qui doit lui faire honte.
- 4- Cordage terminé à une extrémité par une bouée et fixé à l'autre bout à un objet dont on veut marquer la position (pl.). - Substance azotée contenue dans le sang.
- 5- Fatigueras - Symb. de l'astate.
- 6- Fit périr - Rompue.
- 7- Fixeras à quelque chose au moyen d'une corde.
- 8- Extrême blancheur - Coupe-ra.
- 9- Homme qui fuit la société - Unité monétaire principale de la Roumanie.
- 10- Emploi qui procure un revenu important par rapport au travail exigé - Pronom pers.
- 11- Aux dés, coup où l'on amène les deux trois - Obtenus.
- 12- Diminution - Personne ayant une grande ressemblance avec une autre.

Solution dans les pages d'annonces classées

Mot caché

N	I	F	J	T	V	O	I	P	C	R	E	I	R	C
S	X	I	O	H	C	S	E	C	H	A	I	S	E	S
O	O	U	I	B	R	C	T	D	G	E	R	A	N	I
R	L	I	E	S	N	U	E	N	G	E	A	T	U	M
E	I	A	R	E	E	P	R	U	E	R	R	E	E	A
M	U	S	M	E	E	P	X	T	N	T	P	E	I	S
U	S	M	I	N	R	U	R	O	S	N	N	E	V	R
N	O	T	S	O	A	E	I	E	R	E	M	O	U	C
C	S	E	C	E	N	T	M	E	P	O	T	E	C	H
L	R	N	D	L	N	C	T	U	T	A	C	I	X	A
D	A	A	C	E	E	R	I	N	N	R	I	V	N	
I	C	M	T	T	H	B	O	I	O	E	R	E	I	C
R	U	T	P	C	E	N	I	N	S	P	R	A	R	E
E	A	S	A	E	S	J	N	B	A	R	G	E	N	T
D	D	J	E	T	S	A	S	E	S	N	E	T	E	D

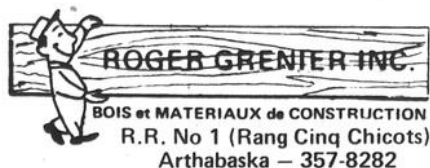
"BINGO"

13 lettres

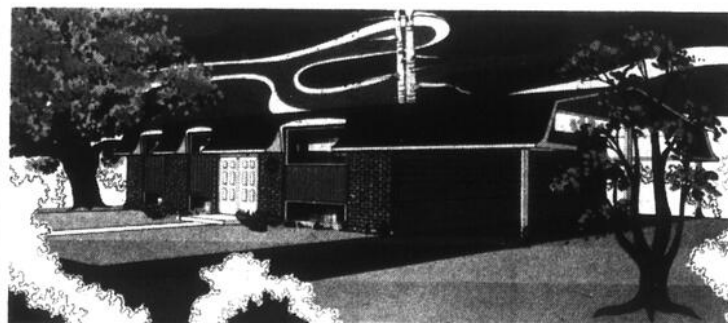
A	Acheter	Crier	Joie
Amis	Amis	Cris	L
Annonçeur	Annonçeur	D	Lampes
Argent	Dépenser	Dépenses	N
Attention	Dire	Dir	Numéros
B	E	Emotions	O
Beau	Entrée	Enumérer	Objets
Bibelots	Erreur	Fin	P
But	F	Foule	Peu
C	G	Gai	Préparer
Cartes	J	Gens	Prix
Cadeaux	Jetons	J	Vie
Chaises			Vite
Chance			Voir
Choisir			
Choix			
Commencer			
Contents			

Solution dans les pages d'annonces classées

• Vous êtes en vacances? NOUS AUSSI QUAND ? du 13 juillet au 29 juillet



LA COMPAGNIE HEROUX ET ALLARD CONSTRUCTION INC. DE VICTORIAVILLE EST MAINTENANT CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF DES MAISONS USEES DELVISTA DE STE-JULIE DE VERCHERES. L'AGENCE EST AUTORISEE POUR LES VILLES SUIVANTES: VICTORIAVILLE, ARTHABASKA, WARWICK ET TOUTES LES PAROISSES ENVIRONNANTES.



Choix de 20 modèles, grandeur variant de 24 x 36 jusqu'à 26 x 48 à votre disposition, aussi 40 terrains disponibles à Victoriaville et-Arthabaska.

Pour information 758-1092 - 752-6632

Héroux & Allard Construction Inc.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Visite sur rendez-vous

13 Ave des Cypres - Victoriaville

J.O.O.

VOS VACANCES DEBUTENT...



(A)



(B)



(C)



(D)



(E)

CHEZ CONTINENTAL

(A)
COSTUME de BAIN
séduisant, en tricot
double de nylon et
extensible, 2 pièces.

PRIX
CONTINENTAL
Rég. 2.50

18⁹⁷

(B)
Evadez-vous vers la
mer dans ce modèle
2 PIÈCES, de ton
uni, grandeurs as-
sorties.

PRIX
CONTINENTAL
Rég. 2.50

21⁹⁵

(C)
Pour celle qui aime
le 1 PIÈCE que voi-
ci, orné d'un im-
primé à couleurs
vives, grandeurs
assorties.

PRIX
CONTINENTAL
Rég. 1.25

12⁴⁷

(D)
MODELE avec cein-
ture, disponible en
plusieurs tons unis
et même imprimé

PRIX
CONTINENTAL

2⁴⁹

(E)
Modèle MINI SHORT
100 % nylon extensi-
ble. Très léger, im-
primé dans les tons de
jaune, bleu, rouge.

PRIX
CONTINENTAL

6⁹⁸

FACONS
DE
MAGASINER:

- Chargex
- Master charge
- Mise de côté
- Au comptant

CONTINENTAL VEND MOINS CHER!

PROMOTION
VACANCES

GOOD  YEAR

ECONOMIES

FANTASTIQUE

AUBAINES

FORMIDABLE

SENSAS

QUALITE

Pour plus de détail,
rencontrez
nos détaillants régionaux:

Jean-Guy Garand Texaco

Verville Sunoco

Réjean Roy Texaco

**VIDAL TIRE &
ACCESSORIES INC.**

